



# Epsilon 1-4 LSCplus

Part no. 112991, 112993, 112999

# Epsilon 2-4 LSCplus

Part no. 112992, 112994, 113000



Freeze-dryer

## Operating Manual

Please retain for later use!



In case of inquiries, please state the following numbers:

Order number:

Serial number:

© Copyright by  
Martin Christ Gefriertrocknungsanlagen GmbH  
An der Unteren Söse 50  
37520 Osterode am Harz  
Germany  
Tel.: +49 (0) 5522 / 5007-0  
Fax: +49 (0) 5522 / 5007-12  
Web: [www.martinchrist.de](http://www.martinchrist.de)  
E-mail: [info@martinchrist.de](mailto:info@martinchrist.de)



<b>1</b>	<b>General information</b>	<b>9</b>
1.1	Importance of the operating manual	9
1.2	Intended use	9
1.3	Warranty and liability	12
1.4	Copyright	12
1.5	Explanation of symbols	12
1.6	Standards and regulations	12
1.7	Scope of supply	13
<b>2</b>	<b>Layout and mode of operation</b>	<b>14</b>
2.1	Layout of the freeze-dryer	14
2.1.1	Functional and operating elements	14
2.1.2	Name plate	18
2.2	Mode of operation	19
2.2.1	General information on freeze-drying	19
2.2.2	Freeze-drying process	21
2.2.2.1	Preparation	21
2.2.2.2	Freezing	22
2.2.2.3	Main drying	23
2.2.2.4	Final drying	23
2.2.2.5	End of drying and aeration	24
2.2.2.6	Defrosting	24
<b>3</b>	<b>Safety</b>	<b>25</b>
3.1	Marking of the unit	25
3.2	Explanation of the symbols and notes	26
3.3	Responsibility of the operator	27
3.4	Operating personnel	28
3.5	Informal safety instructions	29
3.6	Safety notes concerning the transport, set-up and connection and initial start-up of the freeze-dryer	29
3.6.1	General hazards	29
3.6.2	Hazards caused by improper transport	29
3.6.3	Hazards caused by improper set-up	30
3.6.4	Hazards caused by improper connection	30
3.6.5	Hazards during the initial start-up	30
3.7	Safety notes concerning the operation	31
3.7.1	Hazards caused by electricity	31
3.7.2	Hazards caused by the refrigeration system	31
3.7.3	Hazards caused by nitrogen	32
3.7.4	Hazards caused by harmful products	32
3.7.5	Hazards caused by solvents in the products	33
3.7.6	Hazards caused by azides in the products	34
3.7.7	Hazards caused by contaminated condensate (defrosting water)	34
3.7.8	Hazards caused by contaminated vacuum pump exhaust gases	35

## Table of contents

3.7.9	Hazards caused by hot and contaminated vacuum pump oil .....	35
3.7.10	Hazards caused by the loading door .....	35
3.7.11	Hazards caused by hot surfaces .....	36
3.7.12	Hazards caused by cold surfaces .....	36
3.7.13	Hazards caused by overpressure in the chamber .....	36
3.8	Safety devices .....	37
3.9	Procedures in the event of hazards and accidents .....	38
3.10	Emission of vapours .....	39
3.11	Maintenance and cleaning of the freeze-dryer .....	39
3.12	Additions or conversions of the freeze-dryer .....	39
3.13	Measures to be taken to ensure safe operation of the freeze-dryer .....	40
3.14	Remaining hazards .....	41
<b>4</b>	<b>Storage and transport .....</b>	<b>42</b>
4.1	Dimensions and weight .....	42
4.2	Storage conditions .....	42
4.3	Unpacking the freeze-dryer .....	43
4.4	Transport .....	44
4.4.1	Transport safety devices .....	45
<b>5</b>	<b>Set-up and connection .....</b>	<b>46</b>
5.1	Installation site .....	46
5.2	Supply and disposal connections .....	47
5.2.1	Power supply .....	47
5.2.1.1	Connection .....	47
5.2.2	Customer-provided fuses .....	47
5.2.3	Aeration .....	47
5.2.4	Special equipment - water cooling system: cooling water inlet and outlet .....	48
5.2.5	Vacuum pump .....	49
5.2.6	Pressure control valve .....	51
5.2.7	Vacuum sensor .....	52
5.2.8	Rubber valves .....	54
<b>6</b>	<b>Operation .....</b>	<b>55</b>
6.1	Initial start-up .....	55
6.2	Installation of accessories .....	55
6.3	Preparation .....	55
6.4	Switching the freeze-dryer on .....	55
6.5	Loading door .....	56

**Table of contents**

6.6	LSCplus control system .....	58
6.6.1	User interface .....	58
6.6.1.1	Main window "Manual" .....	59
6.6.1.2	Main window "Program" .....	71
6.6.1.3	Main window "Options" .....	72
6.6.1.4	Main window "?" .....	86
6.6.2	Manual freeze-drying .....	86
6.6.2.1	Entering set values in the manual mode.....	87
6.6.3	Freeze-drying with the PGMplus programmer module .....	89
6.6.3.1	Creating a program .....	92
6.6.3.2	Editing a program.....	100
6.6.3.3	Copying a program .....	101
6.6.3.4	Loading a program.....	101
6.6.3.5	Deleting a program .....	102
6.7	Optional extensions and special equipment .....	103
6.8	Switching the freeze-dryer OFF .....	105
<b>7</b>	<b>Malfunctions and error correction .....</b>	<b>106</b>
7.1	General malfunctions .....	106
7.1.1	Power failure.....	107
7.1.2	Insufficient vacuum.....	108
7.1.2.1	Small flange connections .....	108
7.1.2.2	Aeration valve .....	109
7.1.2.3	Pressure control valve.....	109
7.1.2.4	Rubber valves .....	109
7.1.2.5	Vacuum sensor.....	109
7.1.3	Insufficient ice condenser temperature .....	110
7.2	Process and error messages .....	110
7.3	Service contact .....	111
<b>8</b>	<b>Maintenance and service.....</b>	<b>112</b>
8.1	Maintenance .....	112
8.1.1	General.....	112
8.1.2	Ice condenser chamber .....	113
8.1.3	Drying chamber .....	113
8.1.3.1	Lamination of the loading door with a special film .....	114
8.1.3.2	Special equipment: Stainless steel door latch at the loading door .....	114
8.1.4	Aeration valve.....	115
8.1.5	Heat exchanger (only air cooled freeze-dryers) .....	115
8.1.6	Electrical system.....	116
8.1.7	Vacuum system .....	116
8.1.8	Refrigeration system.....	117
8.1.9	Vacuum sensor.....	118
8.1.10	Accessories .....	118

## Table of contents

---

8.2	Disinfection of the drying chamber and accessories .....	119
8.3	Maintenance schedule .....	120
8.4	Service .....	121
8.5	Return of defective parts .....	121
<b>9</b>	<b>Disposal .....</b>	<b>123</b>
9.1	Disposal of the freeze-dryer .....	123
9.2	Disposal of the packaging .....	123
<b>10</b>	<b>Technical data .....</b>	<b>124</b>
10.1	Ambient conditions .....	126
10.2	Technical documentation .....	126
<b>11</b>	<b>Appendix .....</b>	<b>127</b>
11.1	Mathematical relations .....	127
11.2	EC declaration of conformity in accordance with the EC Machinery Directive .....	129
11.3	EC declaration of conformity in accordance with the Pressure Equipment Directive .....	131
11.4	Resistance to stress cracking and chemical influences "Plexiglas" .....	133
<b>12</b>	<b>Glossary .....</b>	<b>151</b>
<b>13</b>	<b>Index .....</b>	<b>153</b>



# **1 General information**

## **1.1 Importance of the operating manual**

A fundamental requirement for the safe and trouble-free operation of the unit is to be familiar with the fundamental safety instructions and all possible hazards.

The operating manual includes important information concerning the safe operation of the freeze-dryer.

This operating manual, and in particular the notes on safety and hazards, must be observed by all persons operating the unit.

In addition, the local rules and regulations for the prevention of accidents must be complied with.

## **1.2 Intended use**

The freeze-dryer has been exclusively designed for the freeze-drying of solid or liquid products in ampoules, vials or dishes. It is, therefore, solely intended for this application.

All of the process steps that are necessary for freeze-drying can be performed in the system:

- freezing of the products with time and temperature setpoints that can be preset as desired
- main drying of the products with time, temperature and pressure setpoints (sublimation) that can be preset as desired
- secondary drying of the products with time and temperature setpoints that can be preset as desired, and with a high final vacuum for eliminating any water that is bound by capillary or molecular effects (desorption)

The freeze-dryer is suitable for freeze-drying solid substances and aqueous solutions (e.g. bacteria and virus cultures, blood plasma, serum fractions, antibodies, sera, vaccines and pharmaceutical products such as chloramphenicol, streptomycin, vitamins, ferments and plant extracts for biochemical tests).

## 1 General information

### Freeze-drying of solvent-containing products (non-aqueous media)

Freeze-drying of solvent-containing products is only permissible if the freeze-dryer is equipped with the following:

- stainless-steel door, alternatively an acrylic glass door with a "Solvent Shield" film,
- sight glasses made of real glass,
- durable sealing material,
- door contact switch for starting the inertisation process,
- flow meter in the inert gas line,
- chemical-resistant vacuum pump,
- capacitive vacuum sensor and pressure sensor,
- drying chamber (area with product contact) made of non-ferrous metals,
- adapted control system.

The following features are not permissible or must be deactivated:

- omission or removal of product temperature sensors of the PT100 or LyoRx type or of specially connected PT100 sensors (with a cable connection),
- omission or removal of WTMplus,
- omission of the LyoCoN process or removal of the LyoCoN reservoir and sealing of the access opening.

Solvents are defined as the following products with the following typical concentration levels for freeze-drying processes:

Solvent	Chemical formula	Characteristics
Methanol	CH <sub>4</sub> O	highly flammable, toxic, hazardous to health
DMSO	C <sub>2</sub> H <sub>6</sub> OS	
TFA trifluoroacetic acid	C <sub>2</sub> HF <sub>3</sub> O <sub>2</sub>	irritant
Formic acid	CH <sub>2</sub> O <sub>2</sub>	highly flammable, irritant
Ammonia	NH <sub>3</sub>	toxic, irritant
Acetonitrile	C <sub>2</sub> H <sub>3</sub> N	highly flammable
Cyclohexane	C <sub>6</sub> H <sub>12</sub>	highly flammable, hazardous to health
Benzene	C <sub>6</sub> H <sub>6</sub>	highly flammable, hazardous to health
tert-butyl alcohol	C <sub>4</sub> H <sub>10</sub> O	highly flammable
THF tetrahydrofuran	C <sub>4</sub> H <sub>8</sub> O	highly flammable, hazardous to health

If you plan to use solvents that are not included in the list, it is imperative to consult Martin Christ Gefriertrocknungsanlagen GmbH!

**Freeze-drying of azide-containing products**

Freeze-drying of products containing azides is only permissible following a case-by-case examination and the written approval by Martin Christ Gefriertrocknungsanlagen GmbH, since azides may form explosive dust-air-mixtures and also explosive metal azides when combined with non-ferrous metals (e.g. copper, brass, bronze)!

**Decontamination with hydrogen peroxide (H<sub>2</sub>O<sub>2</sub>)**

Decontamination of the freeze-dryer with hydrogen peroxide (H<sub>2</sub>O<sub>2</sub>) in combination with an H<sub>2</sub>O<sub>2</sub> steam generator is only permissible if the freeze-dryer is equipped with the following:

- key switch for H<sub>2</sub>O<sub>2</sub> operation,
- removable handles,
- flange connections with specially secured locks on the chamber,
- adapted control system.

The following features are not permissible or must be deactivated:

- omission of the LyoCoN process or removal of the LyoCoN reservoir and secured sealing of the access opening.

Otherwise, there is a risk of personal injury. Consultation of Martin Christ Gefriertrocknungsanlagen GmbH is absolutely mandatory in order to define the measures that need to be taken!

Any other use beyond this area of application is regarded as improper use. Martin Christ Gefriertrocknungsanlagen GmbH cannot be held liable for any damage resulting from such improper use.

The following operations are regarded as **NOT PERMISSIBLE**:

- operation of the freeze-dryer if it is not properly installed
- use of the freeze-dryer if it is not in a perfect technical state
- use of the freeze-dryer within hazardous locations where there is a risk of explosions
- use of the freeze-dryer with unauthorised additions or conversions without the written approval by Martin Christ Gefriertrocknungsanlagen GmbH
- use of the freeze-dryer with accessories that have not been approved by Martin Christ Gefriertrocknungsanlagen GmbH, with the exception of commercially available freeze-drying vessels made of glass or plastic
- freeze-drying of products that may react during the freeze-drying process following the supply of high amounts of energy
- freeze-drying of explosive or flammable products
- freeze-drying of products that may damage the material of the chamber walls, shelves, pipes, or seals, or that may affect the mechanical strength

The intended use also includes:

- observation of all of the notes and instructions that are included in the operating manual
- compliance with the inspection and maintenance instructions

## 1 General information

---

### 1.3 Warranty and liability

The warranty and liability are subject to our "General Terms and Conditions" that were distributed to the operator upon the conclusion of the contract.

Warranty and liability claims are excluded if they are due to one or several of the following reasons:

- improper use
- non-compliance with the safety instructions and hazard warnings in the operating manual
- improper installation, start-up, operation, and maintenance of the freeze-dryer.

### 1.4 Copyright

The copyright concerning the operating manual remains with Martin Christ Gefriertrocknungsanlagen GmbH.

The operating manual is solely intended for the operator and their personnel. It includes instructions and information that may not be

- duplicated,
- distributed, or
- communicated in any other way neither in full nor in parts.

Non-compliance may be prosecuted under criminal law.

### 1.5 Explanation of symbols

In this operating manual, specialist terms that are explained in the glossary (see chapter 12 - "Glossary") are marked by an arrow and printed in italics (e.g. → *sublimation*).

### 1.6 Standards and regulations

EC declaration of conformity in accordance with the EC Machinery Directive and EC declaration in accordance with the Pressure Equipment Directive (see chapter 11.2 - "EC declaration of conformity in accordance with the EC Machinery Directive" and chapter 11.3 - "EC declaration of conformity in accordance with the Pressure Equipment Directive").

## **1.7 Scope of supply**

### **The scope of supply comprises:**

- 1 tube of high-vacuum grease
- 1 operating manual

### In addition, if a vacuum pump is included:

- 1 litre of vacuum pump oil
- 1 drain hose 0.5 m
- 1 hexagon socket key or combination spanner  
(depending on the brand of the vacuum pump)

### In addition, if the special equipment of a stainless-steel door latch at the loading door is included:

- 1 slide pad for the door latch (part no. 177270, chapter 8.1.3.2 -  
"Special equipment: Stainless steel door latch at the loading door")

### **Accessories and commissioning**

According to your order, our order confirmation, and our delivery note.

## 2 Layout and mode of operation

---

## 2 Layout and mode of operation

### 2.1 Layout of the freeze-dryer

#### 2.1.1 Functional and operating elements

- 1 Option: sealing device with manifold
- 2 Control system
- 3 Drying chamber with loading door and door latch

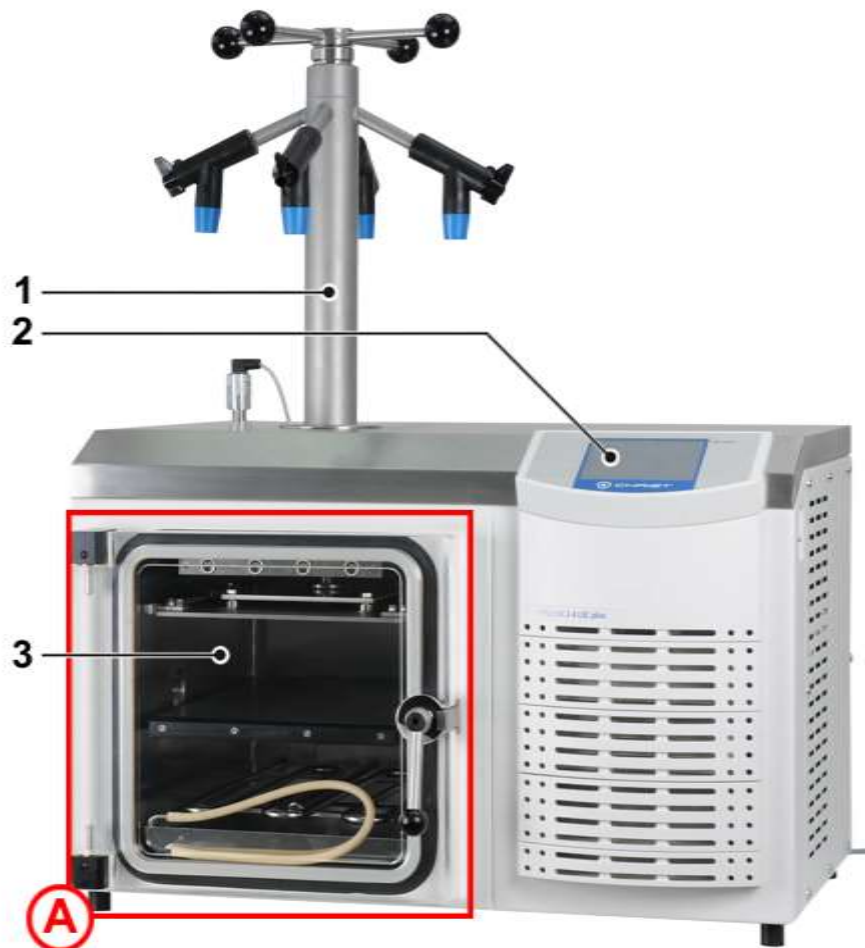


Fig. 1: Overview of the freeze-dryer

## 2 Layout and mode of operation

- 4 Connections for the product sensors and a LyoRX sensor
- 5 Shelf
- 6 Ice condenser
- 7 Defrosting water collecting tray

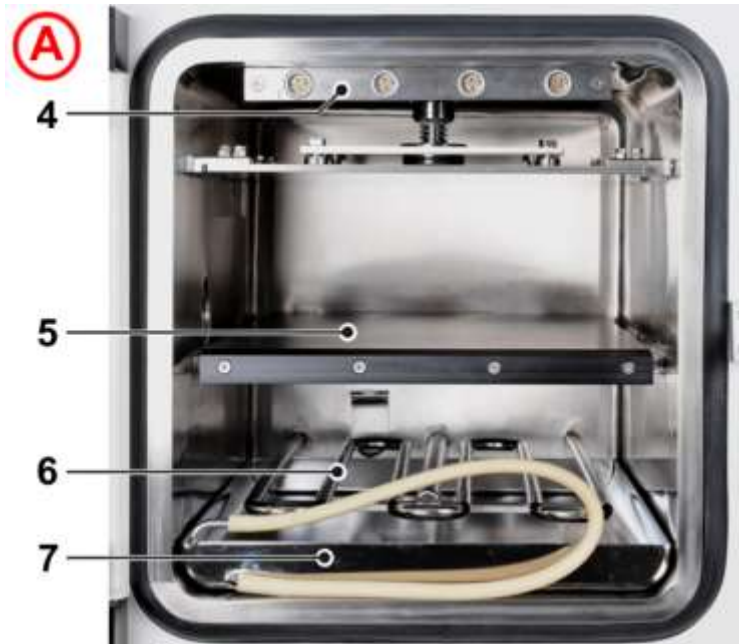


Fig. 2: Detailed view A – drying chamber

- 8 Mains switch



Fig. 3: Right side of the freeze-dryer

## 2 Layout and mode of operation

- 9 Aeration valve
- 10 Access flange DN40  
(e.g. for weighing  
device, behind the side  
panel)



Fig. 4: Left side of the freeze-dryer

### Standard: Air-cooled freeze-dryer

- 11 Name plate
- 12 Electrical connection of  
the vacuum sensor
- 13 Ethernet interface
- 14 Heat exchanger for the  
heat transfer medium  
(behind the panel)
- 15 Vacuum flange

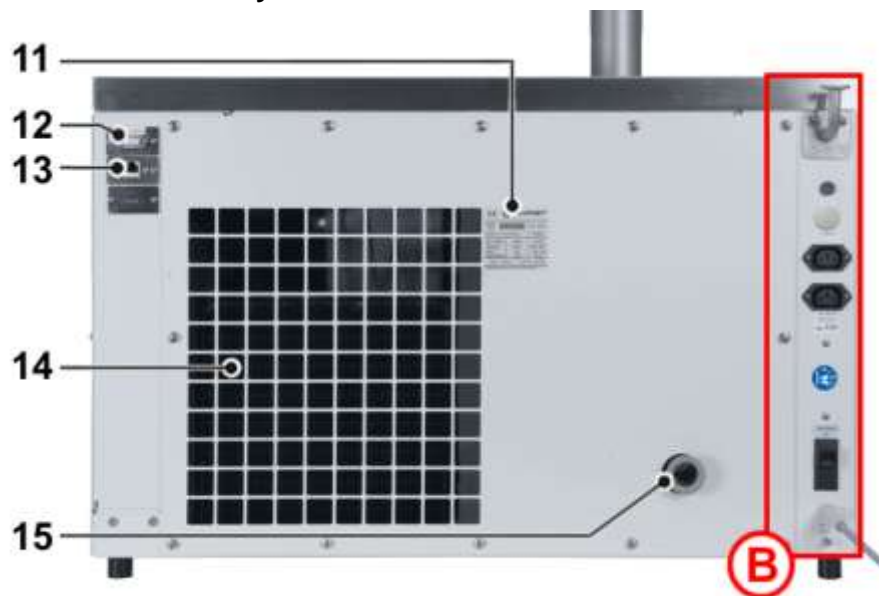


Fig. 5: Rear view of an air-cooled freeze-dryer



## 2 Layout and mode of operation

### Special equipment: water-cooled freeze-dryer

- 16 Connector for the cooling water outlet
- 17 Connector for the cooling water inlet



Fig. 6: Rear view of a water-cooled freeze-dryer

- 18 Vacuum sensor connection
- 19 Internal fuse
- 20 Power supply of the pressure control valve
- 21 Power supply of the vacuum pump
- 22 Automatic circuit breaker 1F1
- 23 Equipotential bonding screw



Fig. 7: Detailed view B – Connections on the rear side of the freeze-dryer

## 2 Layout and mode of operation

### 2.1.2 Name plate

- 1 Serial number
- 2 Type
- 3 Refrigerant data of the 1<sup>st</sup> stage
- 4 Nominal voltage
- 5 Year of manufacture (month/year)
- 6 Part number
- 7 Refrigerant data of the 2<sup>nd</sup> stage
- 8 Rated current / apparent power

		
1	Serial No.	00000
2		01/2017
3	Epsilon 2-4 LSCplus	112992
	cool. system	1. stage
	refrigerant	R404a
	filling	76g
	max. pressure	25 bar
	max. temp.	120°C
4	230 V / 50 Hz	8.5 A / 1.4 kVA
		8
<small>0-37526 Osterode am Harz, An der Unteren Böse 50, Germany</small>		

Fig. 8: Example of a name plate (here: Epsilon 2-4 LSCplus)

## **2.2 Mode of operation**

### **2.2.1 General information on freeze-drying**

#### **What is freeze-drying?**

Freeze-drying or lyophilisation is a procedure for the gentle drying of high-quality products. The product is dried by → *sublimation* without passing through the liquid phase.

#### **What are typical applications for freeze-drying?**

As far as their sheer quantity is concerned, foodstuffs are the major application for freeze-drying. One widely known example is the production of granulated instant coffee or the drying of fruit, e.g. for breakfast cereals. Other areas of application are the restoration of water-damaged documents or the drying of archaeological artefacts.

Another important area of application is the drying of biotechnological and pharmaceutical products, e.g. tissues and tissue extracts, bacteria, vaccines, and sera. Products that would not keep well when they are dissolved in water can be preserved by freeze-drying. During this process, the biological properties of these sensitive substances are preserved. The compounds remain unchanged from a qualitative and quantitative point of view. After the addition of water, the products will have the same characteristics as the original products.

#### **How does freeze-drying work?**

Freeze-drying is a very gentle procedure for the extraction of water from a product in the frozen state. The drying process takes place through → *sublimation*, i.e. the direct transition of a product from the solid phase to the gas phase. This happens under vacuum.

The following section describes the process of sublimation based on the example of water, since most products that are processed by freeze-drying are aqueous solutions. Their behaviour is based on identical fundamental principles.

The vapour pressure curve above ice describes the phase transition as a function of the pressure and temperature. The higher the temperature is, the higher the vapour pressure.

- If the vapour pressure is higher than 6.11 mbar (A), water passes through all three phases: solid, liquid, and gas (see the illustration).
- If the vapour pressure is below 6.11 mbar (B) and energy is added, the ice will be directly converted into water vapour once the sublimation curve is reached. This transition is called “sublimation”. If thermal energy is added to pure ice with a temperature of less than  $-30^{\circ}\text{C}$  at a pressure of 0.37 mbar, it will be converted into water vapour once it reaches  $-30^{\circ}\text{C}$  (see figure).

The vacuum prevents the melting of ice when energy is added. If thermal energy is added to a frozen product under vacuum, thawing of the product will be prevented and the water that is contained within the product will be released in the form of water vapour.

## 2 Layout and mode of operation

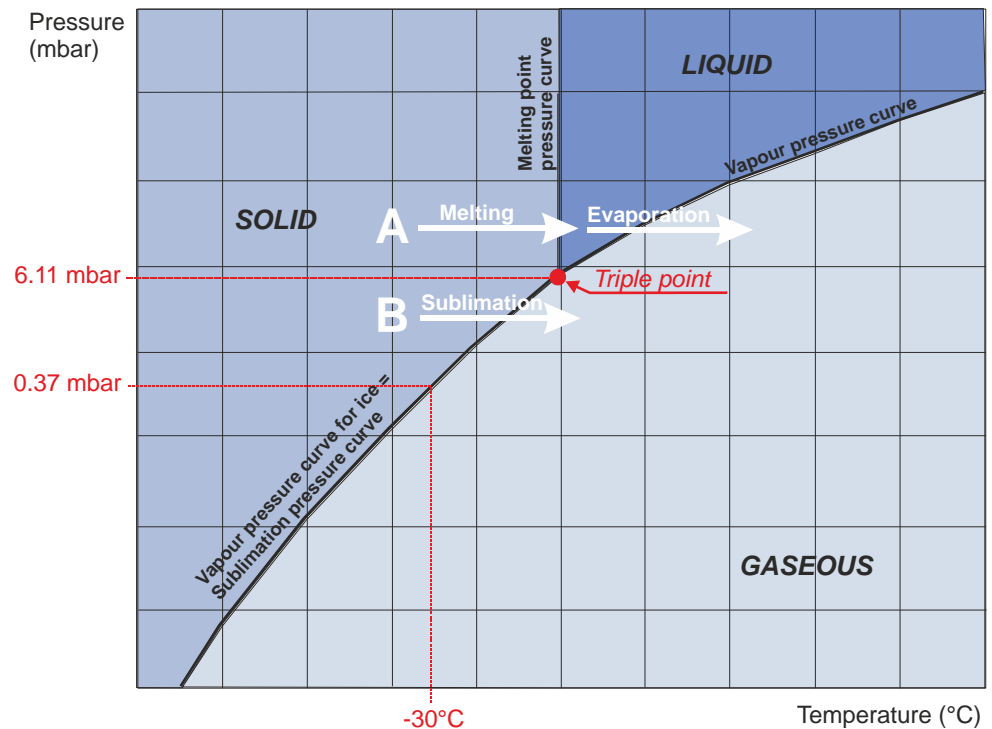


Fig. 9: Vapour pressure curve above ice

From a physical point of view, the freeze-drying process covers three phases (see figure below):

- (1) Freezing: The product to be dried is frozen under atmospheric pressure. This can be done either directly in the freeze-dryer or in a separate deep-freeze. The freezing temperature should be approximately 10°C below the solidification point of the product.
- (2) Evacuation: When the product is sufficiently frozen, the vacuum pump is activated. The pressure inside the drying chamber will be lowered to the value that corresponds to the freezing temperature in accordance with the vapour pressure curve above ice.
- (3) Sublimation: Thermal energy is added to the product, thus starting the sublimation process. Due to the added energy, the water in the product is converted into water vapour. Since the ice condenser is much colder than the product that is to be dried, the vapour pressure in the ice condenser is considerably lower than above the product. As a result, the water vapour that is released by the product streams to the ice condenser, where it condenses on the condenser coils.

Once the free water has been extracted from the product during the main drying phase, the last traces of bound water will also be removed at a final pressure that is as low as possible and at higher temperatures. This takes place by way of → *desorption*. This drying phase is also called final drying.

## 2 Layout and mode of operation

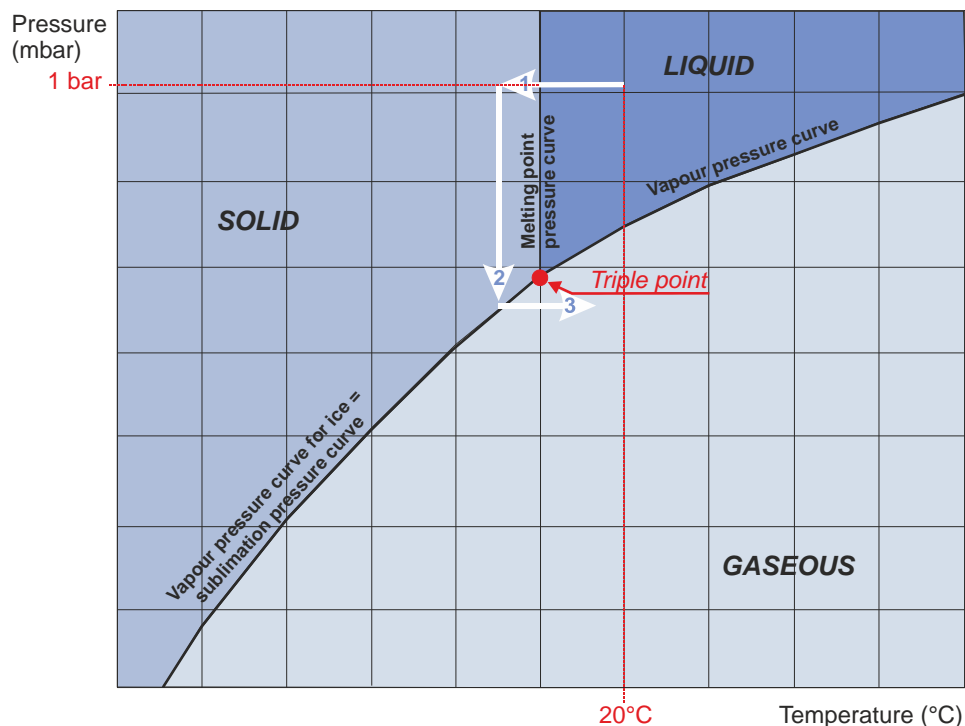


Fig. 10: Freeze-drying phases



### NOTE

Please find further information about basic principles, optimum procedures and applications in the brochure "Smart freeze-drying", which can be downloaded at [www.martinchrist.de](http://www.martinchrist.de) → [Applications] → [Lyophilisation].

## 2.2.2 Freeze-drying process

The main components of a freeze-dryer are:

- vacuum drying chamber with a temperature control system for adding thermal energy
- vacuum pump for generating a vacuum inside the drying chamber
- ice condenser for binding the water vapour that is released by the product.

### 2.2.2.1 Preparation

The ice condenser chamber must be clean and dry. Any water residues from a preceding drying run must be removed.

The media drain valve and the aeration valve must be closed.

In the case of units that are equipped with a pressure control valve (standard on LSCplus units), the vacuum pump should be warmed up ("warm-up") for at least 15 minutes prior to the start of the main drying phase. Do not subject the vacuum pump to condensable gases until the operating temperature is reached. In this way, the service life of the vacuum pump can be extended.

## 2 Layout and mode of operation

At the same time, the ice condenser is pre-cooled ("cool-down"). The ice condenser temperature does not have any influence on the product temperature. The sole purpose of the ice condenser is to bind the released water vapour.

### 2.2.2.2 Freezing

First, the product that is to be dried is frozen. This can be carried out either directly in the freeze-dryer or in a separate deep-freeze. Especially in the case of small filling quantities, we recommend pre-cooling the shelves as well in order to prevent the product from thawing during the evacuation.

Two very different structures of the frozen material can be distinguished:

- crystalline structures with clearly distinguishable crystals
- amorphous structures with no crystal junctions at all (e.g. glass)

The majority of the freeze-drying products have a crystalline form.

When freezing these kinds of products, one must take into consideration that too deep and too quick freezing leads to smaller ice crystals, which has a negative effect on the duration of the drying process.

For every product to be dried, the solidification point must be determined as a first step. This is the point at which the water that is contained in the product has completely crystallised. In order to ensure an optimum freeze-drying process, the product temperature should be approximately 10°C below the solidification point.

A layer thickness of the product of 1-2 cm should not be exceeded, since otherwise the drying duration would be negatively affected. If liquids are to be dried in bottles with a layer thickness of more than 1 cm, we recommend freezing them in a cooling bath with the aid of a shell or spin freezing device (see figure). Due to the centrifugal force, the liquid to be frozen will rise on the inner wall of the bottle and freeze. This procedure reduces the layer thickness and, thereby, the total drying time will be shortened to a considerable extent (see figures on the right side).



Fig. 12: Cooling bath with spin freezing device

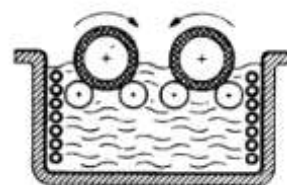


Fig. 11: Shell freezing



Fig. 13: Spin freezing



If the product that is to be dried contains solvents or high salt concentrations, it may start to thaw during the drying process, which is indicated by clearly visible foaming. In order to prevent this, the product must be frozen as deeply as possible, e.g. with the aid of liquid nitrogen, prior to putting it into the unit.

**2.2.2.3 Main drying**

When the product is frozen to a sufficiently deep extent, the main drying phase commences. The vacuum pump is switched on. The pressure inside the drying chamber will be lowered to the value that corresponds to the freezing temperature in accordance with the vapour pressure curve above ice. At the same time, thermal energy will be added to the product. In the case of products in round-bottom flasks, wide-neck bottles, etc., this is realised through the environment that is considerably warmer (direct contact heat), in the case of unheated shelves by way of thermal radiation from the environment, and in the case of temperature-controlled shelves directly via the shelves. As a result, the sublimation process starts.

At the beginning of the drying process, the maximum drying rate will be reached. The more the sublimation area recedes into the product, the further the produced water vapour must pass through the layers that have already been dried.

Under certain conditions, it is possible that the vacuum inside the ice condenser chamber increases during the main drying phase (e.g. from 0.63 mbar to 0.47 mbar) although the valve towards the vacuum pump is closed. From a physical point of view, this is due to the pumping effect of the ice condenser ("cryo-pumping effect").

The required drying time depends strongly on the drying vacuum. At 1.0 mbar, one gram of ice takes up a volume of 1 m<sup>3</sup> of vapour, at 0.1 mbar a volume of 10 m<sup>3</sup> of vapour, and at 0.001 mbar a volume of 100 m<sup>3</sup>. The closer the vacuum is to the solidification point, the smaller is the resulting vapour volume. The drying rate increases and the drying time decreases.

The end of the main drying phase is reached, when the product temperature and the shelf temperature are nearly identical. The temperature difference between the shelf and the product should be approximately 3 K to 5 K.

**2.2.2.4 Final drying**

Final drying is an option whenever one requires a product with minimal residual moisture. In the physical sense, this process is a desorption process, i.e. the removal of adsorptively bound water. Final drying is performed under the lowest possible final pressure that depends on the ice condenser temperature in accordance with the vapour pressure curve above ice as well as on the final vacuum of the vacuum pump that is used. The process is supported by a higher shelf temperature.



## 2 Layout and mode of operation

---

### 2.2.2.5 End of drying and aeration

The end of the drying process is reached when both the product and shelf temperature are clearly in the positive range (+15 to +20°C) and if their difference is not greater than 5 K.

Another indication of the end of the drying process is the behaviour of the vacuum and of the ice condenser temperature. The ice condenser is no longer subject to load and reaches the final temperature of approximately -55°C or -85°C. The pressure in the drying chamber decreases in accordance with the ice condenser temperature.

The vacuum pump will be switched off and the drying chamber will be aerated via a rubber valve or via the aeration valve. The aeration valve can also be used to flood the unit with nitrogen or another inert gas instead of ambient air.

Then, the product can be removed from the unit.

### 2.2.2.6 Defrosting

#### **Defrosting by way of the shelf heater**

The ice condenser can be defrosted at room temperature.

In addition, the freeze-dryer can be defrosted via the heatable shelf. For this purpose, the shelf is heated to a specific value for a predefined time. The heat emission from the shelf accelerates the defrosting process.












In order to avoid damage, the stainless steel bowl with the liquid must be removed directly after the completion of the defrosting process. Then, wipe the chamber dry in order to remove any remaining water.



## 3 Safety

### 3.1 Marking of the unit

The following symbols are used for CHRIST freeze-dryers:

	Dangerous voltage		On (Power)
	Hot surface		Off (Power)
	Caution! Risk of bruising		Name plate (see chapter 2.1.2 - "Name plate")
	Attention, consult the operating manual		CE mark in compliance with the directive 2006/42/EC
	Protective earth (ground)		Unplug the mains plug
	Earth (ground)		China RoHS 2 mark (only for China)

**i**  
NOTE

Safety indications on the freeze-dryer must be kept readable at all times. If necessary, they must be replaced.

**i**  
NOTE

Not all of the symbols/labels are used for this type of freeze-dryer.

### 3 Safety

#### 3.2 Explanation of the symbols and notes

This operating manual uses the following names and symbols to indicate hazards:



This symbol stands for a **direct** hazard to the life and health of persons.

Non-observance of these symbols **causes** serious health problems up to life-endangering injuries.



This symbol stands for a **direct** hazard to the life and health of persons due to electrical voltage.

Non-observance of these symbols **causes** serious health problems up to life-endangering injuries.



This symbol stands for a **potential** hazard to the life and health of persons.

Non-observance of these symbols **can** cause serious health problems up to life-endangering injuries.



This symbol indicates a potentially hazardous situation

Non-observance of these notes can cause minor injuries or damage to property.



This symbol indicates important information.

### 3.3 Responsibility of the operator

The operator is obliged to ensure that the persons working on/with the freeze-dryer

- are 18 years old or older,
- have been specifically ordered to do so by the operator/owner and that they have been duly informed about the specific hazards associated with the system, supply media and starting/final products as well as about the correct conduct and necessary measures to take in the event of accidents or malfunctions,
- are familiar with the fundamental health, safety and accident prevention regulations,
- have been trained in terms of the operation of this system,
- have read and understood this operating manual (in particular the safety sections and warning notes) and confirmed this with their signature.

The areas of responsibility of the personnel concerning the operation, maintenance and care of the unit must be clearly defined.

The safety-conscious work of the personnel in compliance with the operating manual and the relevant EC health and safety directives and the national laws concerning health and safety and the prevention of accidents must be checked at regular intervals (e.g. every month).

The operator must perform a risk assessment concerning potential accidents in connection with the freeze-dryer and take design-related countermeasures, if necessary.

The operator must perform a compatibility test of all the substances that are used in the freeze-dryer (products to be dried as well as cleaning agents, etc.) and that come into contact with the chamber walls, shelves, pipes/hoses and seals. Substances that damage the material or weaken the mechanical strength must not be used.

The system must be maintained at regular intervals (see chapter 8 - "Maintenance and service").

Any parts or components that are not in perfect working order must be replaced without delay.

#### **Special equipment for freeze-drying applications involving solvents: Additional points concerning the freeze-drying of solvent-containing products**

Under certain circumstances, the freeze-drying of products containing solvents may lead to the formation of explosive mixtures. This is why the operator must draw up special operating instructions/SOPs including precise instructions

- concerning the chamber pressure and shelf temperature for every product that is to be processed in the freeze-dryer (see the table in chapter 1.2 - "Intended use"),
- concerning the deactivation of specific components, such as WTMplus, LyoCoN, PT100 (see chapter 1.2 - "Intended use", section "Freeze-drying of solvent-containing products").

The operator ensures sufficient air exchange in the room where the freeze-dryer is used if nitrogen is used as the aeration/inertisation medium.

### 3 Safety

---

The operator is committed to having the freeze-drying of solvent-containing products performed solely by personnel who

- have been specifically ordered to do so by the operator and who have been duly informed about the specific hazards associated with the inert gas and the starting products used and about the safe handling of these products based on the special operating instructions/SOPs,
- have been trained and instructed by specialised personnel concerning the operation of the freeze-dryer and, in particular, concerning the "Inertisation" function.

#### **Special equipment – H<sub>2</sub>O<sub>2</sub> decontamination system: additional points concerning decontamination with hydrogen peroxide (H<sub>2</sub>O<sub>2</sub>)**

The operator must ensure that detectors for hydrogen peroxide vapour are installed in the room in which the freeze-dryer is used and that these detectors are checked at regular intervals.

The operator must draw up special operating instructions/SOPs including precise instructions

- concerning the decontamination of the freeze-dryer with hydrogen peroxide,
- concerning the deactivation of specific components, such as WTMplus, LyoCoN, PT100 (see chapter 1.2 - "Intended use", section "Decontamination with hydrogen peroxide (H<sub>2</sub>O<sub>2</sub>)").

The operator is committed to having the decontamination of the freeze-dryer performed solely by personnel

- who have been specifically ordered to do so by the operator and who have been duly informed about the specific hazards associated with hydrogen peroxide and about its safe handling based on the special operating instructions/SOPs,
- who have been instructed by specialised personnel concerning the operation of the hydrogen peroxide steam generator and freeze-dryer and, in particular, concerning the "H<sub>2</sub>O<sub>2</sub> decontamination" mode.

### 3.4 Operating personnel

It must be ensured that persons operating the unit

- are 18 years old or older,
- have been specifically ordered to operate the unit and made aware of dangers originating from the freeze-dryer, supply media, starting and end products by the operator,
- be familiar with the fundamental regulations concerning workplace safety and accident prevention
- have been trained in terms of the operation of this unit, and
- have read and understood this operating manual (and in particular the safety sections and warning notes) and confirmed this with their signature.

### 3.5 Informal safety instructions

This operating manual is a part of the product.

- The operating manual must be kept at the location of use of the freeze-dryer. Ensure that it is accessible at all times.
- The operating manual must be handed over to any subsequent owner or operator of the freeze-dryer.
- Any changes made must be added to the operating manual.
- In addition to the operating manual, the general and local rules and regulations concerning the prevention of accidents and the protection of the environment must also be supplied.
- Safety and danger indications on the freeze-dryer must be kept readable at all times. If necessary, they must be replaced.

### 3.6 Safety notes concerning the transport, set-up and connection and initial start-up of the freeze-dryer

The following notes and instructions must be observed in order to protect all persons and property.

#### 3.6.1 General hazards



##### **General risk of injury**

Among the general hazards during the transport, set-up and connection and start-up of the freeze-dryer are impact hazards, crushing hazards, grazing hazards, cutting hazards, etc.

This may lead to severe injuries.

- Comply with the fundamental health and safety rules and regulations as well as with the rules and regulations for the prevention of accidents!
- Wear personal protective equipment (safety shoes, work gloves, and hardhat)!

#### 3.6.2 Hazards caused by improper transport



##### **Risk of injury caused by the uncontrolled movement of loads**

Units or components that are not properly fastened or secured may shift, or fall over.

- Take the centre of gravity of the load in consideration (off-centre)!
- Prior to transporting or setting-up the freeze-dryer, read the chapter chapter 4 - "Storage and transport" thoroughly!

### 3 Safety

#### 3.6.3 Hazards caused by improper set-up



**WARNING**

##### **Risk of injury caused by poor accessibility of the freeze-dryer**

In cramped spaces or locations with poor accessibility, sharp edges and corners may protrude into the work area.

This may lead to injuries caused by impact hazards or grazing hazards.

- Ensure that the freeze-dryer is set up freely accessible!
- Comply with the fundamental health and safety rules and regulations as well as with the rules and regulations for the prevention of accidents!

#### 3.6.4 Hazards caused by improper connection



**WARNING**

##### **Risk of injury caused by escaping media or other consequences of improper connections**

Improper connections may lead to problems, e.g. a hazardous electrical incident or the escape of media (depending on the configuration of the freeze-dryer e.g. hot water, nitrogen, hydrogen peroxide), at a later time during the operation of the freeze-dryer.

This may lead to severe damage to health or even life-threatening injuries.

- Ensure that the supply and disposal connections are established by competent and specialised persons under consideration of the corresponding connection specifications (see chapter 5.2 - "Supply and disposal connections" and chapter 10 - "Technical data")!
- The connections to the on-site pipes must be force-free and torque-free!

#### 3.6.5 Hazards during the initial start-up



**WARNING**

##### **Risk of injury caused by consequences of transport damage, or improper connections (e.g. escaping media).**

Leaks after the transport, set-up, and connection of the freeze-dryer may lead to problems, e.g. the escape of media (depending on the configuration of the freeze-dryer, e.g. refrigerant, heat transfer medium, hydraulic oil, nitrogen, hydrogen peroxide, etc.), at a later time during the initial start-up of the freeze-dryer.

This may lead to severe damage to health or even life-threatening injuries.

- Prior to the initial start-up of the freeze-dryer, all of the supply and disposal connections must be checked for leaks by specialised persons.

### 3.7 Safety notes concerning the operation

The following notes and instructions concerning the operation of the freeze-dryer must be observed in order to protect all persons and property.

#### 3.7.1 Hazards caused by electricity



##### **Danger of life caused by electric shock**

There is a risk of electric shock when touching current-carrying components.

This may lead to ventricular fibrillation, cardiac arrest, or respiratory paralysis.

- Only qualified electricians are authorised to perform work on the electrical system of the freeze-dryer!
- The electrical equipment of the freeze-dryer must be checked at regular intervals by a qualified electrician! Defects such as loose connections or burnt cables must be eliminated immediately.

#### 3.7.2 Hazards caused by the refrigeration system



##### **Risk of suffocation caused by the refrigerant**

When work is performed on the refrigeration system of the freeze-dryer, refrigerant may escape in the liquid or gas state and under high pressure. Gaseous refrigerant is heavier than air and high concentration levels of it may collect on the floor or in pits.

There is a risk of suffocation in the case of high concentration levels. Possible symptoms are paralysis and unconsciousness. Affected persons do not notice the fact that they suffocate.

- Only qualified persons are authorised to perform work on the refrigeration system of the freeze-dryer!
- Ensure good aeration/extraction when working on the refrigeration system!



##### **Risk of poisoning caused by the refrigerant**

During its decomposition (e.g. due to naked flames or hot surfaces), hazardous/toxic gases are released.

Contact with the decomposition products may cause severe damage to health.

- Only qualified persons are authorised to perform work on the refrigeration system of the freeze-dryer!
- Do not eat, drink, or smoke when working on the refrigeration system!



##### **Risk of cold burns or frostbite caused by the refrigerant**

When work is performed on the refrigeration system of the freeze-dryer, refrigerant may escape in the liquid or gas state and under high pressure. In the case of skin contact with liquid refrigerant, cold burns or frostbite may result.

- Only qualified persons are authorised to perform work on the refrigeration system of the freeze-dryer!



### 3 Safety

#### 3.7.3 Hazards caused by nitrogen



**DANGER**

##### **Risk of suffocation caused by nitrogen**

If the chamber is aerated with nitrogen, the gas may escape through openings in the system (e.g. supply lines that are not properly connected or a loading door that is not closed correctly). If the freeze-dryer is equipped with an automatic, door-controlled inertisation sequence, the chamber will be flushed with nitrogen for a preset time when the loading door is closed. If the door is opened during this process, a running inertisation sequence will be interrupted. The user is then exposed to a nitrogen quantity that corresponds to the chamber volume. Frequent opening and closing of the loading door increases the nitrogen exposure accordingly. Nitrogen is heavier than air and high concentration levels of it may collect on the floor or in pits.

There is a risk of suffocation in the case of high concentration levels. Possible symptoms are paralysis and unconsciousness. Affected persons do not notice the fact that they suffocate.

- Use the freeze-dryer only if it is equipped with pipes that are properly connected!
- Only qualified persons are authorised to perform work on the nitrogen lines of the freeze-dryer!

#### 3.7.4 Hazards caused by harmful products



**DANGER**

##### **Risk of poisoning/infection caused by the products**

###### Operating personnel:

When loading and unloading the shelves, the personnel are exposed to the product.

###### Maintenance personnel:

When performing maintenance work on parts coming into contact with the product (e.g. all parts inside the chamber, vacuum pump), the personnel may be exposed to product residues.

Skin contact or the inhalation of particles may cause severe damage to health depending on the product in question.

###### Operating personnel:

- Wear suitable protective clothes, gloves, and respiratory protection or
- use an isolater sytem on the freeze-dryer!

###### Maintenance personnel:

- Take suitable decontamination measures prior to commencing the maintenance!
- Wear suitable protective clothes and gloves!



### 3.7.5 Hazards caused by solvents in the products



**DANGER**

#### **Explosion hazard caused by solvents in the products**

When freeze-drying products containing solvents, gas mixtures may form. These gas mixtures may be ignited on certain components of the freeze-dryer.

There is an explosion hazard.

- Freeze-drying of solvent-containing products is only permissible if the freeze-dryer is equipped with the following:
  - stainless steel door, or acrylic door with Solvent Shield film coating
  - sight glasses made of real glass
  - durable sealing material
  - door contact switch for starting the inertisation process
  - flow meter in the inert gas line
  - chemical-resistant vacuum pump
  - capacitive vacuum sensor and pressure sensor
  - omission or removal of product temperature sensors of the PT100 or LyoRx type or of specially connected PT100 sensor (with a cable connection)
  - omission or removal of WTMplus
  - drying chamber design (area with product contact) without non-ferrous metals
  - adapted control system
- If you plan to use solvents that are not included in the table in chapter 1.2 - "Intended use", it is imperative to consult Martin Christ Gefriertrocknungsanlagen GmbH!
- Refer to the safety data sheets of the products that are used!

### 3 Safety

#### 3.7.6 Hazards caused by azides in the products



**DANGER**

##### **Explosion hazard caused by azides in the products**

Azides form explosive metal azides when they come into contact with non-ferrous metals (e.g. copper, brass, bronze) that may be present in the pipe system or vacuum pump, for example. In addition, explosive dust-air-mixtures may form during the aeration process after the end of the drying phase.

There is an explosion hazard.

- Freeze-drying products containing azides is only permissible with special protective measure and equipment-related precautions (e.g. a special vacuum pump) and following a case-by-case examination and the written approval by Martin Christ Gefriertrocknungsanlagen GmbH!



**DANGER**

##### **Risk of poisoning caused by azides in the products**

###### Operating personnel:

When loading and unloading the shelves, the personnel are exposed to the product.

###### Maintenance personnel:

When performing maintenance work on parts coming into contact with the product (e.g. all parts inside the chamber, vacuum pump), the personnel may be exposed to product residues.

Skin contact or the inhalation of particles may cause severe damage to health. There is a risk of pulmonary oedemas in the case of inhalation.

###### Operating personnel:

- Wear suitable protective clothes, gloves, and respiratory protection or
- use an isolater sytem on the freeze-dryer!

###### Maintenance personnel:

- Take suitable decontamination measures prior to commencing the maintenance!
- Wear suitable protective clothes and gloves!

#### 3.7.7 Hazards caused by contaminated condensate (defrosting water)



**WARNING**

##### **Risk of poisoning/infection caused by contaminated condensate (defrosting water)**

The condensate may contain harmful substances originating from the product.

Contact with the condensate may cause severe damage to health.

- Ensure the environmentally sound disposal of the condensate in compliance with the local rules and regulations!
- Wear suitable protective clothes, gloves, and respiratory protection when maintaining the drain system (especially when cleaning the valves and when replacing the seals)!

### 3.7.8 Hazards caused by contaminated vacuum pump exhaust gases



**WARNING**

#### **Risk of poisoning/infection caused by vacuum pump exhaust gases**

The exhaust gases of the vacuum pump may contain harmful substances originating from the product.

Inhalation may cause severe damage to health.

- Use the freeze-dryer only if it is equipped with a pipe that is properly connected to the outlet of the vacuum pump/exhaust filter (oil mist separator) and led to the outside via the roof!
- Depending on the product that is dried in the freeze-dryer, it may be necessary to install a suitable filter system in the exhaust gas pipe! Compliance with the local rules and regulations concerning the protection of the environment must be ensured!

### 3.7.9 Hazards caused by hot and contaminated vacuum pump oil



**WARNING**

#### **Risk of scalding caused by the vacuum pump oil**

When working on the vacuum pump and exhaust gas filter (especially when changing the oil or filter), the maintenance personnel are exposed to the hot vacuum pump oil.

There is a risk of scalding in the event of skin contact.

- Wear suitable protective clothes and gloves!
- Use a suitable collecting vessel!



**WARNING**

#### **Risk of poisoning/infection caused by the vacuum pump oil**

When working on the vacuum pump and exhaust gas filter (especially when changing the oil or filter), the maintenance personnel are exposed to the vacuum pump oil, which may contain harmful substances originating from the product. In addition, synthetic oils can release toxic fumes when they are ignited or heated above 300°C.

The inhalation of the fumes that are released by the oil, or contact with the skin, can cause severe damage to health.

- Wear suitable protective clothes, gloves, and respiratory protection!
- Ensure the environmentally sound disposal of the oil in compliance with the local rules and regulations!
- Do not let the oil come into contact with tobacco products!

### 3.7.10 Hazards caused by the loading door



**WARNING**

#### **Risk of crushing caused by the movement of the loading door**

Due to its relative high mass, the movement of the loading door, particularly the stainless steel version, can hardly be slowed down or stopped.

There is a risk of crushing of body parts between the door and the front of the chamber.

- Move the loading door slowly holding the door handle when opening or closing it. Do not hold the door leaf by its edge!
- Lock the door by turning the door handle!

### 3 Safety

#### 3.7.11 Hazards caused by hot surfaces



**WARNING**

##### **Risk of burns on hot surfaces**

###### Housing of the freeze-dryer

During the operation of the freeze-dryer and half an hour afterwards, the outer surface of the freeze-dryer (especially the pipes and units) may be hot.

###### Inside the chamber:

After a drying process, some or all of the surfaces inside the chamber (chamber walls, shelves, intermediate valve, etc.) may still be hot.

There is a risk of burns when touching the surfaces.

- Wear suitable protective clothes and gloves!
- Do not touch the surfaces on purpose!

#### 3.7.12 Hazards caused by cold surfaces



**WARNING**

##### **Risk of freezing to cold surfaces**

The shelves and ice condenser coils can already be cold during the loading phase.

There is a risk of freezing to the shelves or ice condenser coils when touching the surfaces.

- Wear suitable protective clothes and gloves!
- Do not touch the surfaces on purpose!

#### 3.7.13 Hazards caused by overpressure in the chamber



**DANGER**

##### **Risk of injury caused by bursting of the chamber**

The double chamber is designed for vacuum. It is not a pressure vessel! In the event of a malfunction, an impermissible excess pressure may build up in the chamber, which may cause the chamber to burst.

This may lead to life-threatening injuries.

- Do not use the freeze-dryer when it is pressurised (excess pressure)!
- We strongly recommend installing a pressure relief device (e.g. a safety valve or rupture disc) with a sufficient rating.

### 3.8 Safety devices



**WARNING**

The safety devices are aimed at protecting the operating personnel.

In case of safety devices that are not operating correctly or of safety-relevant operating elements that are not freely accessible, there is a risk of severe damage to health.

- Do not manipulate, remove, or disable the safety devices in any way!
- Check the correct operation of the safety devices at regular intervals in accordance with the applicable national and international laws, rules, and regulations concerning health and safety and the prevention of accidents!
- Keep the safety-relevant operating elements freely accessible at all times!

#### **Control switch**

Position see chapter 2.1.1 - "Functional and operating elements"

In order to disconnect the control circuit from the power supply, the control switch must be switched off.

#### **Equipotential bonding screw for earth conductor check**

For the earth conductor check, there is an equipotential bonding screw on the rear panel of the freeze-dryer. An earth conductor check can be carried out with the aid of a suitable measuring instrument.

#### **Special equipment: Door contact switches**

This safety device is installed in combination with the operating mode "Inertisation" (see chapter 6.6.1.3 - "Main window "Options"") oder "Belüften, Verschließen, Lagern" (see chapter 6.6.3.1 - "Creating a program").

The status of the loading door is monitored by the door contact switches. This ensures that, when the door is opened in the "Inertisation mode, the supply with nitrogen is stopped. In the "Aeration, stoppering, storage" mode, the automatic movement of the shelves will be interrupted when the door is opened.

### 3 Safety

---

## 3.9 Procedures in the event of hazards and accidents

### Hazardous electrical incident:

- Switch the mains switch off in order to interrupt the power supply completely.

### Fire:

- A fire in the electrical control system must be extinguished with a CO<sub>2</sub> fire extinguisher!
- Burning oil must be extinguished with a CO<sub>2</sub> fire extinguisher or powder fire extinguisher!

### Unconsciousness/paralysis due to nitrogen or refrigerant:

- While ensuring your **own safety** (e.g. self-contained breathing apparatus) remove the affected persons to fresh air. Keep them warm and calm. **Get medical attention immediately!** In case of respiratory arrest, give artificial respiration.

### Electric shock:

- While ensuring your **own safety**, interrupt the circuit as quickly as possible (mains switch at the right side of the freeze-dryer). Keep the affected persons warm and calm. **Get medical attention immediately!** Check consciousness and breathing continuously. In the case of unconsciousness or lack of normal breathing, perform cardiopulmonary resuscitation (CPR).

### Burns:

- Cool small-area burns (e.g. finger) immediately with cold water for approximately 2 minutes.
- Do not cool if larger areas of the body surface are burnt since there is a risk of hypothermia.
- Cover the burns loosely and in a sterile manner (e.g. with sterile dressing).
- Keep the affected persons warm and calm.

### Chemical burns:

- Eyes:  
Rinse the eyes thoroughly with plenty of water with the lid gap wide open for at least 15 minutes (eyewash bottle). **Consult an ophthalmologist immediately** even if there are no immediate symptoms. If possible, continue rinsing the eyes during the transport to the ophthalmologist.
- Respiratory tract:  
While using a **suitable breathing apparatus**, remove the affected persons to fresh air. Keep them warm and calm. **Get medical attention immediately!** In case of irregular breathing or respiratory arrest, give artificial respiration.

- Skin:  
Wash with plenty of water. Remove contaminated clothing. Rinse the affected skin areas under flowing water for at least 10 minutes. **Get medical attention immediately!**
- Oesophagus:  
Do not put anything into the mouth of an unconscious person. Wash the mouth out with water, If the person is conscious: Give the affected person plenty of water to drink (2 glasses maximum). Do not induce vomiting. In case of spontaneous vomiting, keep the head of the affected person lying on his/her stomach low in order to prevent any liquid from entering the respiratory tract. **Get medical attention immediately!**

**IF IN DOUBT; CALL AN EMERGENCY PHYSICIAN!**

### **3.10 Emission of vapours**

The oil mist that escapes when the pump is in operation must be retained or carried off by way of an exhaust gas filter (oil mist separator). An exhaust gas filter prevents air pollution by the oil mist that is emitted more or less strongly by the pump depending on the working pressure.

In addition, an exhaust pipe must be connected to the outlet of the exhaust gas filter. This pipe is used to lead the exhaust gas to the outside via the roof.

### **3.11 Maintenance and cleaning of the freeze-dryer**

The substances and materials that are used must be properly handled and disposed of (Please refer to the safety data sheets!). This applies particularly to

- the handling of solvents, lyes, and acids,
- the changing and topping-up of operating supplies.

Compliance with the national rules and regulations must be ensured.

### **3.12 Additions or conversions of the freeze-dryer**

Additions or conversions of the freeze-dryer require the written approval by Martin Christ Gefriertrocknungsanlagen GmbH.



### 3 Safety

---

#### 3.13 Measures to be taken to ensure safe operation of the freeze-dryer

In order to ensure the safe operation of the freeze-dryer, please comply with the following points prior to every freeze-drying process:

##### **Set-up, connection and operation**

- Ensure that the freeze-dryer was set up and connected properly (see chapter 5 - "Set-up and connection").
- Check the freeze-dryer and the accessories before every start-up for any visible signs of damage.
- Do not hit or move the freeze-dryer during its operation.
- Do not lean against or rest on the freeze-dryer during its operation.
- Stop the freeze-dryer immediately in the event of a malfunction. Eliminate the malfunction (see chapter 7 - "Malfunctions and error correction") or contact the after-sales service of Firma Martin Christ Gefriertrocknungsanlagen GmbH (see chapter 7.3 - "Service contact").
- Ensure that all repairs are performed only by authorised and specialised personnel.

##### **Fire prevention**

- Fuses protect certain electrical circuits within the freeze-dryer against over-current conditions. Always use fuses of the same type and rating.

##### **Safety area**

- Maintain a safety distance of at least 30 cm (12 inches) around the freeze-dryer.
- Do not store any dangerous goods in the safety area of the freeze-dryer.
- Do not place any dangerous material, e.g. glass vessels containing liquid substances, within the safety area of 30 cm around the freeze-dryer. Spilled liquids may get into the freeze-dryer and damage the electrical or mechanical components.
- Do not stay in the safety area longer than what is absolutely necessary for the operation of the freeze-dryer.

##### **Accessories**

- Do not use the freeze-dryer with accessories that shows signs of damage.
- Only use accessories that have been approved by the manufacturer (except for commercial vessels made of glass or synthetic materials). We explicitly warn against the use of equipment of poor quality! Breaking glass or bursting vessels can cause dangerous situations.



### **3.14 Remaining hazards**

All CHRIST freeze-dryers were built state-of-the-art and according to the accepted safety rules. Danger to life and limb of the operator, or of third parties, or impairments of the units or other material assets, however, cannot be completely excluded when the units are being used.

Use the freeze-dryer

- only for the purpose that it was originally intended for (see chapter 1.2 - "Intended use") and
- only if it is in a perfect running state.
- Immediately eliminate any problems that can affect safety.

## 4 Storage and transport

---

# 4 Storage and transport

## 4.1 Dimensions and weight

	EPSILON 1-4 LSCplus	EPSILON 2-4 LSCplus
Height:	520 mm + 276 mm sealing device	520 mm + 276 mm sealing device
Width:	780 mm	780 mm
Depth:	547 mm + 51 mm vacuum connection	547 mm + 51 mm vacuum connection
Weight:	ca. 110 kg	ca. 140 kg

## 4.2 Storage conditions

In order to ensure the protection against mechanical and climatic influences, the guidelines of the German Federal Association for Wooden Packages, Pallets, and Export Packaging (Bundesverband Holzpackmittel, Paletten, Exportverpackung e.V.), the so-called HPE packaging guidelines, must be applied when packing and storing the freeze-dryer.

The storage must be:

- dust-free
- dry
- free from excessive temperature fluctuations
- free from a mechanical load.

### 4.3 Unpacking the freeze-dryer



#### **WARNING**

##### **General risk of injury**

Among the general hazards when unpacking or during the transport of the freeze-dryer are impact hazards, crushing hazards, grazing hazards, cutting hazards, etc.

This may lead to severe injuries.

- Comply with the fundamental health and safety rules and regulations as well as with the rules and regulations for the prevention of accidents!
- Wear personal protective equipment (safety shoes, work gloves, and hardhat)!



#### **DANGER**

##### **Risk of injury caused by the uncontrolled movement of loads**

Freeze-dryer components that are not properly fastened or secured may shift, or fall over.

- Take the centre of gravity of the load in consideration (off-centre)!
- Prior to the transport of the freeze-dryer, read this chapter of the operating manual thoroughly!



#### **CAUTION**

The freeze-dryer Epsilon 1-4 LSCplus weighs approx. 110 kg!

The freeze-dryer Epsilon 2-4 LSCplus weighs approx. 140 kg!

The freeze-dryer is packaged in a wooden crate.

- After opening the packaging, take out the accessories.
- Remove the packaging material.
- Remove the side walls of the crate.
- Lift the freeze-dryer upwards with a lifting device. Always reach under the freeze-dryer from side.
- Retain the packaging for any possible future transport of the freeze-dryer.

## 4 Storage and transport

### 4.4 Transport



**WARNING**

#### General risk of injury

Among the general hazards during the transport of the freeze-dryer are impact hazards, crushing hazards, grazing hazards, cutting hazards, etc. This may lead to severe injuries.

- Comply with the fundamental health and safety rules and regulations as well as with the rules and regulations for the prevention of accidents!
- Wear personal protective equipment (safety shoes, work gloves, and hardhat)!



**DANGER**

#### Risk of injury caused by the uncontrolled movement of loads

Freeze-dryer components that are not properly fastened or secured may shift, or fall over.

- Take the centre of gravity of the load in consideration (off-centre)!
- Prior to the transport of the freeze-dryer, read this chapter of the operating manual thoroughly!



**CAUTION**

The freeze-dryer Epsilon 1-4 LSCplus weighs approx. 110 kg!  
The freeze-dryer Epsilon 2-4 LSCplus weighs approx. 140 kg!

- Use suitable packaging for the transport, and if at all possible, the original packaging.
- Install all transport safety devices (see chapter 4.4.1 - "Transport safety devices").
- Always lift the freeze-dryer with a lifting device.
- When lifting the freeze dryer, always reach under the freeze-dryer from the side. Do not grab the unit at the plastic control panel.
- When setting the unit down, ensure that the feet are upright (see figures below).

**correct**



**incorrect**



Fig. 14: Unit feet

### 4.4.1 Transport safety devices

The following transport safety devices must be removed prior to start-up:

- Install the vacuum sensor (see chapter 5.2.7 - "Vacuum sensor").
- Remove the packaging material of the collecting tray in the drying chamber.
- If the freeze-dryer is equipped with a sealing device: Remove the polystyrene blocks between the sealing device and the shelf.



#### NOTE

Prior to any transport, the transport safety devices must be reinstalled.

## 5 Set-up and connection

### 5 Set-up and connection



**WARNING**

#### **Risk of injury caused by poor accessibility of the freeze-dryer**

In cramped spaces or locations with poor accessibility, sharp edges and corners may protrude into the work area.

This may lead to injuries caused by impact hazards or grazing hazards.

- Ensure that the freeze-dryer is set up freely accessible!
- Comply with the fundamental health and safety rules and regulations as well as with the rules and regulations for the prevention of accidents!



**WARNING**

#### **Risk of injury caused by escaping media or other consequences of improper connections**

Improper connections may lead to problems, e.g. a hazardous electrical incident or the escape of media (depending on the configuration of the freeze-dryer e.g. hot water, nitrogen, hydrogen peroxide), at a later time during the operation of the freeze-dryer.

This may lead to severe damage to health or even life-threatening injuries.

- Ensure that the supply and disposal connections are established by competent and specialised persons under consideration of the corresponding connection specifications (see the instructions in this chapter and chapter 10 - "Technical data")!
- The connections to the on-site pipes must be force-free and torque-free!

### 5.1 Installation site

Operate the freeze-dryer only in closed and dry rooms.



**NOTE**

Refrigeration problems of the freeze-dryer are often caused by insufficient conditions at the location of use. This is why compliance with the following conditions is absolutely mandatory!

- Ensure sufficient ventilation. Do not place any paper, cloth, or similar material behind or under the unit, since otherwise the air circulation will be impaired.
- Keep a safety distance of at least 30 cm around the freeze-dryer so that the vents in the unit remain fully effective.
- The ambient temperature must be in the range of +10°C to +25°C. A potential night-time setback of the air conditioning system must be taken into consideration.
- Prevent the room temperature from rising, for example due to closed doors at night.
- Do not subject the freeze-dryer to thermal stress, e.g. by positioning it near heat generators.
- Prevent thermal overload, e.g. caused by other equipment in the direct vicinity of the freeze-dryer.

## 5 Set-up and connection

- Do not set up the vacuum pump directly next to the heat exchanger (condenser).
- In the case of water-cooled systems, ensure that the water circuit provides a sufficient amount of cooling water.
- Avoid direct sunlight (UV radiation).

## 5.2 Supply and disposal connections

### 5.2.1 Power supply

#### 5.2.1.1 Connection



The operating voltage on the name plate must correspond to the local supply voltage

CHRIST freeze-dryers are units of safety class I. The freeze-dryers of the type Epsilon 1-4 LSCplus and Epsilon 2-4 LSCplus have a three-wire power cord with an IEC C13 connector (see chapter 10 - "Technical data"). An equipotential bonding screw is located on the back below the mains power input. This equipotential bonding screw can be used to perform an earth conductor check.

### 5.2.2 Customer-provided fuses

Typically, the freeze-dryer must be protected with 16 Amp G fuses that are to be provided by the customer.

### 5.2.3 Aeration



#### **Risk of injury caused by bursting of the chamber**

The double chamber is designed for vacuum. It is not a pressure vessel. Pressurisation is strictly prohibited! In the event of a malfunction, an impermissible excess pressure may build up in the chamber, which may cause the chamber to burst.

This may lead to life-threatening injuries.

- Do not operate the freeze-dryer unless a safety valve with a response pressure of 0.4 bar(g) is properly installed on the pressure relief flange of the chamber!
- Do not manipulate, remove, or disable the safety valve in any way!

The freeze-dryer is equipped with one aeration valve (see chapter 2.1.1 - "Functional and operating elements").

## 5 Set-up and connection

After the freeze-drying process, the aeration valve is used for aerating the chambers to atmospheric pressure so that the loading door can be opened in order to remove the product.

Usually, the ambient air is used for the aeration. However, the chamber can also be aerated with an inertisation medium (e.g. nitrogen) via the hose connector of the aeration valve.

### 5.2.4 Special equipment - water cooling system: cooling water inlet and outlet

The refrigeration circuits require a sufficient supply with cooling water. The cooling water inlet connection (see chapter 2.1.1 - "Functional and operating elements") must be connected to the water supply network or to the corresponding connector of a recooling system. The cooling water outlet connection must be connected to the sewage system or to the corresponding connector of the recooling system.

#### NOTE

The cooling water inlet and outlet must be properly connected to the water supply or recooling system (in accordance with the labels on the freeze-dryer). If they are not connected properly (reverse connection), there will be no flow.

#### NOTE

When connecting the cooling water supply, it must be taken into consideration that, due to the cooling water control valves, the water cannot flow at all or at least not freely through the refrigeration system. It is only when the freeze-dryer is in operation that the flow will be enabled.

The customer-provided cooling water feed flow line must be equipped with a shut-off valve since, depending on the setting, the cooling water control valves do not completely close when the freeze-dryer is switched off.

Optionally, the cooling water request signal, for controlling the customer-provided shut-off valve, can be connected via a floating contact in the switch cabinet.

The cooling water demand is controlled automatically by the cooling water control valves in line with the load of the refrigeration units. For preadjustment, the cooling water control valves are equipped with an adjusting knob which can be adjusted with the aid of a screwdriver. The preadjustment must ensure that, under the present cooling water conditions (pressure and temperature), the pressure on the high-pressure side of the refrigeration circuit is approximately 13 bar under no-load conditions. The pressure difference ( $\Delta p$ ) must be 1.5 bar at a minimum (see chapter 10 - "Technical data").



## 5 Set-up and connection

- 1 Pressure gauge
- 2 Cooling water control valve

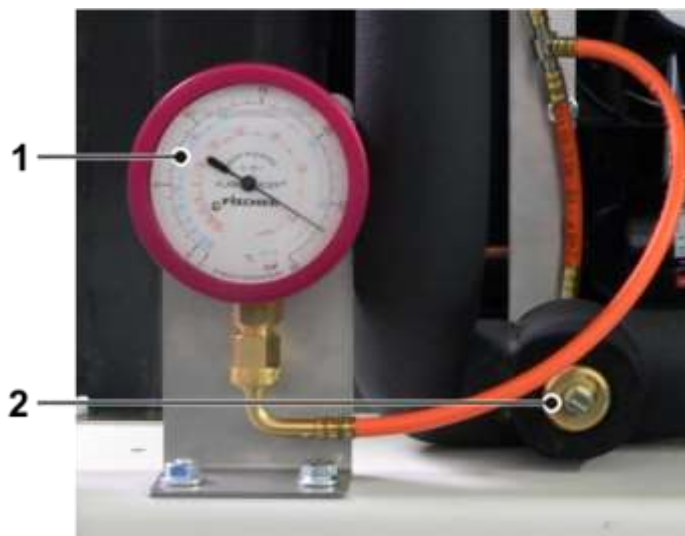


Fig. 15: Cooling water control valve

If the supply with cooling water is insufficient, the pressure inside the refrigeration system will rise and the refrigeration unit will be switched off via the overpressure switch. The error will be indicated by the control system of the freeze-dryer.

Please contact our specialists if the cooling water temperature is higher than +20°C.

### 5.2.5 Vacuum pump



**WARNING**

#### **Risk of poisoning/infection caused by vacuum pump exhaust gases**

The exhaust gases of the vacuum pump may contain harmful substances originating from the product.

Inhalation may cause severe damage to health.

- Use the freeze-dryer only if it is equipped with a pipe that is properly connected to the outlet of the vacuum pump/exhaust filter (oil mist separator) and led to the outside via the roof!
- Depending on the product that is dried in the freeze-dryer, it may be necessary to install a suitable filter system in the exhaust gas pipe! Compliance with the local rules and regulations concerning the protection of the environment must be ensured!



**NOTE**

Refer to the separate instruction manual of the vacuum pump and exhaust filter (if applicable)!

The vacuum pump must be connected to the vacuum connection of the unit and to the electrical socket at the back of the unit, which is marked accordingly (see chapter 2.1.1 - "Functional and operating elements").

## 5 Set-up and connection

### **i** **NOTE**

The vacuum pump is supplied with power by the unit, but the maximum current for the vacuum pump is limited. It is absolutely essential to refer to the label of the electrical outlet for the vacuum pump (see the following picture)!

If the current requirement of the vacuum pump is higher than the value that is stated on the label, the pump must be supplied separately via an on-site power socket.

- 1 Label indicating the maximum current



Fig. 16: Indication of the maximum current for the vacuum pump (example)

The oil mist that escapes when the pump is in operation must be retained or carried off by way of an exhaust filter (oil mist separator).

- We strongly recommend using an exhaust filter (oil mist separator). This filter prevents air pollution by oil mist that is emitted more or less strongly by the pump depending on the working pressure.
- Use the freeze-dryer only if it is equipped with a pipe that is properly connected to the outlet of the oil mist separator and led to the outside via the roof. The hose must be laid so that the condensate cannot flow back into the pump. In the case of upward leading hoses, we recommend using a separator (Woulfe's bottle or wash bottle).

### 5.2.6 Pressure control valve

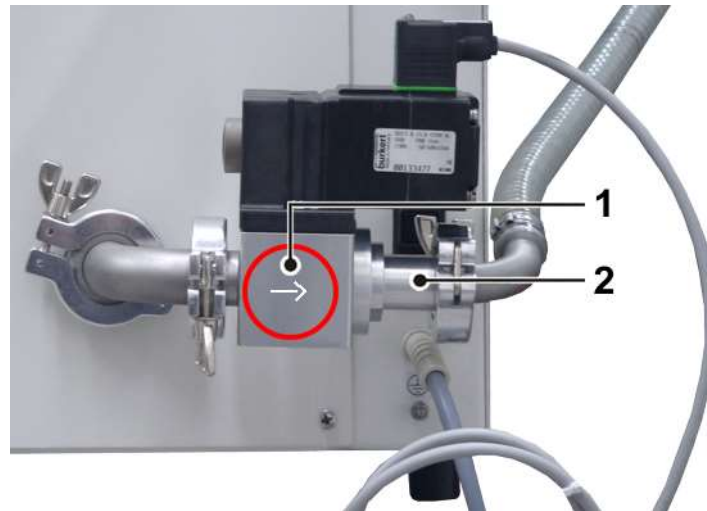
The pressure control valve is integrated in the suction pipe between the vacuum pump and ice condenser chamber. During certain, specified process phases, it interrupts the volume flow to the vacuum pump (see chapter 2.2.1 - "General information on freeze-drying").



**CAUTION**

Observe the installation direction of the pressure control valve!

- 1 Pressure control valve
- 2 Vacuum pump connection



*Fig. 17: Installation of the pressure control valve*

## 5 Set-up and connection

### 5.2.7 Vacuum sensor



Please refer to the separate operating manual of the vacuum sensor!

As standard, the freeze-dryer is equipped with a Pirani vacuum sensor (e.g. Thyracont VCP63). If solvent-containing products are to be processed, the freeze-dryer must be equipped with special equipment, including capacitive vacuum sensors (e.g. Pfeiffer CMR 363) and pressure sensors.



If only capacitive sensors are permissible (e.g. for freeze-drying solvent-containing products), comparative pressure measurement is not possible.

Thyracont VCP 63 (Pirani)



Pfeiffer CMR 363 (capacitive)



Fig. 18: Vacuum sensors of different manufacturers

#### Installation of the vacuum sensor

In order to protect the vacuum sensor against transport damage, it comes supplied in its original packaging. Prior to commissioning the freeze-dryer, the sensor must be installed.

## 5 Set-up and connection

- 1 Vacuum sensor
- 2 Electrical connection of the vacuum sensor



Fig. 19: Position of the vacuum sensor and electrical connection

- Switch the unit off by actuating the mains power switch.
- Take the vacuum sensor out of its original packaging and fasten it to the connector with a clamping ring (DIN16KF) and a centring ring (both included in the scope of supply).
- Plug the connector (installed on the unit) onto the vacuum sensor and hand-tighten the screw on the connector.

### **i** NOTE

It is absolutely essential to comply with the manufacturer's instructions in the separate operating manual of the vacuum sensor!

### **i** NOTE

The vacuum sensor comes supplied in a calibrated state.

After power-on, the vacuum sensor needs a few minutes to reach its operating temperature.

## 5 Set-up and connection

### 5.2.8 Rubber valves

The rubber valves (part no. 121860) enable the connection of round-bottom flasks, wide-neck filter bottles, or distributors for ampoules to a manifold or drying chamber. Depending on the connector of the components, the blue plug can be removed.

- 1 Locking handle
- 2 Aeration connection
- 3 Vessel connection
- 4 Rubber plug
- 5 Connection to freeze-dryer (e.g. via a manifold)



Fig. 20: Rubber valve



The rubber valves come supplied in an ungreased state. This is why a thin layer of vacuum grease must be applied to the connector of the freeze-dryer as well as to the vessel connector prior to start-up in order to ensure trouble-free operation.

In position A (see figure below), the aeration connector is open and the vessel connector is closed. The accessory will be aerated while the vacuum inside the drying chamber is maintained. As a result, vessels can be exchanged without any interruption of the drying process.

In position B, the aeration connector is closed and the vessel connector is open. The connected accessory is connected to the freeze-dryer.

In position C, the aeration connector and the vessel connector are closed.



Fig. 21: Possible positions of the locking handle

## 6 Operation

### 6.1 Initial start-up



**Risk of injury caused by consequences of transport damage, or improper connections (e.g. escaping media).**

Leaks after the transport, set-up, and connection of the freeze-dryer may lead to problems, e.g. the escape of media (depending on the configuration of the freeze-dryer, e.g. refrigerant, heat transfer medium, hydraulic oil, nitrogen, hydrogen peroxide, etc.), at a later time during the initial start-up of the freeze-dryer.

This may lead to severe damage to health or even life-threatening injuries.

- Prior to the initial start-up of the freeze-dryer, all of the supply and disposal connections must be checked for leaks by specialised persons.

### 6.2 Installation of accessories

The accessories must be completed in accordance with the drying method that is applied as well as in accordance with the scope of supply.

Please contact our sales department if you have any queries.

### 6.3 Preparation

The ice condenser chamber must be clean and dry.

- Remove any water residues from the preceding run.
- Close the media drain valve and the aeration valve.
- Ensure that all of the valves of the accessories are closed.
- Switch the vacuum pump on.

### 6.4 Switching the freeze-dryer on

- Actuate the mains switch.

The control unit performs a self-test and an initialisation. This may take several seconds.

- Follow the safety instructions and hazard warnings (see chapter 3 - "Safety")!

## 6 Operation

### 6.5 Loading door



**DANGER**

#### **Risk of crushing caused by the movement of the loading door**

Due to its relative high mass, the movement of the loading door, particularly the stainless steel version, can hardly be slowed down or stopped.

There is a risk of crushing of body parts between the door and the front of the chamber.

- Move the loading door slowly holding the door handle when opening or closing it. Do not hold the door leaf by its edge!
- Lock the door by turning the door handle!

After the drying chamber has been loaded, the loading door is closed and pressed tightly against the flange of the drying chamber with the aid of the locking handle. The locking handle is now in a perpendicular position with regard to the door edge (see figure below). When a vacuum builds up inside the drying chamber during the drying process, the loading door will be pulled closer to the flange of the drying chamber. As a result, the locking handle will be loosened and it will hang down loosely.



**NOTE**

If the locking handle does not hang down perpendicularly when the loading door is closed, it can be readjusted. To do so, loosen the hexagon socket screw (size 8), readjust the locking handle, and retighten the screw.



**WARNING**

Do not tighten the locking handle when there is a vacuum inside the drying chamber. During the aeration, the pressure on the locking handle will increase to such an extent that the loading door may be damaged beyond repair!



*Fig. 22: Example of a door locking system of the loading door; here: door stop (left side)*



**Radiation Shield film for loading doors made of acrylic glass**

Loading doors made of acrylic glass have a special, transparent film on the exterior side of the acrylic glass door. This film reduces the transfer of radiant heat onto the product and ensures homogeneous freeze-drying results. In addition, it reduces any potential thawing effects and ensures safe and quick drying close to the freezing point.

**NOTE**

Comply with the cleaning instructions concerning the film (see chapter 8.1.3.1 - "Lamination of the loading door with a special film")!

**Special equipment: Solvent Shield film for loading doors made of acrylic glass**

The acrylic glass door of the freeze-dryer can additionally be equipped with a special, transparent and chemical-resistant film that protects the interior side of the acrylic glass door against aggressive chemicals. As a result, solvents such as acetonitrile or alcohols, which are very common in freeze-drying applications, can be used without the need for a stainless-steel door. The product remains perfectly visible during the freeze-drying process, thereby enabling unrestricted observation of the product.

**NOTE**

Comply with the cleaning instructions concerning the film (see chapter 8.1.3.1 - "Lamination of the loading door with a special film")!

## 6 Operation

### 6.6 LSCplus control system

The control system LSCplus (Lyo Screen Control plus) was specifically developed for the control of freeze-drying processes. The clear user interface enables the intuitive operation of the unit.



Fig. 23: Start screen of the LSCplus control unit (example)

#### 6.6.1 User interface

The system is operated via a touch panel, i.e. by touching the buttons on the display. Every button is marked by a frame. Pressing the button activates the associated function. Depending on the function, a dialog box opens, a value can be changed, or a transaction can be confirmed.



Fig. 24: Buttons are marked by a frame

The user interface is divided into four main windows that can be called up by touching the corresponding buttons:

### Manual

This window is also the standard user interface. It is used to control the freeze-drying process manually.

### Program

This area is used to create and execute programs for automating the freeze-drying process and for making it reproducible. This function is only available in combination with the programmer module PGMplus option.

### Options

This window is used for personalised settings that enable the users to adapt the system as far as possible to their respective area of activity.

### ?

In this window, the users can find all of the relevant information concerning the control system at a glance. In the event of enquiries at the factory, these data facilitate the assignment and expediting of the processing of the enquiries.

#### 6.6.1.1 Main window "Manual"

This main window shows all of the relevant process data. Here, the individual phases of a freeze-drying process can be controlled manually.

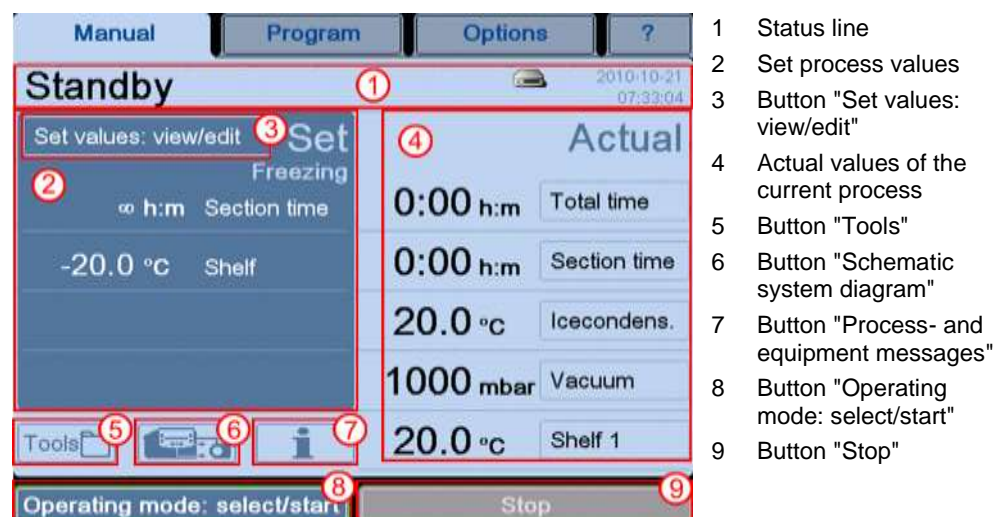


Fig. 25: Overview of the main window "Manual"

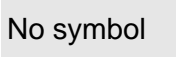





## 6 Operation

### Status line (1)

This line shows the operating status of the freeze-dryer as well as the active phase.

The status line also shows the current date and time. The clock is battery-buffered and must be reset after a failure (see chapter 6.6.1.3 - "Main window "Options"", section "Administration").

In addition, the drive symbol provides information concerning the status of the external data storage device or of the network drive. The following symbols are possible:

	No USB storage device or LAN network connected
	USB storage device connected
	Process recording on a USB storage device active
	Network available, but no network drive connected
	Network drive connected (e.g. LPCplus, LyoLogplus)
	Network drive connected and process recording active

### Set process values (2)

In the manual mode, the set values for the individual phases of the freeze-drying process must be entered prior to the start of the process. Value ranges have been saved for the various phases. These value ranges can be displayed in the input window with the aid of the buttons "min" or "max" (see chapter 6.6.2.1 - "Entering set values in the manual mode").

### Button "Set values: view/edit" (3)

This button is used to call up the various parameters that can be edited.

#### Actual values of the current process (4)

This area shows the current process data. The fields can be configured as desired:

- Select the button of the field that is to be adapted. A dialog box opens:

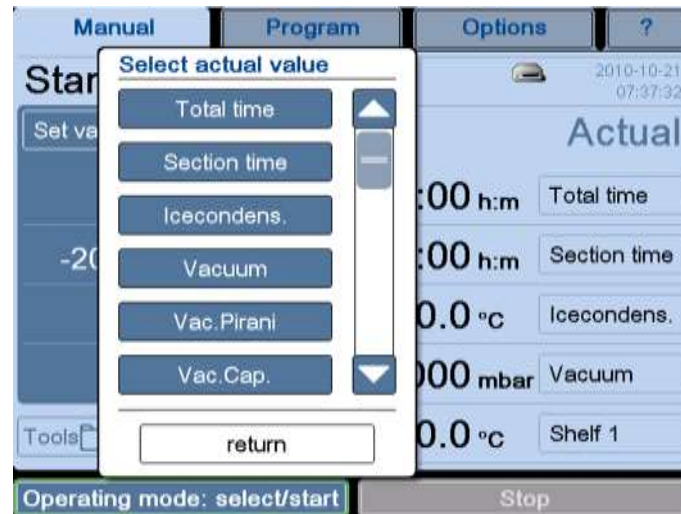


Fig. 26: Dialog box "Select actual value"

- Select the desired configuration or quit the dialog box by pressing the "return" button.

In this way, it is possible to configure a personalised overview of the actual values.

#### Dialog box "Tools" (5)

This dialog box is used to call up various aids and resources.

##### Vapour pressure curve above ice

A diagram shows the relationship between the pressure and sample temperature. The pressure and temperature values can be changed by pressing the buttons or by moving the arrows (see figure below, item 1). The other value will be adapted automatically.

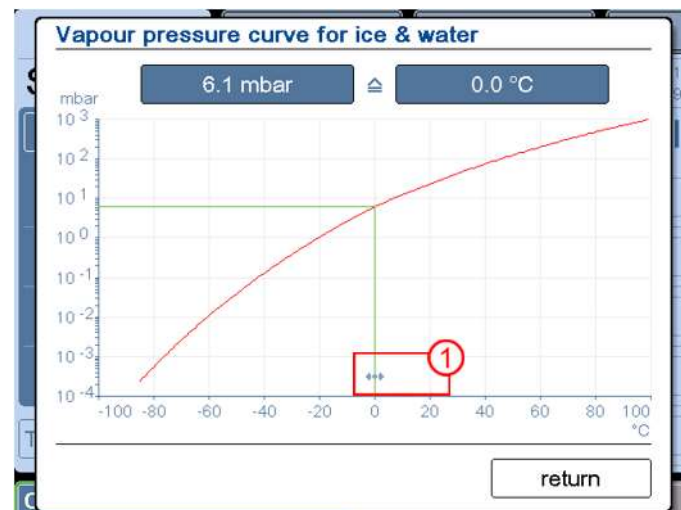


Fig. 27: Dialog box "Vapour pressure curve above ice"

## 6 Operation

Option: USB process recording (see chapter 6.7 - "Optional extensions and special equipment")

- Select the "Process recording" function in the dialog box "Tools".
- Select the input fields ("Batch data"). A keyboard for the data input will be displayed.
- If necessary, select the "Options" tab, choose between manual or automatic recording, and define a recording interval.
- Press the "return" button in order to close the dialog box.

The process recording will now run in the background.



Fig. 28: Dialog box "USB process recording"

Option: Pressure increase test (only with the → double-chamber method)

The → *pressure increase test* can only be performed when the freeze-dryer is equipped with an intermediate valve. The performance is possible in the manual mode as well as in the program mode. Additionally, the pressure increase test can be automatically performed as part of a program (see chapter 6.6.3.1 - "Creating a program").

- Select "Pressure increase test" in the "Tools" dialog box.
- Enter the set values for the duration and maximum pressure increase with the aid of the buttons.
- Start the pressure increase test. The test time will be displayed. After the end of the test, a status message (pressure increase was successful or failed) will be displayed together with the measured values:



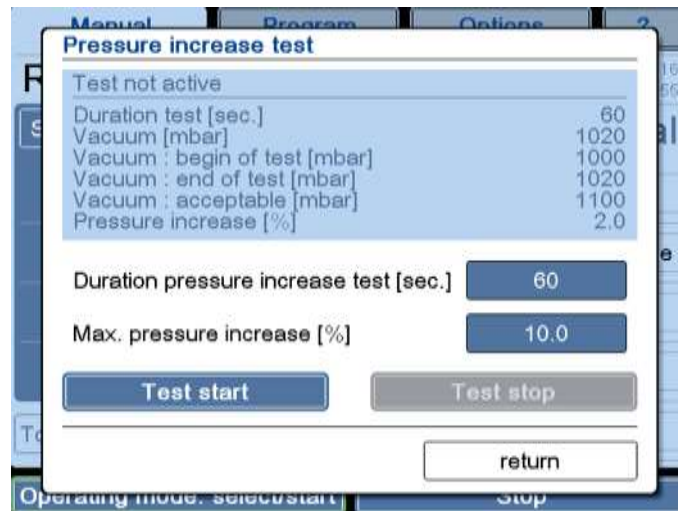


Fig. 29: Dialog box "Pressure increase test"

- The "Test stop" button stops the pressure increase test.

#### Option: LyoBalance weighing system

If the freeze-dryer is equipped with a LyoBalance weighing system (see chapter 6.7 - "Optional extensions and special equipment"), then the corresponding parameters must be configured in this dialog box.



Please refer to the separate operating instructions of the weighing system!

#### **Dialog box "Schematic system diagram" (6)**

Pressing the button "Schematic system diagram" displays a schematic diagram of the system on the left-hand side of the screen, including all the components. Active components are displayed in green. Touching a component calls up its name and → *reference designator*.



Fig. 30: Schematic system diagram with the name and reference designator of the component

## 6 Operation

### Dialog box "Process and equipment messages" (7)

This dialog box shows and saves all of the error messages and other messages. In the event of an error or message, the window "Process and equipment messages" will open automatically. In addition, a sound signal is emitted until the error is acknowledged.

Malfunctions are divided into three categories:

- Red: error messages
- Orange: process messages
- Yellow: general messages

The representation of the message provides information on its current status. A double frame around a message means that the error has not been eliminated yet. The colour of the button "quit" changes from blue to grey once the message has been acknowledged.

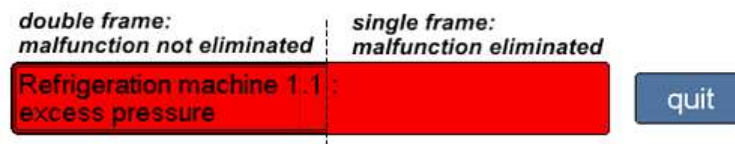


Fig. 31: Representation of an error message

The advantage of this system is that malfunctions that occurred during the night can be discovered the next day even if the cause of the malfunction has already been eliminated.

The dialog box cannot be quit until all of the messages have been acknowledged.

If a message has been acknowledged although the malfunction has not been eliminated, the button "Process and equipment messages" will be displayed in the respective colour of the malfunction in the main window.



- 1 The malfunction has been eliminated, but the message has not been acknowledged yet
- 2 The malfunction has not been eliminated and the message has not been acknowledged yet
- 3 The malfunction has not been eliminated yet, but the message has been acknowledged

Fig. 32: Dialog box "Process and equipment messages"



### Details

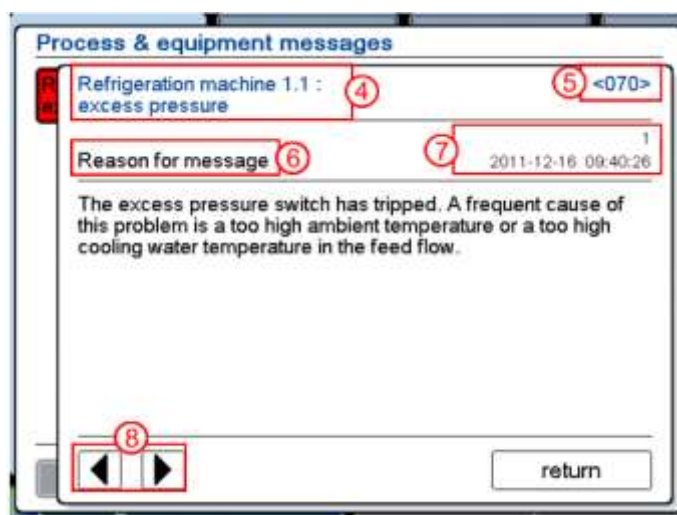
Touching the message calls up details concerning the error message:

- Cause of the message,
- Effects of the message,
- Measures to eliminate the error,
- → *Reference designator*,
- Error counter (indicates how often this error has occurred) and the time stamp of the last error message.

Use the arrow keys to call up the individual windows.

## **i** NOTE

The error message text is always followed by an error code. Always indicate the error code in the event of enquiries or service requests!



- 4 Error message
- 5 Error code
- 6 Detailed information
- 7 Error counter and time stamp of the last error
- 8 Arrow keys

Fig. 33: Details concerning an error message

## **i** NOTE

The texts of the process and error messages are not included in this operating manual.

You can order these documents from our service department.

## 6 Operation

### Dialog box "Operating mode: select/start" (8)

After the set values have been entered for the process, the process can be started manually with this function (see chapter 6.6.2 - "Manual freeze-drying").



Fig. 34: Dialog box "Operating mode: select/start" (The version of the dialog box that is displayed depends on the equipment of the freeze-dryer.)

### Button "Standard unit test"

Apart from the process phases of the freeze-drying process ("Freezing", "Warm-up", "Main drying", and "Final drying") and the operating mode "Defrosting", the button "Standard unit test" is also available. This button opens a selection of various tests with fixed parameters. After consultation with the manufacturer, these tests can be performed in order to check the functionality and processes of the freeze-dryer.



Some of the available tests are also provided in the form of program templates (see chapter 6.6.3.1 - "Creating a program").

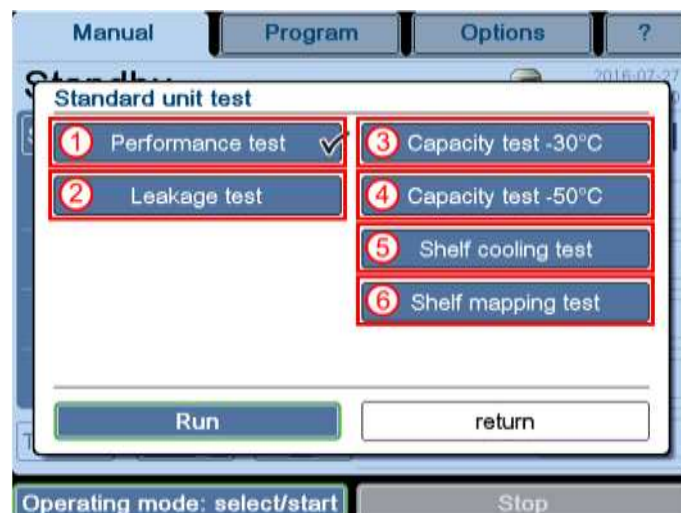


Fig. 35: Possible system tests

### Performance test (1)

The performance test is used to determine the following performance parameters:

- vacuum decrease rate
- final vacuum
- minimum ice condenser temperature
- shelf cooling rate
- minimum shelf temperature
- shelf heating rate



#### NOTE

Prior to performing a test, ensure that the chamber is dry and unloaded.

#### Procedure:

- In the main window "Manual", select the button "Operating mode: select/start" – "Standard unit test".
- Select "Performance Test" and start the test via the "Run" button.

The test will be performed. The parameters will be measured at defined points of time, evaluated, and displayed in a dialog box in the form of a table. The result will be indicated by way of a dialog box.

If the freeze-dryer is equipped with the LPCplus SCADA software, the results will be documented in the event list.

Evaluation			
Shelf cooling	+ 20°C ... – 20°C	xxx min	xxx K/min
	+ 20°C ... – 30°C	xxx min	xxx K/min
	+ 20°C ... – 40°C	xxx min	xxx K/min
	+ 20°C ... – 50°C	xxx min	xxx K/min
Minimum after 2 h		xxx °C	
Shelf heating	– 40°C ... + 20 °C	xxx min	xxx K/min
Evacuation rate	1,000 mbar ... 1 mbar	xxx min	
	1,000 mbar ... 0.1 mbar	xxx min	
	1,000 mbar ... 0.01 mbar	xxx min	
Final vacuum after 2 h		xxx mbar	

#### Evaluation:

Please contact the Christ support team for the evaluation of the test run.

## 6 Operation

### *Leakage test (2)*

The leakage test enables the chamber of the freeze-dryer to be tested for tightness in view of any gaseous or liquid media. Since absolutely tight components simply do not exist, a leak rate is determined.

#### Procedure:

- In the main window "Manual", open the dialog box "Set values: view/edit" via the corresponding button and then select the button "Leakage test".
- Edit the values "Duration test" (value between 10 min and 18 h) and "Chamber volume" (value see technical data), confirm the new values and return to the main window.
- In the main window "Manual", select the button "Operating mode: select/start" – "Standard unit test".
- Select "Leakage test" and start the test via the "Run" button.

The parameters for the leakage test have been developed by Martin Christ Gefriertrocknungsanlagen specifically for freeze-dryers. In a first step, these parameters (vacuum, ice condenser temperature) must be reached. It is not until the conditions are fulfilled that the pressure control valve closes. Then, the actual leakage test is performed in a second step.

The result will be indicated by way of a dialog box.

If the freeze-dryer is equipped with the LPCplus SCADA software, the results will be documented in the event list.

#### Evaluation:

The leakage rate that is calculated after the test provides information concerning the tightness of the system. If the threshold value is not reached, the test has been passed. If it is exceeded, the test has been failed.

### *Capacity test -30°C (3)*



The capacity test -30°C is intended for units with one single-stage and one double-stage refrigeration system.

The capacity test -30°C is a freeze-drying program/ for verifying the ice condenser capacity (when the shelves are cooled to -30°C in the "Freezing" phase). For this purpose, the shelves must be loaded.

#### Procedure:

- Load the shelves evenly with water in dishes for the test. The water quantity must be 2/3 of the maximum ice condenser capacity that is specified for the freeze-dryer.
- In the main window "Manual", select the button "Operating mode: select/start" – "Standard unit test".
- Select "Capacity test -30°C" and start the program via the "Run" button.

In the "Freezing" phase, the shelves are cooled to  $-30^{\circ}\text{C}$ . The parameters for the subsequent "Main drying" and "Secondary drying" sections have been configured in such a way that the water will be completely sublimated out of the dishes and bound on the ice condenser after 24 hours.

Evaluation:

The test is passed if the dishes do not contain any water/ice after the end of the process.

#### *Capacity test $-50^{\circ}\text{C}$ (4)*



The capacity test  $-50^{\circ}\text{C}$  is intended for units with a minimum of two double-stage refrigeration systems.

The capacity test  $-50^{\circ}\text{C}$  is a freeze-drying program/ for verifying the ice condenser capacity (when the shelves are cooled to  $-50^{\circ}\text{C}$  in the "Freezing" phase). For this purpose, the shelves must be loaded.

Procedure:

- Load the shelves evenly with water in dishes for the test. The water quantity must be  $\frac{2}{3}$  of the maximum ice condenser capacity that is specified for the freeze-dryer.
- In the main window "Manual", select the button "Operating mode: select/start" – "Standard unit test".
- Select "Capacity test  $-50^{\circ}\text{C}$ " and start the program via the "Run" button.

In the "Freezing" phase, the shelves are cooled to  $-50^{\circ}\text{C}$ . The parameters for the subsequent "Main drying" and "Secondary drying" sections have been configured in such a way that the water will be completely sublimated out of the dishes and bound on the ice condenser after 24 hours.

Evaluation:

The test is passed if the dishes do not contain any water/ice after the end of the process.

#### *Shelf cooling test (5)*



The test is intended solely for Epsilon units with LSCplus operating system, except Epsilon 2-4 LSCplus.

The shelf cooling test is used to check the performance of the shelf cooling system (refrigeration unit 2) during the "Main drying" phase.

The shelves must be empty for the test.

## 6 Operation

---

### Procedure:

- In the main window "Manual", select the button "Operating mode: select/start" – "Standard unit test".
- Select "Shelf cooling test" and start the test via the "Run" button.

The parameters for the "Main drying" sections have been configured in such a way that refrigeration system 1 only acts on the ice condenser, whereas the shelves are cooled solely by refrigeration system 2.

At the end of the process, a pop-up window with a safety enquiry (confirmation prompt) opens. Following the confirmation of this enquiry, the freeze-dryer will be switched to standby.

### Evaluation:

Please contact the Christ support team for the evaluation of the test run.

### *Shelf mapping test (6)*

The shelf mapping test is a freeze-drying program for bringing the shelves to a temperature of +20°C, -40°C, and +40°C for a specific period of time in order to be able to determine the temperature distribution on the shelves for each of these three temperatures with the aid of an external shelf mapping system.

The thermoblocks of the shelf mapping system with the inserted temperature sensors must be distributed evenly on the shelves and connected to the external measurement recorder for the test.

### Procedure:

- In the main window "Manual", select the button "Operating mode: select/start" – "Standard unit test".
- Select "Shelf mapping test" and start the program via the "Run" button.
- Start the external measurement recording process at the same time.

During the test, the predefined shelf temperature values are adjusted and maintained constant for a specific period of time in order to keep the temperature distribution in a static state.

At the end of the process, a pop-up window with a safety enquiry (confirmation prompt) opens. Following the confirmation of this enquiry, the freeze-dryer will be switched to standby.

The external measurement recording process can then be stopped.

### Evaluation:

Please contact the Christ support team for the evaluation of the test run.

### **Button "Stop" (9)**

Pressing this button stops the current process. The system switches to the standby status.

### 6.6.1.2 Main window "Program"

In the main window "Program", pre-programmed freeze-drying processes can be loaded and edited and new programs can be created with the PGMplus programmer module.

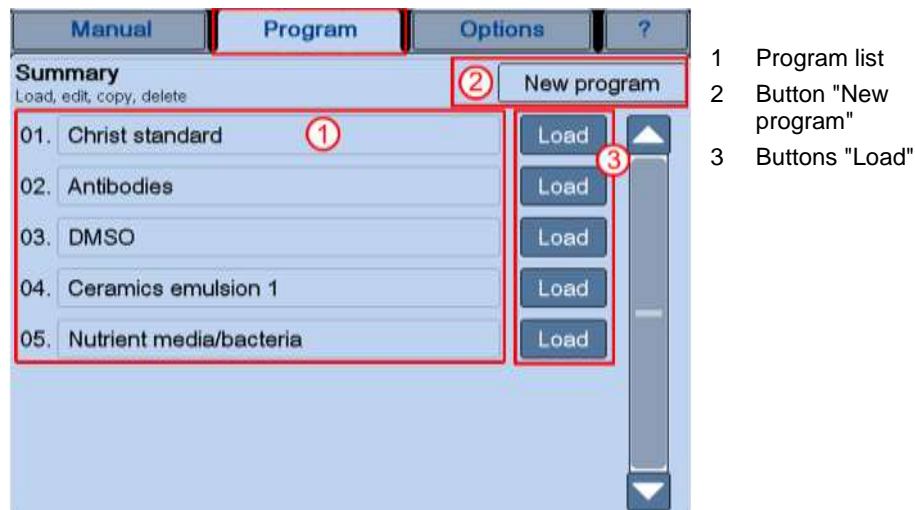


Fig. 36: Overview of the main window "Program"

#### Program list (1)

After the selection of the main window "Program", an overview of the programs that have already been saved will be displayed. Pressing the button "Load" (3) behind the program name calls up the program data. Programs can be loaded, edited, copied, or deleted (see chapter 6.6.3 - "Freeze-drying with the PGMplus programmer module").

#### "Dialog box "New program (2)"

In this dialog box, new programs can be created either based on an already existing program or completely from scratch (see chapter 6.6.3.1 - "Creating a program").

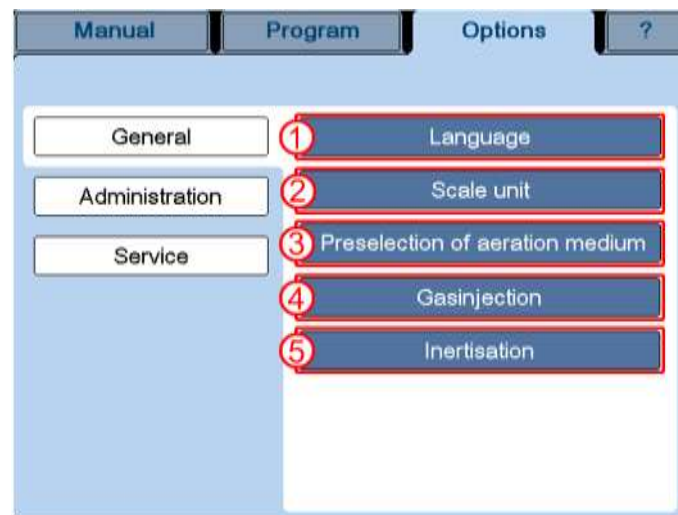


## 6 Operation

### 6.6.1.3 Main window "Options"

The main window "Options" is used to perform fundamental basic settings of the control system in order to adapt it perfectly to the respective area of application of the freeze-dryer.

#### General



#### "General" options:

- 1 "Language"
- 2 "Scale unit"
- 3 Special equipment:  
"Preselection of  
aeration medium"
- 4 Special equipment:  
"Gas injection"
- 5 Special equipment:  
"Inertisation"

Fig. 37: Overview of the main window "Options/General"

#### Language (1)

The control system can be used in several languages which can be selected via the dialog box.



Fig. 38: Dialog box "Change language"



### Change scale unit (2)

This dialog box is used to change the unit of measurement for the temperature and vacuum.

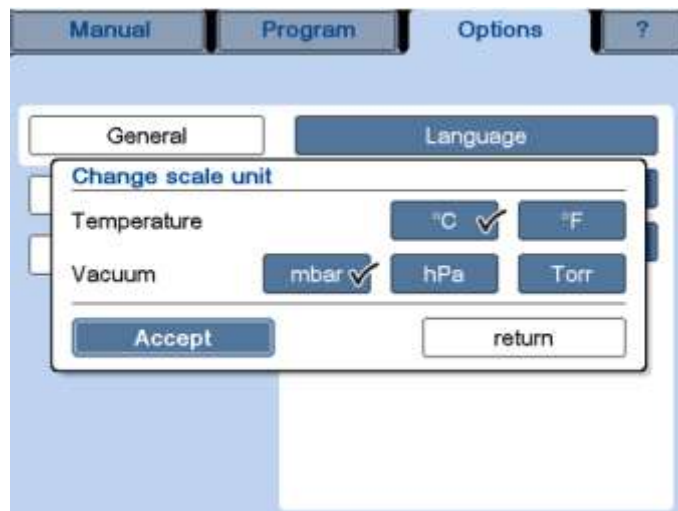


Fig. 39: Dialog box "Change scale unit"

### Special equipment: Preselection of the aeration medium (3)

This function can be performed in the manual mode or saved together with a program (see chapter 6.6.3.1 - "Creating a program").

If the freeze-dryer is equipped with an automatic aeration valve and automatic valves for media selection, this dialog box can be used to preselect the medium that is to be used for all of the aeration medium requests in the manual mode (as of the start of the main drying phase) and during the "Aeration" section. The phases "Freezing" and "Warm-up" in the manual mode and the operating modes "Defrosting", "Leakage test", and "Media drain" always use air for aeration.

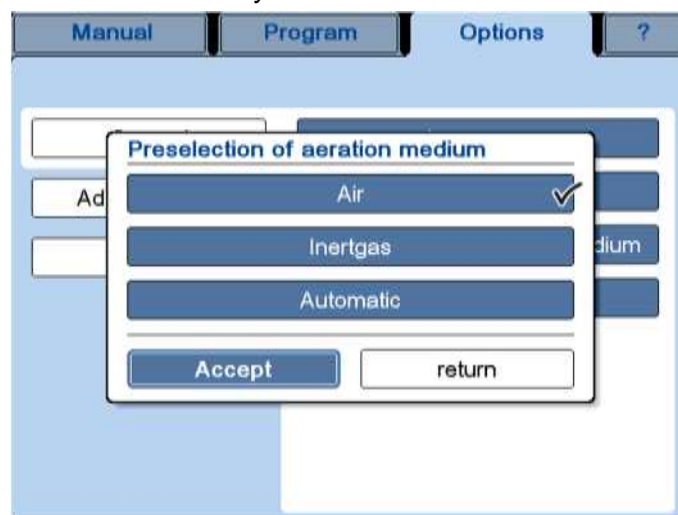


Fig. 40: Dialog box "Preselection of aeration medium"

If the vacuum control system of the freeze-dryer uses a controlled gas inflow (gas injection, bleeding), the preselected medium will be used for this purpose.

## 6 Operation

The following media preselection settings are possible:

- Air: Preselects the media connection "Air".
- Inert gas: Preselects the media connection "Inert Gas".
- Automatic: Automatic media connection preselection depending on the chamber pressure and stoppering status of the product vials:
  - Chamber pressure  $\geq 950$  mbar: Preselection of the media connection "Air".
  - Chamber pressure  $< 950$  mbar: Preselection of the media connection "Inert gas".

### Special equipment: Gas injection with a proportional valve (4)

This function can be performed in the manual mode or saved together with a program (see chapter 6.6.3.1 - "Creating a program").

If the freeze-dryer is equipped with a proportional gas injection valve, the dialog box "Gas injection" can be used to preselect the vacuum control method that is to be used.



Fig. 41: Dialog box "Gas injection"

The following methods are possible:

- Button "Off": The gas injection is deactivated. Vacuum control is ensured solely by opening and closing the pressure control valve in the suction line of the vacuum pump.
- Button "Standard": Vacuum control is ensured by combined evacuation and gas injection. The gas injection solenoid valve that is installed in series with the proportional valve is continuously open. If the actual vacuum is better than the set value, gas will be injected by opening the proportional valve. The opening width of the valve is automatically controlled. If it is worse than the set value, evacuation will be performed by opening the pressure control valve in the suction line of the vacuum pump.
- Button "Continuous": In the range between 6 mbar and the final vacuum, vacuum control is performed with the pressure control valve and the gas injection solenoid valve being continuously open and solely by varying the injection flow with the aid of the proportional valve. Initially, the proportional valve is closed. Above 6 mbar, the vacuum is controlled using the "Off" method.

### Special equipment: Inertisation (5)

(see chapter 6.7 - "Optional extensions and special equipment")

If the "Inertisation" option is active and the freeze-dryer is in the "Standby", "Manual - Freezing", "Program - Loading" or "Program - Freezing" mode, the automatic inertisation of the drying chamber will be performed for the preselected inertisation time after the loading door has been closed. The operating mode then switches to "Run Inertisation".



Fig. 42: Dialog box "Inertisation"

A successful inertisation is a prerequisite for continuing the various processes in the following operating modes:

- Manual
- Program
- Defrosting
- Media drain

An inertisation process can be stopped any time by pressing the "Stop" button.



If the inertisation has been started in the "Manual - Freezing", "Program - Loading" or "Program - Freezing" mode, the "Stop" button will also abort the freeze-drying process!

If the volume flow through the inertisation line falls below a certain threshold for more than 5 seconds (the value can be preset at the flow meter) or if the loading door is opened during an inertisation sequence, the process will also be aborted immediately.



In order to prevent unauthorised access to the "Inertisation" dialog box, we recommend protecting the access to the control system by way of a password (chapter 6.6.1.3 - "Main window "Options"", section: "Administration"/"Access protection" (4)).

## 6 Operation

### Administration

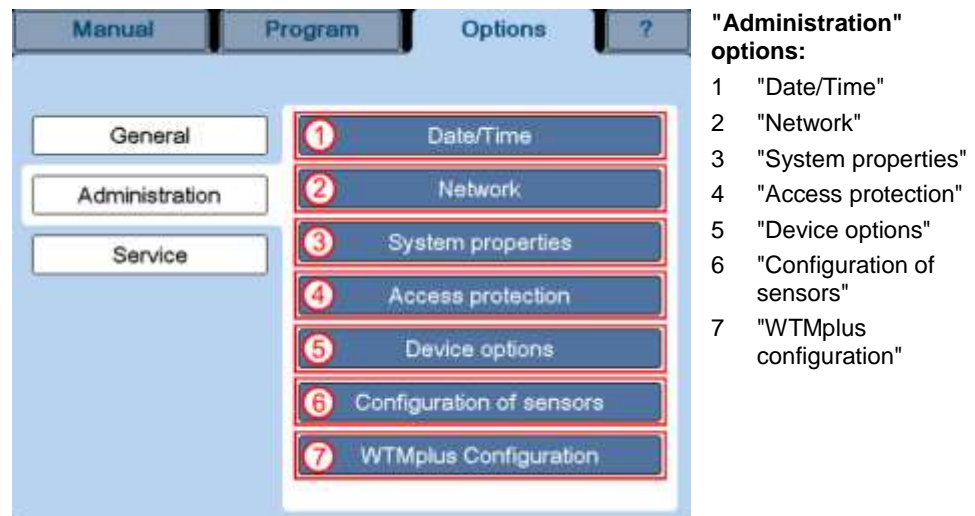


Fig. 43: Dialog box "Options/Administration"

#### Date/Time (1)

The LSCplus control system is equipped with an integrated, battery-buffered clock. After a failure of the buffer battery, the date and time must be reset.

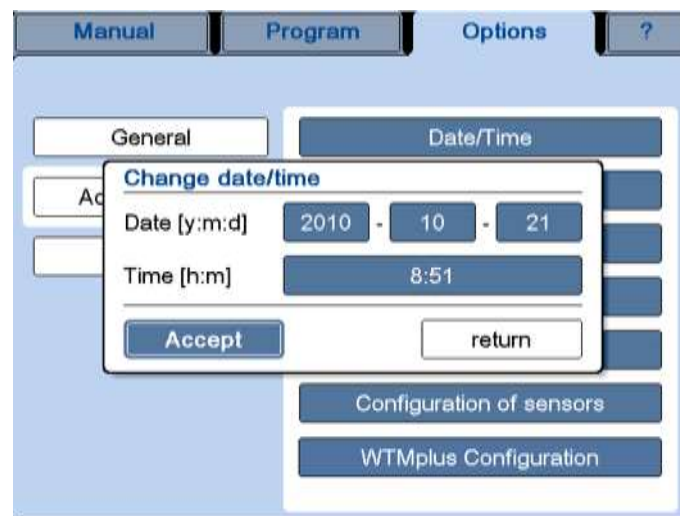


Fig. 44: Dialog box "Change date/time"

#### Network (2)

This dialog box is used to change various system settings.



The modifications will not become effective until after a restart of the unit.

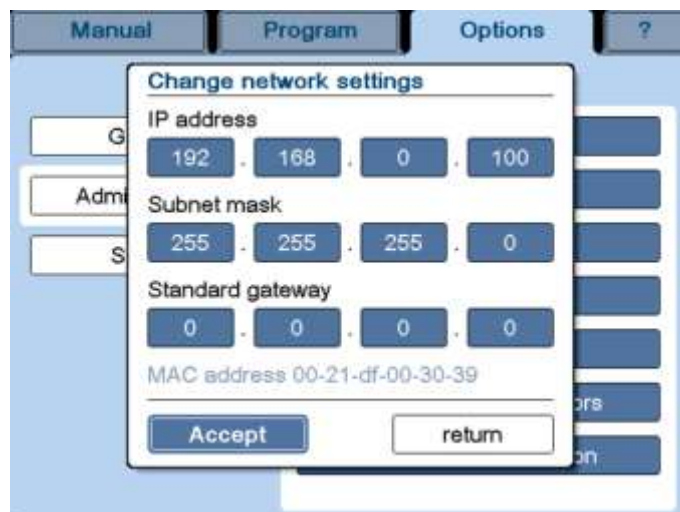


Fig. 45: Dialog box "Network"

### System properties (3)

This dialog box is used to change various system settings.

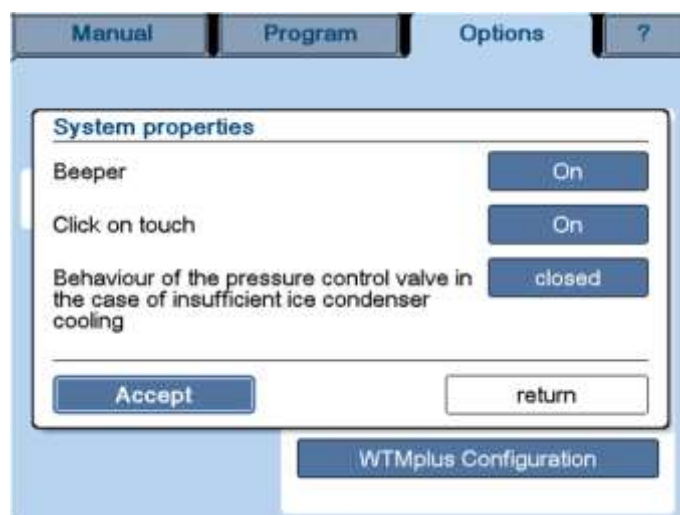


Fig. 46: Dialog box "System properties"

**Beeper:** The beeper sounds in the event of a malfunction, for example.

- If the setting is "On", the beeper sounds every few seconds until the user acknowledges the message.
- If the setting is "Silent", the beeper sounds once when the malfunction occurs.
- If the setting is "Off", the beeper will not sound at all.

**Click on touch:** If this function is active, a clicking sound can be heard whenever the system registers that a button has been touched.

**Behaviour of the pressure control valve in the case of insufficient ice condenser cooling:** If this function is active (button "closed"), the pressure control valve will close at an ice condenser temperature of  $\geq -20^{\circ}\text{C}$  during the drying process in order to avoid damage to the vacuum pump caused by the withdrawal of condensable gases. A corresponding error message will be displayed. Pressing the button again deactivates the function (button "controlled").

## 6 Operation

### Access protection (4)

In this dialog box, the access rights can be managed on several levels and they can be protected with a password.

In the factory setting with an activated access protection, data can be viewed but not edited.



Fig. 47: Dialog box "Access protection"

### **i** NOTE

The other buttons cannot be activated unless the access protection is active.

**Password timer runtime:** In order to prevent unauthorised access, the system will automatically switch back to the default setting after a pre-defined period of time.

In this case, there is a small lock symbol in the status line and below this symbol the remaining time until the lock will be active is counted down. At the same time a button with a big lock symbol will be displayed in the actual values field.



Fig. 48: Countdown of the password timer and the button with the lock symbol

- The button with the lock symbol blocks the access immediately and the system switches to the default setting.



Fig. 49: Access blocked, the data cannot be edited



*User/maintenance/administrator password:* For each of these access levels, certain editing rights have been defined. They can be enabled with the corresponding password.

The rights of the various access levels are detailed in the following table.

Action	User	Maintenance	Administrator
Editing of the data of the current process run (e.g. selection of the operating mode, changing of set values)	✓	✓	✓
Editing of maintenance functions (e.g. oil change of the vacuum pump)	--	✓	✓
Editing of the default settings (e.g. editing of the access protection, creating and editing of programs, editing of system settings)	--	--	✓

### Device options (5)

This dialog box lists all of the device options that are available for the unit in question. A list of all the possible options can be found at chapter 6.7 - "Optional extensions and special equipment". Options that require a series-number-specific release code are marked with the symbol ("Ⓐ").

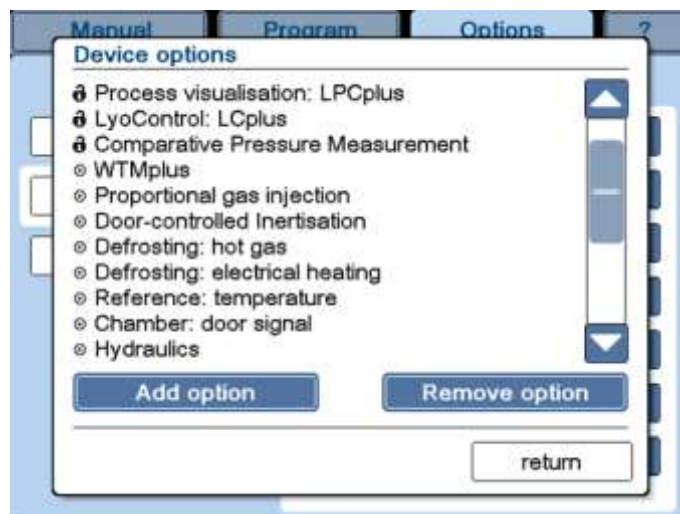


Fig. 50: Dialog box "Device options" (example)

If the freeze-dryer is to be extended by an option, this option must be enabled via this dialog box.

- Press the button "Add option". An input window opens.
- Enter the six-digit Christ activation code that was supplied for this option. Note that the keys are case sensitive.

Options can be removed in the same way.



The modifications will not become effective until after a restart of the unit.

## 6 Operation

### Configuration of sensors (6)



The sensor configurations depend on the equipment version of the unit. If the configuration is incorrect, the correct operation of the unit cannot be guaranteed.

This dialog box is used to configure the existing vacuum and pressure sensors. For the vacuum as well as pressure, there are two different measuring methods, and for each of these methods, different sensors can be selected.

- In order to change the sensor, press the button with the sensor name. The possible models will be displayed one after the other.

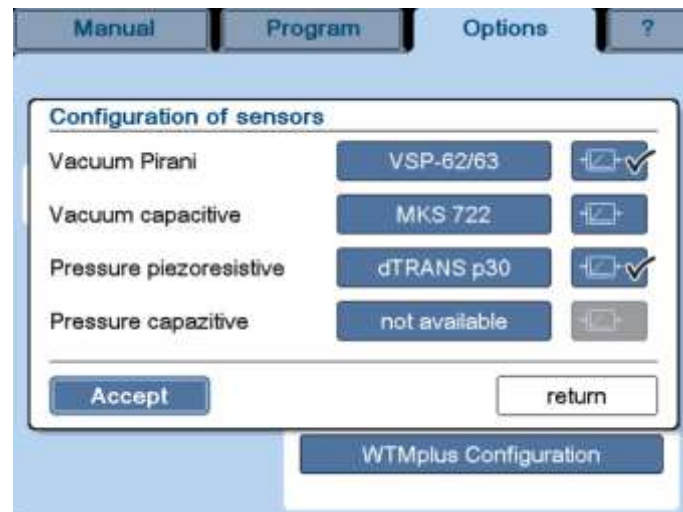


Fig. 51: Dialog box "Configuration of sensors"

The buttons on the right-hand side of the sensors show a control symbol. The tick marks on the buttons indicate the control sensors, i.e. the sensors that are decisive for the vacuum inside the unit. If there is a second sensor, the data of this sensor are simply used for comparison.



### WTMplus configuration (7)



The dialog box is displayed for information purposes only.  
The configuration can be changed only via the LPCplus user interface.

This dialog box shows all of the existing WTMplus sensors. Every sensor is assigned to a measuring channel based on its serial number. Next to the Number of the measuring channel and the serial number of the sensor, the associated temperature and a signal quality index (SQI) are displayed. A bar in the fields indicates the signal quality:

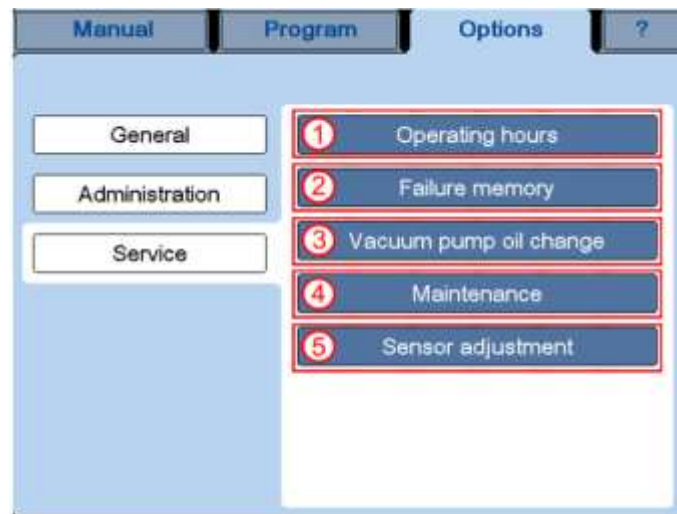
- Green: good signal quality
- Yellow: medium signal quality
- Red: insufficient signal

Channel	Number	Temperature [°C]	SQI
#1	0118	20.1	23
#2	0146	20.7	16
#3			
#4	0137	20.2	23
#5	0153	20.5	10
#6	0132	20.8	43
#7			
#8	0165	20.2	27
return			

Fig. 52: Dialog box "WTMplus configuration"

## 6 Operation

### Maintenance



#### "Service" options:

- 1 "Operating hours"
- 2 "Failure memory"
- 3 "Vacuum pump oil change"
- 4 "Maintenance"
- 5 "Sensor adjustment"

Fig. 53: Dialog box "Service" (varies depending on the type of system)

#### Operating hours (1)

This dialog box is used to call up the number of operating hours of the various components of the freeze-dryer, e.g. the refrigeration unit, vacuum pump, or pressure control valve. In addition to the name, the → *reference designator* is also displayed.

These data are provided for the purpose of information only. They cannot be edited.

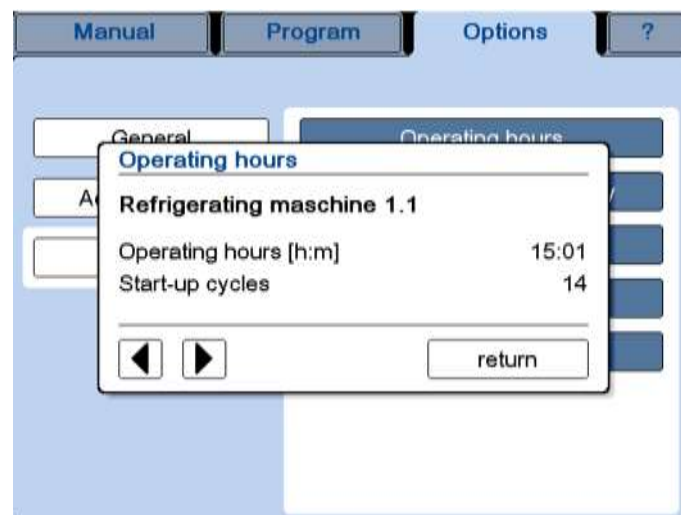


Fig. 54: Dialog box "Operating hours" (here: refrigeration unit 1.1)

#### Failure memory (2)

Equipment information system. These messages can be viewed in this dialog box. The failure memory includes the last 32 messages. If this number is exceeded, the oldest message will be overwritten.

Use the arrow keys to call up the individual messages.

The error message text is always followed by an error code.



Always indicate the error code in the event of enquiries or service requests!

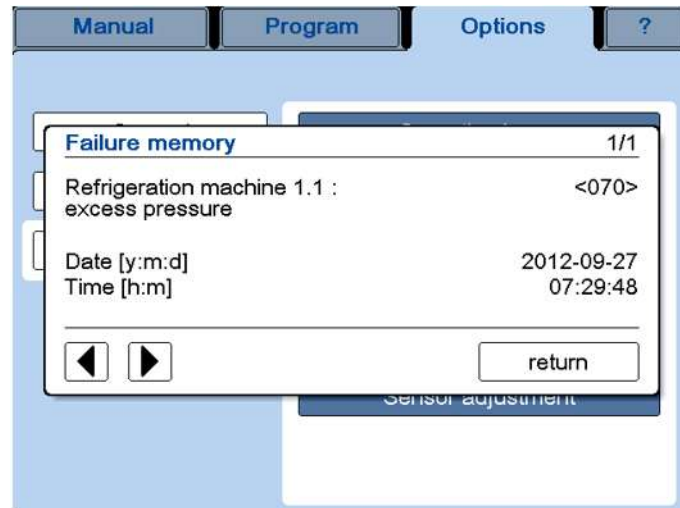


Fig. 55: Dialog box "Failure memory"

### Vacuum pump oil change (3)

The system monitors the oil change interval of the vacuum pump. The interval can be adapted to the vacuum pump model and utilisation.

When the end of an oil change interval is reached, a corresponding message will be displayed.

- Acknowledge the message.
- Change the oil of the vacuum pump.
- Reset the operating hour counter in the dialog box "Vacuum pump oil change" by pressing the "reset" button.

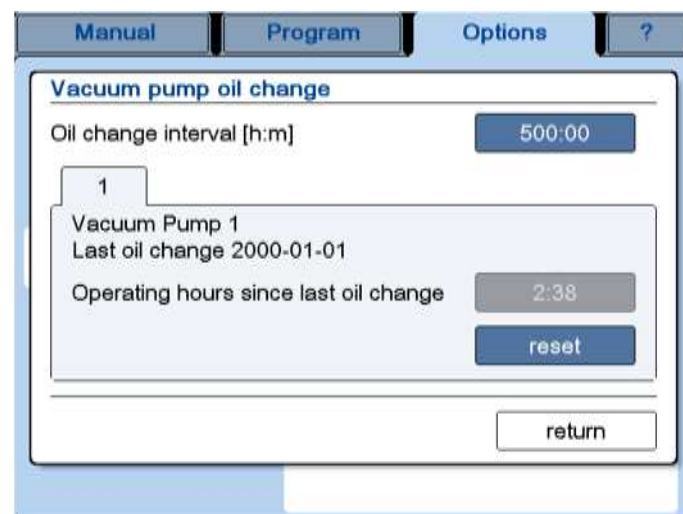


Fig. 56: Dialog box "Vacuum pump oil change"

## 6 Operation

### Maintenance (4)

The maintenance interval of the unit is fixed at 3,000 operating hours or at least one maintenance per year.

When the end of a maintenance interval is reached, a corresponding message will be displayed.

- Acknowledge the message.
- Make an appointment for the maintenance of your freeze-dryer.
- After the maintenance, our service engineer will reset the operating hour counter in the dialog box "Maintenance".

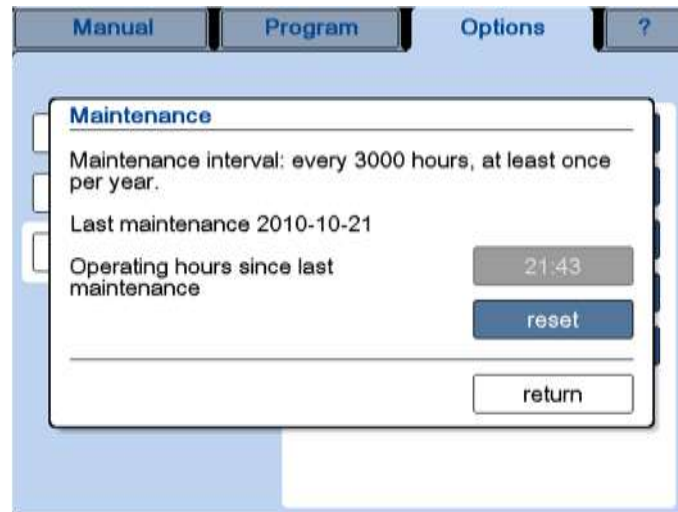


Fig. 57: Dialog box "Maintenance"

### Sensor adjustment (5)



#### **CAUTION**

Misadjusted sensors will lead to incorrect measurement values, which in turn will have a negative effect on the process control.

In this dialog box, the sensors are adjusted in terms of a predefined reference value.

- Press the button in order to select the sensor. A selection menu will be displayed.
- Enter a reference value and press the button "Adjust".

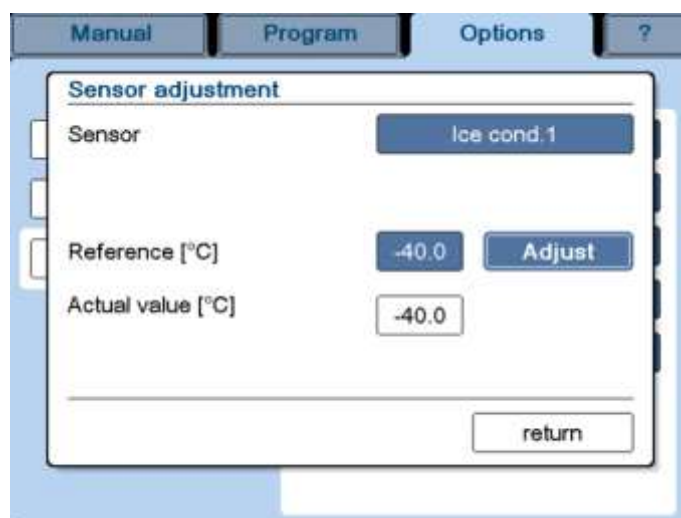


Fig. 58: Dialog box "Sensor adjustment"

## 6 Operation

### 6.6.1.4 Main window "?"

This main window includes the most important information concerning your freeze-dryer:



- 1 Freeze-dryer type
- 2 Control system type
- 3 Serial number
- 4 Manufacturer contact data
- 5 Details concerning the software version

Fig. 59: Freeze-dryer system information



In the event of enquiries at the manufacturer, please state the number that is stated here.

### 6.6.2 Manual freeze-drying

In the manual mode, the user switches manually from one freeze-drying phase to the next. The manual mode is activated by calling up the main window "Manual".

The set values for the individual process phases (freezing, warm-up, main drying, and final drying) are defined prior to the start of the process. Then, the freeze-drying process can be started via the dialog box "Operating mode: select/start".



If the freeze-drying process is to be started directly with the "main drying" (sublimation) phase, the vacuum pump must be warmed up approximately 15 minutes prior to the process start. Failure to do so will result in a corresponding warning message when the process starts.



If "∞" (infinite) has been preselected for a phase, the next phase must be selected manually by way of the button "Operating mode: select/start".

In the manual mode, the set values of the active phase can be changed during the process run. In this case, the control system adapts the unit to the new set values as quickly as possible.

After the completion of a phase, the system switches to the next phase without switching the unit to standby. The transition from "freezing" to "warm-up" takes place automatically. After the completion of the warm-up phase, this dialog box will be displayed:

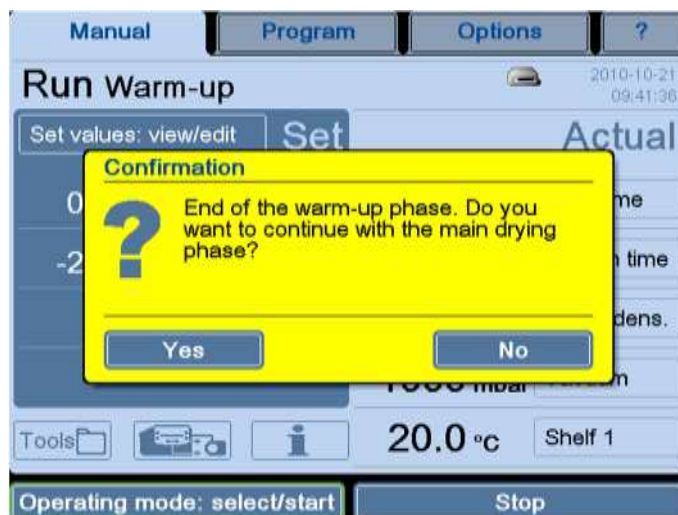


Fig. 60: Dialog box after the completion of the warm-up phase

The unit will remain in the warm-up phase until you confirm.

The transition from "main drying" to "final drying" again takes place automatically. After the completion of the "final drying" phase, the system displays another enquiry with which the freeze-drying process will be terminated. The unit remains in the "run" mode until the enquiry is confirmed.

The process can be stopped any time by pressing the "Stop" button. In this case, the unit will be switched to standby.

#### 6.6.2.1 Entering set values in the manual mode

The system has stored set values for every phase, and for every value there are pre-defined value ranges that can be determined in the various dialog boxes by pressing the buttons "min" and "max".

In order to protect the product, a → *safety pressure* value can be entered in every drying section.



## 6 Operation

### Viewing or editing the set values:

- Press the button "Set values: view/edit" (see chapter 6.6.1.1 - "Main window "Manual""). The following dialog box will be displayed:



	Freezing	Warm-up	Main drying	Final drying
Section time h:m	∞	0:20	∞	∞
Shelf °C	-20.0	-20.0	20.0	30.0
Vacuum mbar			1.00	.0010
Safety press. mbar			off	off

1 "Aeration" button  
2 "Defrosting" button  
3 "Media drain" button (special equipment)  
4 "Leakage test" button

Fig. 61: Dialog box "Set values: view/edit"

Fields that are displayed in the form of buttons can be edited.

- Aeration (1)  
If the freeze-dryer is equipped with an automatic aeration valve, this button is used to define the aeration pressure.
- Defrosting (2)  
This button is used to pre-define the defrosting time and temperature (not for hot-water defrosting). In addition, this button is used to define whether the operating mode "media drain" (see below) will be started automatically after the defrosting process.
- Media drain (3)  
If the freeze-dryer is equipped with an automatic media drain for condensate water or another medium, the opening time of the drain valve can be pre-selected in this dialog box.
- Leakage test (4)  
This button displays the parameters that are used for the leakage test. In addition, the test time and the chamber volume must be stated (depending on the accessories that are used).



## 6 Operation

Numerical values can be edited with the aid of a numerical keypad:

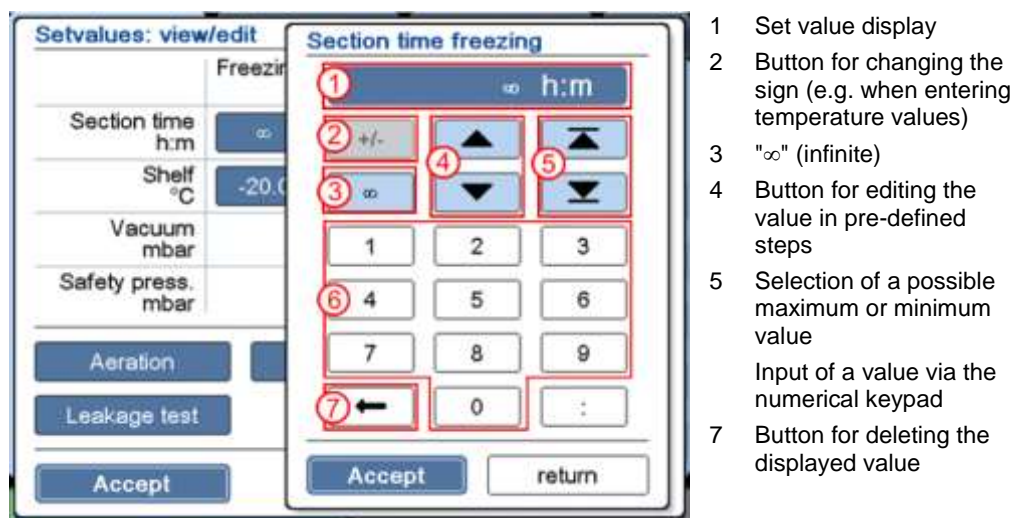


Fig. 62: Editing set values

- Confirm the new value and quit the numerical keypad by pressing the button "Accept".
- Confirm the input and quit the dialog box via the button "Accept".
- If the dialog box is closed by the button "return", the changes will be discarded.

### 6.6.3 Freeze-drying with the PGMplus programmer module

Unlike in the manual mode, an entire freeze-drying process can be executed fully automatically and under reproducible conditions with the aid of the PGMplus programmer module.

Freeze-drying programs are divided into sections (1). Every section in the program has certain set values (2). A program must include a minimum of two sections, and the maximum number of possible sections is 64. 32 program storage locations are available.

In every program, the system always displays four consecutive sections in order to show their connection.

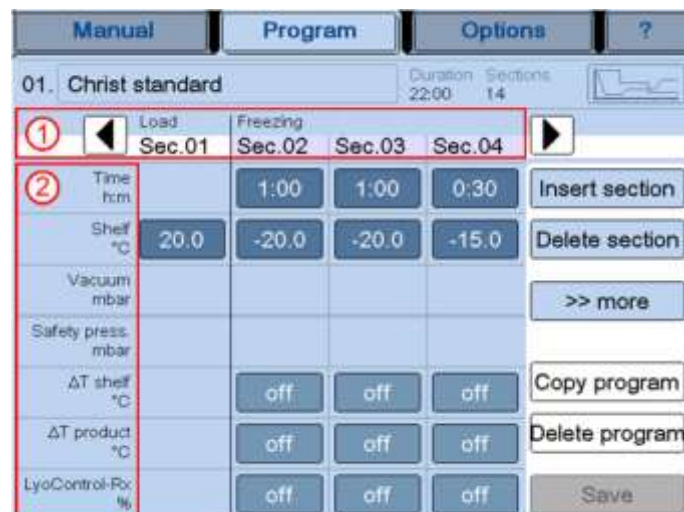


Fig. 63: Representation of a freeze-drying program

## 6 Operation

### Program sections

When the programmer module executes a freeze-drying process, it executes the various sections that were created one after the other until the last section is completed.

Within the various sections, the system calculates linear ramps for the temperature and vacuum. These ramps start with the set value of the previous section and end with the set value of the current section.

As a result, there is not abrupt change of the set value from section to section, but a steady adaptation.

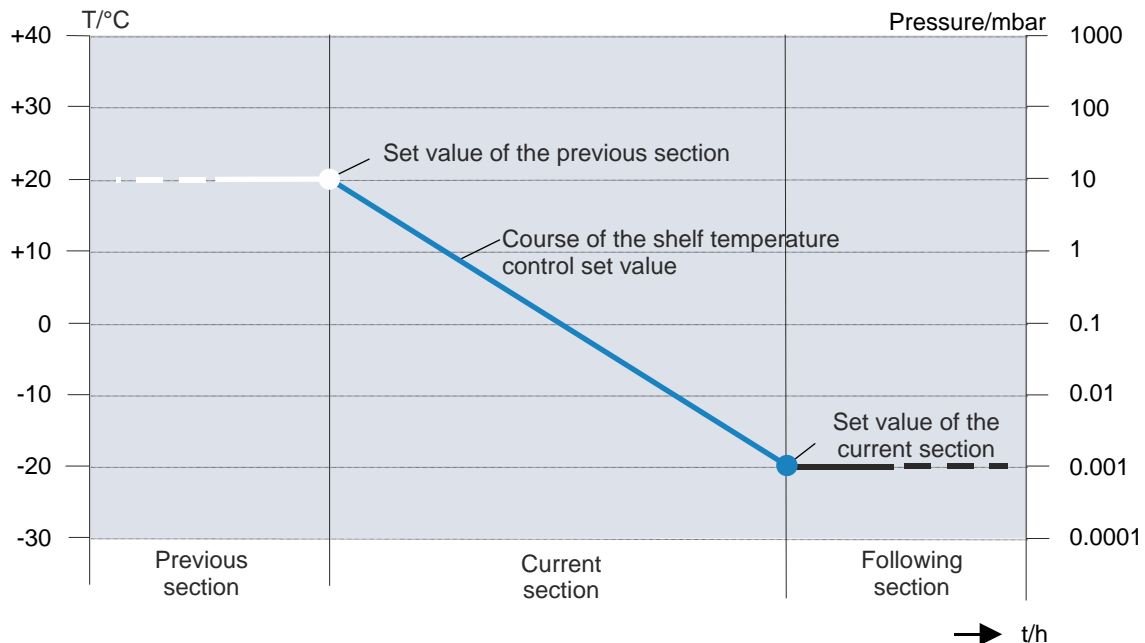


Fig. 64: Graphical representation of the course of the control set value

In order to protect the product, a → *safety pressure* value can be entered in every drying section.

### Conditions for switching to the next section

For all of the program sections to be executed automatically, certain switching conditions must be fulfilled at the end of each section. If these conditions are not fulfilled, e.g. due to incorrect set values, a corresponding process message will be displayed and the section will be extended.

**Ice condenser temperature:** This value is checked only when the system switches from freezing (loading) to drying. The ice condenser temperature must be  $\leq -40^{\circ}\text{C}$ .

**Vacuum:** This value is checked only during the drying phase. The actual vacuum can differ from the set value by 20% maximum. In the case of a set value of 0.001 mbar (final vacuum), there will be no check. In order to reach the vacuum as quickly as possible, a section time of 1 minute can be preselected. Since this is not possible in practice, a process message will be issued for the first time after 15 minutes in this case.

**$\Delta T$  shelf:** This value defines the permissible deviation of the shelf temperature from the set value. At the end of the section, the actual temperature of the shelves (in the case of WST shelf 1) will be compared to the set value. If the shelf temperature is beyond the permissible range, the section will be extended until the deviation is within the permissible range.

$\Delta T$  product: This value defines the permissible deviation of the product temperature (measured by product sensor 1) from the set value. During the freezing phase, the product temperature may exceed the set value by the defined value. In the drying phase, the system will provide a signal to the user if the actual value lies below the set value by more than the permissible deviation.

LyoControl-Rx (option with LyoControl LCplus): The value LyoRx defines the minimum permissible value of the LyoControl sensor (measured by the LyoControl sensor 1) during the drying phase. If the actual value falls below this limit, the shelf heater will be switched off in order to prevent the product from thawing due to excessive energy input by the shelf temperature control system. The LyoControl value is checked only during the main and final drying phases.

$\Delta p$  pressure increase test (option): Depending on the selected mode, the pressure increase test can also be used as a condition for switching to the next section (siehe chapter 6.6.3.1 - "Creating a program", option: pressure increase test). In the last drying section, two pressure increase tests will be performed and evaluated. If both values are not greater than the specified "pressure increase" parameter, the condition for switching to the next section is fulfilled. If this is not the case, the section will be extended. If the actual value exceeds the set value before the preselected time has elapsed, the test will be aborted in order to prevent the product from thawing.

$\Delta T$  comparative (option): This value indicates the difference between a Pirani sensor and a capacitive vacuum sensor in per cent based on the actual value of the capacitive vacuum sensor. When the sublimation rate decreases, the difference decreases as well. As a result, the value is an indicator for determining the drying end of the main draining phase. If the set value is not reached by the end of the main drying phase, the section will be extended.

**NOTE**

If only capacitive sensors are permissible (e.g. for freeze-drying solvent-containing products), comparative pressure measurement is not possible.

**Vacuum pump warm-up**

Apart from the execution of the various sections, the PGMplus programmer module also controls other tasks that need to be performed during the process run, e.g. the automatic activation of the vacuum pump.

If the pressure control valve is closed, the PGMplus programmer module shifts the warm-up phase of the vacuum pump to the freezing phase so that it is **before** the first drying section. Since the pressure control valve remains closed during the warm-up of the vacuum pump, neither the freezing phase nor the pressure inside the drying chamber will be affected.

The duration of the warm-up phase can be specified separately for every program (see chapter 6.6.3.1 - "Creating a program").

## 6 Operation

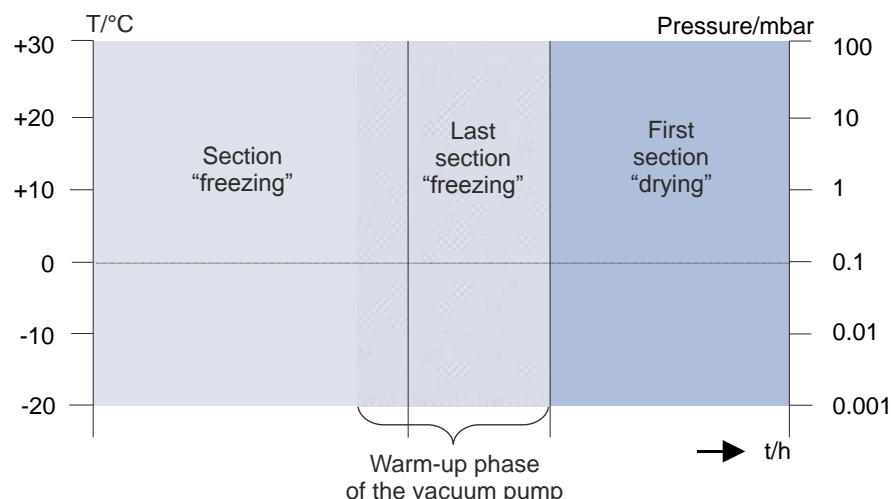
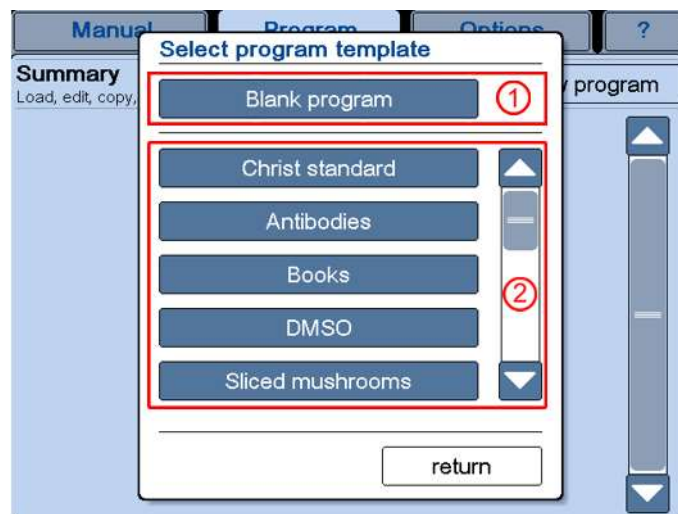


Fig. 65: The warm-up phase of the vacuum pump is shifted to the freezing phase prior to the first drying section

### 6.6.3.1 Creating a program

To create a new program:

- Press the button "New program" in the main window "Program". The dialog box that is displayed offers various different program templates. The scroll bar on the right-hand side can be used to scroll through the list.



- 1 Button for creating a blank program
- 2 Scroll bar for selecting a program template

Fig. 66: Dialog box "Select program template"

#### Creating a blank program (1)

This button is used to call up a blank program template. Only section 1 is pre-defined as the loading section. In this phase, the start conditions of the programs are defined. The room temperature (20°C) is the standard default.



If the product is frozen outside the freeze-dryer (double-chamber method), the shelf temperature must be adapted accordingly in section 1.

For all the other sections, the set values must be defined (see figure below):

- Press the button “Insert section” (4) and select the position of the section as well as the freeze-drying phase. The section will be inserted at the defined position.
- Adapt the parameters of the inserted section. All of the values are not available in all of the freeze-drying phases.
- Insert and edit the next section.

## i NOTE

During the creation of a program, the order of the individual freeze-drying phases must be maintained. This means that it is not possible to insert a freezing section after a main drying section.



### "Program" buttons:

- 1 "Program"
- 2 "Program name"
- 3 "Show diagram"
- 4 "Insert section"
- 5 "Delete section"
- 6 Button for calling up more functions and set values
- 7 "Save"

Fig. 67: Editing a blank program template

- The button “Delete section” (5) can be used to delete sections.
- The button ">>more" (6) can be used to enter more functions and set values in a program-related manner, depending on the type of freeze-dryer (see the sections below).
- Proceed in this manner in order to create an entire program according to your specific needs.
- Pressing the button “Diagram” (3) displays the program in the form of a diagram.
- Pressing the button “Program name” (2) calls up an input field in which the name of the program can be changed.
- The button “Save” (7) can be used in between or at the end of the program creation in order to save the program.
- The button “Program” (1) calls up the main window. The system will ask the user whether the program shall be saved if this has not been done yet.

The program will be automatically assigned to the first free program storage location. The creation of the program is now complete and it can be loaded.



## 6 Operation

### Button ">>more"

The button ">>more" can be used to enter more functions and set values in a program-related manner.

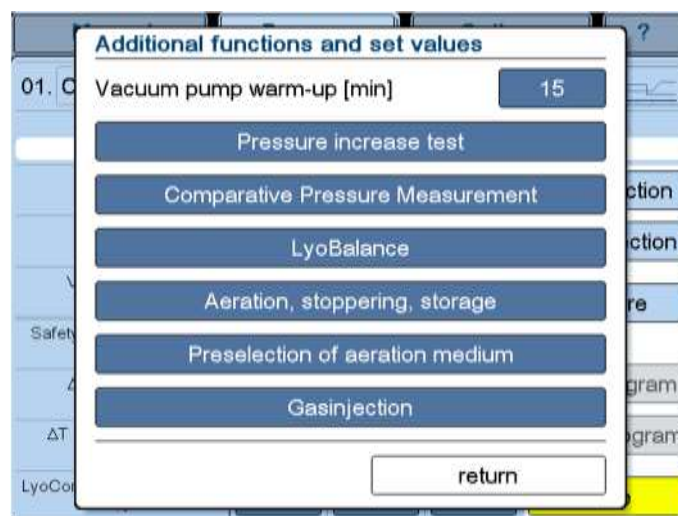


Fig. 68: Selection of program-related functions and set values

### Vacuum pump warm-up

see chapter 6.6.3 - "Freeze-drying with the PGMplus programmer module"

### Option: Pressure increase test (only with the double-chamber method)

The → *pressure increase test* can only be performed when the freeze-dryer is equipped with an intermediate valve.



The indication of the measurement value "dp Test" can be configured in chapter 6.6.1.1 - "Main window "Manual"" under "Actual values of the current process" in the dialog box "Select actual value".

In contrast to the pressure increase test in the manual mode, repeated pressing of the button in the program mode enables the selection of different variants.

- Periodic pressure increase test:  
The test will be performed periodically during the entire main or final drying phase. The parameters "Duration test" and "Time between tests" apply. The maximum pressure increase is limited to 100%, referring to the actual value at the beginning of the measurement. If the value is exceeded, the pressure increase test will be aborted in order to prevent the product from thawing.
- Progress condition:  
In the last main drying or final drying section, two pressure increase tests will be performed and evaluated. The start point will be calculated automatically by the control system. The parameters "Duration test" and "Time between tests" apply.  
If, during both tests, the values of the pressure increase test are not greater than the preset "Pressure increase" parameter, the drying process will be considered complete at the current shelf temperature and chamber vacuum. Thus, the progress condition for switching to the

next section is fulfilled and the next section will be initiated.

If the condition for switching to the next section is not fulfilled, a process message will be issued, the current section will be extended, and further pressure increase tests will be executed periodically until the condition is fulfilled. If the actual value exceeds the set value before the preselected time has elapsed, the test will be aborted in order to prevent the product from thawing.

- Periodic & progress condition:

This variant is a combination of the possibilities that are described above. The test will be performed periodically during the entire main or final drying phase. The maximum pressure increase is limited to 100%, referring to the actual value at the beginning of the measurement. If the actual value exceeds the set value before the preselected time has elapsed, the test will be aborted in order to prevent the product from thawing.

If, during both tests, the values of the pressure increase test are not greater than the preset "Pressure increase" parameter, the drying process will be considered complete at the current shelf temperature and chamber vacuum. Thus, the progress condition for switching to the next section is fulfilled and the next section will be initiated.

If the condition for switching to the next section is not fulfilled, a process message will be issued, the current section will be extended, and further pressure increase tests will be executed periodically until the condition is fulfilled.

- Disabled:

No pressure increase test will be executed during the main or final drying phase. There will be no evaluation.

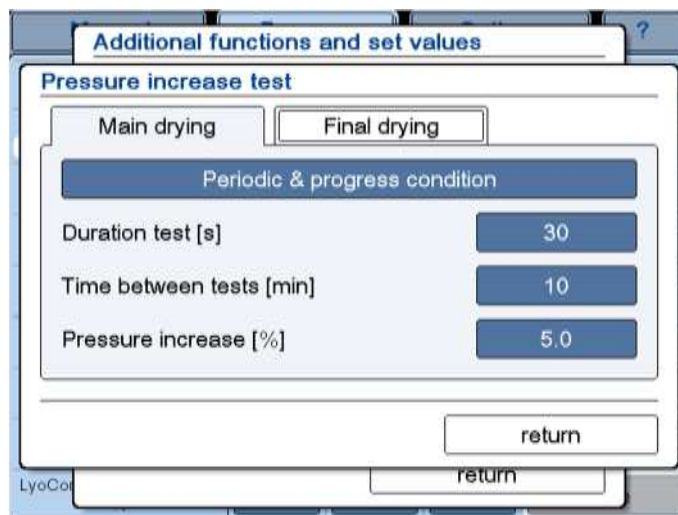


Fig. 69: Dialog box "Pressure increase test" in the program mode

## 6 Operation

*Option: Comparative pressure measurement  
(see chapter 6.7 - "Optional extensions and special equipment")*



The indication of the measurement value "dp Comp" can be configured in chapter 6.6.1.1 - "Main window "Manual"" under "Actual values of the current process" in the dialog box "Select actual value".



If only capacitive sensors are permissible (e.g. for freeze-drying solvent-containing products), comparative pressure measurement is not possible.

The comparative pressure measurement can be activated or deactivated by pressing the button in the dialog box.

- Progress condition:  
If the difference between the readings of the Pirani and the capacitive vacuum sensor at the end of the last main drying section is below the limit " $\Delta p$  Comparative", the drying process will be considered complete at the current shelf temperature and chamber vacuum. Thus, the progress condition for switching to the next section is fulfilled and the next section will be initiated.  
If the condition for switching to the next section is not fulfilled, a process message will be issued, the current section will be extended, and further pressure increase tests will be executed periodically until the condition is fulfilled.
- Disabled:  
There will be no comparative pressure measurement during the main drying phase. There will be no evaluation.

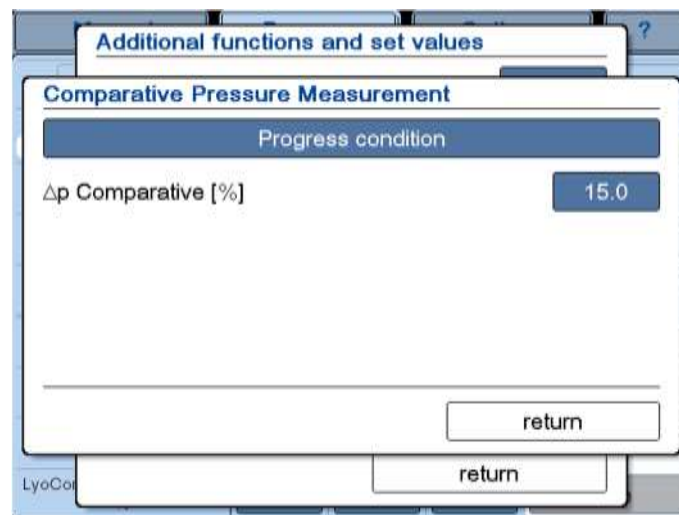


Fig. 70: Dialog box "Comparative pressure measurement"



*Option: LyoBalance weighing system*

If the freeze-dryer is equipped with a LyoBalance weighing system (see chapter 6.7 - "Optional extensions and special equipment"), then the corresponding parameters must be configured in this dialog box.



Please refer to the separate operating instructions of the weighing system!

*Option: Aeration, stoppering, storage*

(see chapter 6.7 - "Optional extensions and special equipment")

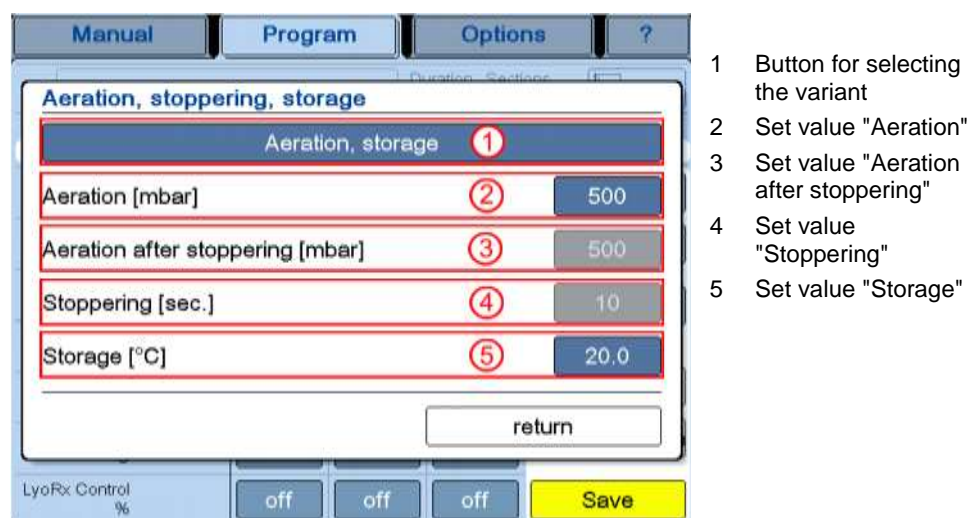


Fig. 71: Dialog box "Aeration, stoppering, storage"

Repeated pressing of this button enables the user to choose between the following variants:

- Deactivated
- Aeration (up to the "Aeration" value) and subsequent storage
- Stoppering (at drying vacuum followed by aeration up to atmospheric pressure) with subsequent storage
- Aeration (up to the "Aeration" value), stoppering (followed by aeration up to atmospheric pressure) with subsequent storage

The set values of the parameters can be adapted by way of the respective button if the button is shown with a blue background.



A set value for the aeration  $\leq 10$  mbar can only be reached if the freeze-dryer is equipped with a precision needle valve for the gas injection.

## 6 Operation

"Aeration, (stoppering), storage" procedure:

1. Aeration up to the desired partial vacuum ("Aeration" value):  
After the actual freeze-drying process has been completed, the ice condenser continues to be cooled and the shelves are held at the temperature of the last drying section. The system is aerated until the desired partial vacuum is reached ("Aeration" value, see the illustration above, item 2).



The product vials must be sealed at a chamber pressure below 900 mbar in order to prevent the stoppers from being pushed out of the vials at low atmospheric pressure.



If the set value for the aeration is below the current chamber pressure, the aeration phase will be skipped. The current chamber pressure will be maintained.

2. Stoppering followed by aeration up to atmospheric pressure  
While the ice condenser continues to be cooled and the shelf temperature is maintained, the shelves are moved together in order press the Lyo stoppers into the product vials. The stoppering pressure is maintained over the specific "Stoppering" time (see the illustration above, item 4). The subsequent final aeration is performed in two steps. In the first step, the system is aerated up to the partial vacuum that is stated under "Aeration after stoppering" (see the illustration above, item 3). Then, the shelves are moved apart into the drying position. In the second step, the system is aerated up to atmospheric pressure. This method prevents the stoppers from being ejected from the vials (if the shelves are moved apart without any prior aeration) and also from sticking to the shelves (if the shelves are not moved apart until the aeration to atmospheric pressure is complete).
3. Storage under defined conditions  
The shelves are brought to the set "Storage" temperature (see the illustration above, item 5) in order to store the product under optimum conditions. These conditions are kept constant until the system is manually set to the standby mode for unloading.



If the variant "Aeration, storage" has been selected, the product is stored at the "Aeration" pressure. In this case, the system must be aerated manually up to atmospheric pressure prior to opening the loading door.

Parameter	No.	Value range	Default setting
Aeration	2	0.001 mbar...900 mbar	500 mbar
Aeration after stoppering	3	0.001 mbar...900 mbar	500 mbar
Stoppering	4	1 sec....999 sec	10
Storage	5	-99.9°C...60.0°C	20°C

### *Special equipment: Preselection of the aeration medium*

If the freeze-dryer is equipped with an automatic aeration valve and automatic valves for media selection, this dialog box can be used to preselect the medium that is to be used for the aeration medium requests during the execution of the particular program.

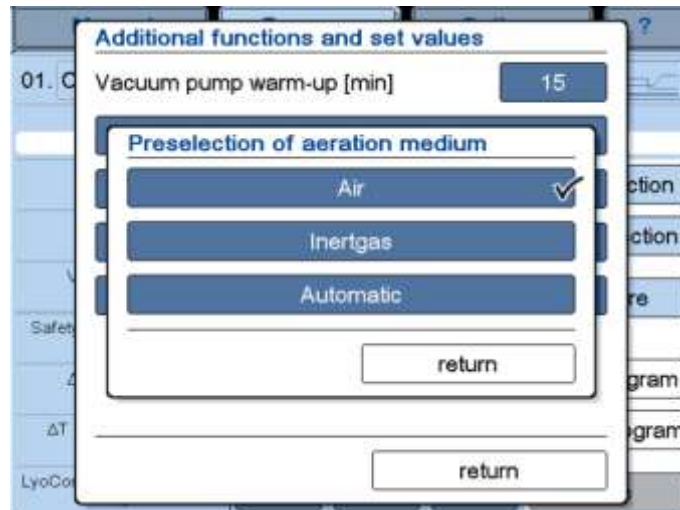


Fig. 72: Dialog box "Preselection of aeration medium"

If the vacuum control system of the freeze-dryer uses a regulated gas admission (injection), the preselected medium will be used for this purpose. If the freeze-dryer is equipped with the "Aeration, Stoppering, Storage" option, the preselected medium will be used for the aeration up to stoppering (backfilling) as well as for the final aeration up to atmospheric pressure.

The following media preselection settings are possible:

- Air: Preselects the media connection "Air".
- Inert gas: Preselects the media connection "Inert Gas".
- Automatic: Automatic media connection preselection depending on the chamber pressure and stoppering status of the product vials:
  - Chamber pressure  $\geq 950$  mbar or product vials already sealed by way of "Aeration, Stoppering, Storage": Preselection of the media connection "Air".
  - Chamber pressure  $< 950$  mbar and product vials not yet sealed by way of "Aeration, Stoppering, Storage": Preselection of the media connection "Inert gas".

As a result, during automatic aeration, stoppering, and storage, backfilling can be performed automatically with inert gas and the subsequent aeration of the chamber up to atmospheric pressure with air.

### *Special equipment: Gas injection with a proportional valve (4)*

see chapter 6.6.1.3 - "Main window "Options"", section "Special equipment: Gas injection with a proportional valve"

## 6 Operation

### Program templates (2)

The PGMplus programmer module offers various program templates that include recipes for all kinds of freeze-drying applications. They are suggestions for orientation purposes and must be adapted to the specific area of application of the freeze-dryer.



Some of the tests that are described under chapter 6.6.1.1 - "Main window "Manual"", section "Operating mode: select/start", are also available in the form of program templates.

Following the selection of a program template, a window containing information concerning the drying process will be displayed.

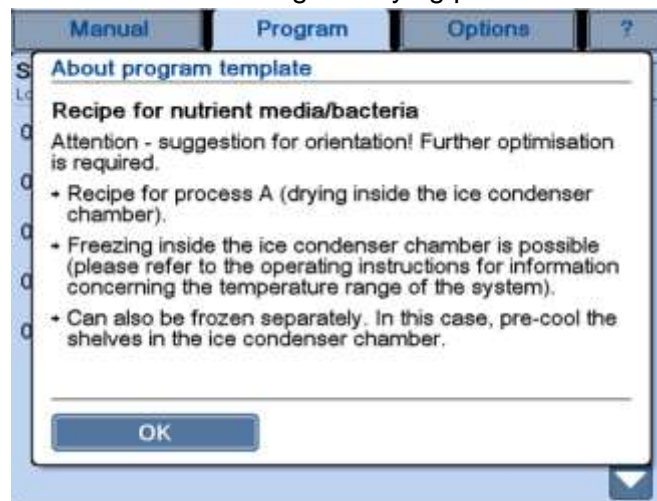


Fig. 73: Information concerning the program template  
(here: a recipe for nutrient media/bacteria)

After the conformation of the information, the program template will be displayed.

- Similar to a blank program, sections can be added or deleted and the set values can be adapted accordingly.

### 6.6.3.2 Editing a program

An existing program can be modified as long as it has not been loaded.

- Select the program to be edited from the list in the main window "Program".
- Press the button with the program name in order to call up a window that displays the program data.
- Perform the desired modifications and save the program (see chapter 6.6.3.1 - "Creating a program").
- Close the dialog box by pressing the "Program" button.

The program has now been changed in the existing program storage location.



It is possible to switch to the manual mode during a program run, e.g. in order to edit a program during the runtime. The point of time for continuing the program run can be defined by selecting the desired start section and a start time.

### 6.6.3.3 Copying a program

If a new program is to be created based on an already existing program, the already existing program can be copied. A free program storage location must be available for this purpose.

- Select the program to be copied from the list in the main window "Program".
- Press the button with the program name in order to call up a window with the program data.
- Press the button "Copy program" in order to create a copy of the existing program.
- Edit and save the copy (see chapter 6.6.3.1 - "Creating a program").
- Close the dialog box by pressing the "Program" button.

The program will be automatically assigned to the first free program storage location.

### 6.6.3.4 Loading a program

If a freeze-drying process is to be executed and controlled by a program, the program must be loaded.

- Call up the main window "Program". This window includes a list of all the programs that are saved.
- Press the button "Load" behind the program name. A dialog box will be displayed in which the start section, the start time or the start temperature can be adapted to any specific needs. The "Info" button can be used to call up a brief description of the active program, including information concerning the remaining runtime and the end of the program. It also enables a graphical representation of the process sequence.

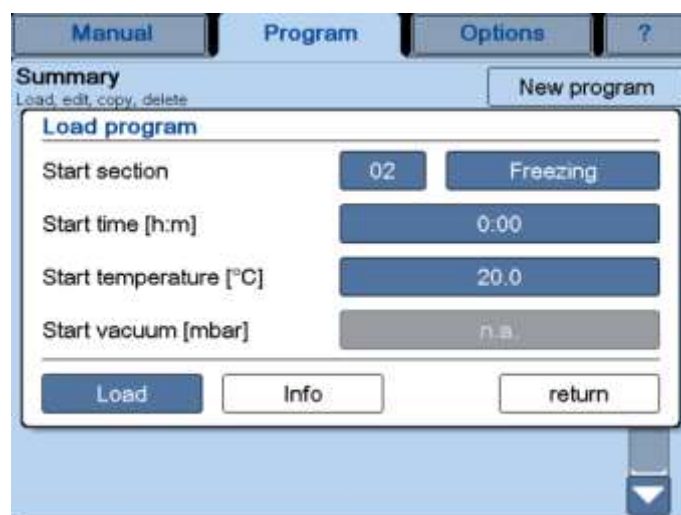


Fig. 74: Dialog box "Load program"

- Press the button "Load" in order to accept the program data. The display switches to the standard user interface.
- Press the button "Program start" in order to start the freeze-drying process.

## 6 Operation



Fig. 75: The freeze-drying process can be started with the aid of the button "Program start".

- During the freeze-drying process, the description of the active program can also be called up from the main window "Program" and via the button "Info".
- When the "Stop" button is pressed, the freeze-dryer switches to the standby – manual freezing mode.



The program starts with section 02 "Freezing" by default. If, however, section 01 "Load" is to be used as the starting point of the program, this section must be selected manually. In this case, the button "Program continue" will be displayed after the start of the program. When the precooling (loading) process is complete, this button must be pressed in order to continue with the program.

### 6.6.3.5 Deleting a program

The PGMplus programmer module offers 32 program storage locations. If they are all occupied, a program must be deleted before a new one can be created.

- Select the program to be deleted from the list in the main window "Program".
- Press the button with the program name in order to call up a window with the program data.
- Press the button "Delete program". The system will then display a dialog box with an enquiry.
- Following the confirmation of the enquiry, the program will be deleted. The program storage location on the list is now empty and the number is not shown on the list.



## **6.7 Optional extensions and special equipment**

### **Aeration, stoppering, storage**

see also chapter 6.6.3.1 - "Creating a program", Button ">>more"

This option is available only in combination with the PGMplus programmer module and if the freeze-dryer is equipped with an automatic aeration valve and a hydraulic shelf movement system. It offers automatic sealing of the product vials with pre-inserted rubber stoppers under partial vacuum and subsequent storage on the shelves under defined conditions as an integral part of a freeze-drying program.

### **Pressure increase test**

see also chapter 6.6.3.1 - "Creating a program", Button ">>more"

The pressure increase test can only be performed with the → *double-chamber method*. During the pressure increase test, the intermediate valve prevents the flow of steam from the drying chamber to the ice condenser so that the water vapour of the → *sublimation* cannot flow off. The result is a more or less distinct pressure increase that is measured in the product chamber. The pressure increase test is used as a criterion for the automatic switching from the main drying phase to the final drying phase as well as for identifying the end of the process.

### **Gas injection with a proportional valve**

see also chapter 6.6.1.3 - "Main window "Options"", section "General"

If the freeze-dryer is equipped with a proportional gas injection valve, the method that is to be used for vacuum control can be preselected. The method can be saved together with a recipe.

### **Inertisation**

see also chapter 6.6.1.3 - "Main window "Options"", section "General"

If products containing solvent are dried in an oxygen atmosphere, explosive mixtures may form. In order to dry these types of products, the freeze-dryer must be equipped with a door-controlled inertisation system that uses nitrogen or another inert gas.

### **Comparative pressure measurement**

see also chapter 6.6.3.1 - "Creating a program", Button ">>more"

During the sublimation, i.e. when the concentration of water vapour molecules is rather high in the atmosphere, the value that is provided by the gas-type-dependent vacuum sensor of the "Pirani" type (e.g. Thyracont VCP 63) in the drying chamber deviates from the value that is provided by a capacitive vacuum sensor (e.g. MKS 722B). When the proportion of water vapour molecules decreases towards the end of the main drying phase, the two sensors fall increasingly in line with one another. This difference will be evaluated and used as an indicator for identifying the drying end of the main drying phase.

## 6 Operation

---

### **USB process recording**

see also chapter 6.6.2 - "Manual freeze-drying", section "Dialog box "Tools""

This feature enables the recording of a running process on a USB storage medium. After the end of the process recording, the process data can be viewed on the PC with LyoLogplus and they can be printed. It is also possible to import the data directly into an Excel file.

### **Preselection of the aeration medium**

see also chapter 6.6.1.3 - "Main window "Options"", section "General"

If the freeze-dryer is equipped with an automatic aeration valve and automatic valves for media selection, a special medium can be preselected that is to be used for all of the aeration medium requests as of the start of the main drying phase.

### **LyoBalance weighing system**

see also chapter 6.6.1.1 - "Main window "Manual"", dialog box "Tools"

The LyoBalance weighing system enables the user to determine the weight loss of a product during a freeze-drying process. The drying rate that results from the weight loss provides information concerning the progress of the freeze-drying process. Thereby, it also helps the user to determine the end of the freeze-drying process and to optimise the process parameters.

### **Wireless product temperature measurement system WTMplus**

The wireless product temperature measurement system WTMplus has been developed mainly for freeze-dryers in the production area. The sensors are positioned directly in the product. They transfer their measurement values to an antenna that is integrated in the drying chamber. This enables the continuous monitoring of all of the phases of the freeze-drying process.

### **LyoCam monitoring camera system**

The LyoCam monitoring camera system is used to monitor and analyse freeze-drying processes. A high-quality camera takes pictures of the product at intervals from several seconds to several minutes. The intervals are variable depending on the process section. The pictures are linked to the LPCplus SCADA system for process visualisation and they are assigned a time stamp in line with other recorded process parameters.

### **Controlled Nucleation LyoCoN**

The LyoCoN process enables the simultaneous freezing of all vials inside the drying chamber. To this end, ice crystals are accumulated on the cold ice condenser. At the same time, the liquid product is cooled to a temperature close to the freezing point. Then, a slight vacuum is generated inside the freeze-dryer. A reservoir, which has been installed externally, remains at atmospheric pressure. When the valve between the external reservoir and the ice condenser chamber is opened, the pressure will be equalised. The gas that passes by the ice condenser produces an extremely fine ice mist inside the drying chamber. This ice mist enters into all of the vials, thereby causing immediate and homogeneous freezing.



**LyoControl measuring system**

The Lyo Control measuring system can be used to determine the crystallisation state of the product. In the liquid state, the electrical resistance is very low. During the freezing process, the resistance increases. The LyoRx control sensor measures the electrical resistance.

**LyoLogplus data logging software**

LyoLogplus is a data logging software program by Martin Christ Gefriertrocknungsanlagen GmbH that is specifically adapted to the requirements of freeze-drying processes. Apart from the graphical representation of the measurement data of currently running processes, it also enables the data export for additional evaluation.

**LPCplus SCADA system**

The Christ LPCplus system consists of the Supervisory Control And Data Acquisition (SCADA) software program by Martin Christ Gefriertrocknungsanlagen GmbH and a dedicated PC. The system is connected to the LSCplus controller of the freeze-dryer via Ethernet and provides the operation of all of the freeze-drying functions as well as process recording (measurement data and process events), process documentation and data backup. Furthermore, it enables the comfortable administration of freeze-drying programs/recipes and users.

## **6.8 Switching the freeze-dryer OFF**

The freeze-dryer must be in the standby status.

- Switch the freeze-dryer off by pressing the mains switch.

## 7 Malfunctions and error correction

### 7 Malfunctions and error correction

Malfunctions are displayed in the dialog box "Process & equipment messages" (see chapter 7.2 - "Process and error messages"). An acoustic signal sounds when an error message is generated.

- Eliminate the source of the problem (see the following chapter).
- Acknowledge the error message.

#### 7.1 General malfunctions

Type of error	Possible reason	Correction
<b>No indication on the display</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No power in the mains supply (see chapter 7.1.1 - "Power failure").</li> <li>• Power cord is not plugged in.</li> <li>• Fuses have tripped.</li> <li>• The mains power switch is set to off.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check the mains power supply fuse.</li> <li>• Plug in the power cord correctly.</li> <li>• Check the on-site fuses</li> <li>• Switch mains power switch ON.</li> </ul>
<b>The touchpanel does not react at all or it does not react correctly</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The sensitivity of the touchpanel is misadjusted.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Contact the service department (see chapter 7.3 - "Service contact")</li> </ul>
<b>The password input fails</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The password is not correct.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Inform the administrator.</li> <li>• If you have lost the administrator password: contact the service department (see chapter 7.3 - "Service contact")</li> </ul>
<b>Insufficient vacuum</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Incorrect connection of the small flange connection(s).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Loosen the connection. Place the centring ring with the inner sealing ring in a centred manner between the flange connections and connect it with the clamping ring. Ensure that the centring ring neither slips out of place nor gets jammed.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dirty or damaged lid or door seal.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Clean the lid or door seal and replace it if necessary.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The ground-in stopper of the attached drying chamber is not installed correctly.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Grease the ground-in stopper evenly and over the entire sealing surface with vacuum grease.</li> </ul>
<b>Leakage in the media drain valve</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The media drain valve is soiled with drying residues or wool particles from cleaning cloths.</li> <li>• The O-rings are worn</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Clean the media drain valve (see chapter 8.1.4 - "Aeration valve") and replace it if necessary.</li> <li>• Replace the O-rings.</li> </ul>
<b>Leakage in a rubber valve</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The valve is soiled.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check the valves individually (see chapter 7.1.2.4 - "Rubber valves")</li> </ul>

## 7 Malfunctions and error correction

Type of error	Possible reason	Correction
The displayed vacuum value is not correct	<ul style="list-style-type: none"> <li>Incorrect calibration</li> <li>The vacuum sensor is soiled (e.g. due to water residues)</li> <li>The vacuum sensor is defective.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Calibrate the vacuum sensor (see the separate operating instructions of the vacuum sensor).</li> <li>Clean the vacuum sensor.</li> <li>Check the vacuum display with the aid of a reference device (if available).</li> <li>see chapter 7.1.2.5 - "Vacuum sensor"</li> </ul>
The vacuum pump is not activated	<ul style="list-style-type: none"> <li>See the separate operating instructions of the vacuum pump.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>See the separate operating instructions of the vacuum pump.</li> </ul>
Insufficient ice condenser or shelf temperature	<ul style="list-style-type: none"> <li>The overpressure switch of the refrigeration unit has tripped.</li> <li>The thermal circuit breaker has tripped.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Let the unit cool down.</li> <li>Ensure sufficient air circulation (see chapter 7.1.3 - "Insufficient ice condenser temperature")</li> </ul>



### NOTE

If it is impossible to eliminate the errors, contact the Christ service department!

### 7.1.1 Power failure

The control system continues with the process after a power failure. The preselected conditions remain saved even during a process run.

In the event of a power failure in the drying phase, the batch may become unusable. Whether the batch can be saved or not depends on the drying phase in which the product was when the power failure occurred.

- In the final drying phase, the product has reached a residual moisture content of approx. 5%. Below this value, the product is generally not damaged even if the power failure lasts for a longer period of time.
- If the product is in the main drying phase, we recommend aerating the unit, removing the product, and storing it in a deep-freeze. The defrosted condensate must be drained off prior to the next start.

## 7 Malfunctions and error correction

### 7.1.2 Insufficient vacuum



The vacuum checks must be carried out when the ice condenser is frozen.

#### 7.1.2.1 Small flange connections

Leakages are often due to improper small flange connections between the various components and hose connections or to leakages in the valves.

- Loosen the connection and place the centring ring (with sealing ring inside) in a centred manner between the flange connections.
- Seal the connection with the clamping ring by tightening the wing nut.
- Ensure that the centring ring neither slips out of place nor gets jammed.



Fig. 76: Small flange and centring ring



Fig. 77: Small flange with centring ring and small flange



Fig. 78: Attaching the clamping ring



Fig. 79: Tightened clamping ring

## 7 Malfunctions and error correction

### 7.1.2.2 Aeration valve

A malfunction of the aeration valve may have several causes. One potential source are contaminants such as product residues within the valve.

- Switch the freeze-dryer off and disconnect the mains plug.
- Clean the valve (see chapter 8.1.4 - "Aeration valve").
- Put the freeze-dryer into operation again.

If there is still a leakage, the freeze-dryer must be checked by qualified specialist personnel (see chapter 7.3 - "Service contact").

### 7.1.2.3 Pressure control valve

A malfunction of the pressure control valve may have several causes.



#### NOTE

The inspection of the valve must be carried out by qualified specialist personnel (see chapter 7.3 - "Service contact").

### 7.1.2.4 Rubber valves

In order to identify a leaking rubber valve, the valves must be checked individually:

- Remove the rubber valve and seal the connection at the drying chamber with a rubber stopper.
- Check the tightness under vacuum until the leaking valve has been localised.
- Clean the valve or replace it if necessary.

### 7.1.2.5 Vacuum sensor

Vacuum sensors have a limited service life and can be ordered as spare parts (e.g. VCP 63, order no. 312011).

Functional test:

- Connect the vacuum sensor directly to the suction side connector of the vacuum pump.

If a final pressure of at least 0.011 mbar is reached (with a vacuum pump that has reached its operating temperature), the sensor and the vacuum pump are OK.

## 7 Malfunctions and error correction

### 7.1.3 Insufficient ice condenser temperature



#### CAUTION

Ensure sufficient ventilation. Do not place any paper, cloth, or similar material behind or under the unit, since otherwise the air circulation will be impaired.



#### NOTE

The refrigeration units are activated with a certain time lag. Refrigeration unit 2 is solely intended for the heat exchanger. It enables the control of the shelf temperature via the heat transfer medium. Refrigeration unit is primarily intended for cooling the ice condenser. However, if more cold is required on the shelves (especially during freezing), it will be temporarily switched over to the heat exchanger, which leads to an increasing ice condenser temperature.

An increase of the ice condenser temperature during the freezing phase is a regular part of the freeze-drying process.

The refrigeration unit is equipped with a protective device against overpressure in the refrigeration system and with a thermal motor protection switch.

The protective devices trip

- when the ambient temperature is too high
- when the air circulation of the heat exchanger of the refrigeration system is insufficient
- when the refrigeration system is overloaded.

In these cases, the refrigeration unit will be switched off automatically. If the permissible operating conditions are re-established after a cool-down phase of several minutes, the refrigeration unit will be switched on again automatically.

The malfunctions are displayed in the process and equipment information window.

The minimum ice condenser temperature of approx.  $-85^{\circ}\text{C}$  is reached when the ice condenser is not loaded and the ice condenser chamber is evacuated.

## 7.2 Process and error messages

The **LSCplus** control system displays the complete process and error messages (see chapter 6.6.1.1 - "Main window "Manual", dialog box "Process and equipment messages"), which is why they are not included in this operating manual.

You can order these documents from our service department.

### **7.3 Service contact**

In the event of queries, malfunctions, or spare part enquiries:

**From Germany:**

Contact

Martin Christ Gefriertrocknungsanlagen GmbH

An der Unteren Söse 50

37520 Osterode (Germany)

Tel. +49 (0) 55 22 / 50 07-33 33

E-mail: [support.epsilon@martinchrist.de](mailto:support.epsilon@martinchrist.de)

**Outside Germany:**

Contact our agency in your country. All agencies are listed at  
[www.martinchrist.de](http://www.martinchrist.de) → [Sales Partners]



**NOTE**

- If you would like to utilise our after-sales-service, please state the type of your freeze-dryer and its serial number.

## 8 Maintenance and service

---

### 8 Maintenance and service

The freeze-dryer and the accessories are subject to high mechanical stress. Thorough maintenance performed by the user extends the service life and prevents premature failure.



#### CAUTION

If corrosion or other damage occurs due to improper care, the manufacturer cannot be held liable or subject to any warranty claims.

- Use soap water or other water-soluble, mild cleaning agents for cleaning the freeze-dryer and the accessories.
- Do not use corrosive and aggressive substances.
- Do not use solvents.
- Do not use agents with abrasive particles.
- Do not expose the freeze-dryer or its accessories to intensive UV radiation (e.g. sunlight) or thermal stress (e.g. by heat generators).
- Do not turn the unit upside down in order to clean it.

### 8.1 Maintenance

#### 8.1.1 General

The general state of the freeze-dryer must be checked at regular intervals. Any defects must be eliminated immediately! The following points are of particular importance:

- dirt,
- leaks,
- corrosion,
- bent system components,
- loose screw and flange connections,
- higher noise levels,
- loose cables,
- open cable ducts,
- missing or illegible safety notes and harard warnings,
- missing or illegible inscriptions on components, pipes (direction of flow) and cables,
- etc.



**Cleaning of the freeze-dryer****Risk of burns on hot surfaces**Housing of the freeze-dryer

During the operation of the freeze-dryer and half an hour afterwards, the outer surface of the freeze-dryer (especially the pipes and units) may be hot.

Inside the chamber:

After a drying process, some or all of the surfaces inside the chamber (chamber walls, shelves, intermediate valve, etc.) may still be hot.

There is a risk of burns when touching the surfaces.

- Wear suitable protective clothes and gloves!
- Do not touch the surfaces on purpose!

**Risk of poisoning/infection caused by the products**

When performing maintenance work on parts coming into contact with the product (e.g. all parts inside the chamber, vacuum pump), the personnel may be exposed to product residues.

Skin contact or the inhalation of particles may cause severe damage to health depending on the product in question.

- Take suitable decontamination measures prior to commencing the maintenance!
- Wear suitable protective clothes and gloves!

- Switch the freeze-dryer off by actuating the mains power switch and disconnect the power cord from the wall outlet before cleaning.
- If the freeze-dryer has been contaminated with toxic, radioactive, or pathogenic substances, clean the inside immediately with a suitable decontamination agent (depending on the type of contamination, see chapter 8.2 - "Disinfection of the drying chamber and accessories").
- Remove product residues thoroughly with a cloth.
- Open loading door when the freeze-dryer is not in use so moisture can evaporate.

**8.1.2 Ice condenser chamber**

Before each start-up, ensure that the ice condenser chamber is free from water residues.

- Empty the defrosting water collecting tray and wipe it dry.
- If necessary, wipe the ice condenser chamber dry with a cloth.

**8.1.3 Drying chamber**

In order to avoid corrosion and negative effects on a subsequent freeze-dryer process, it must be ensured that there is no water left inside the drying chamber after every freeze-drying process.

- If necessary, wipe the chamber dry with a cloth.

## 8 Maintenance and service

### 8.1.3.1 Lamination of the loading door with a special film

Freeze-dryers with an acrylic glass door are equipped with the special Radiation Shield film on the exterior side of the acrylic glass door. In addition, a Solvent Shield film can be installed on the interior side of the door (see chapter 6.5 - "Loading door").

To prevent the film from being damaged, compliance with the following points is mandatory for cleaning:

- Use common household cleaning agents (glass cleaner) for cleaning. The cleaning agents must be free from abrasive agents.
- Soft sponges made of synthetic fibres, soft cloths or rubber squeegees are suitable for cleaning.



#### CAUTION

Do not clean the film while dry.

### 8.1.3.2 Special equipment: Stainless steel door latch at the loading door

Systems that are equipped with a stainless-steel or acrylic glass door with a stainless-steel door latch have a slide pad on the door latch. This slide pad is included in the scope of supply as a spare part. It must be inspected regularly for signs of wear. When its thickness is < 0.5 mm, it must be replaced.

- 1 Door latch
- 2 Slide pad (part no. 177270)
- 3 Torx screws

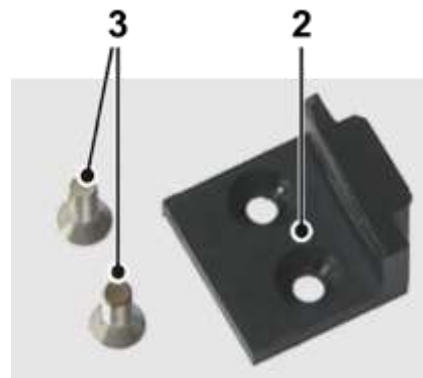
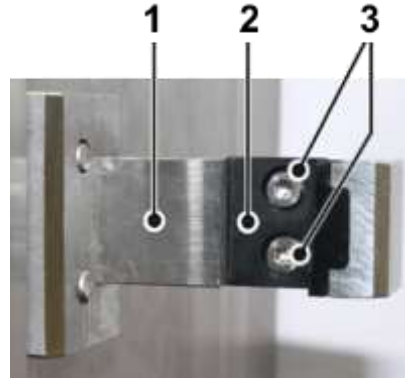


Fig. 80: Door latch and slide pad

#### Replacing the slide pad:

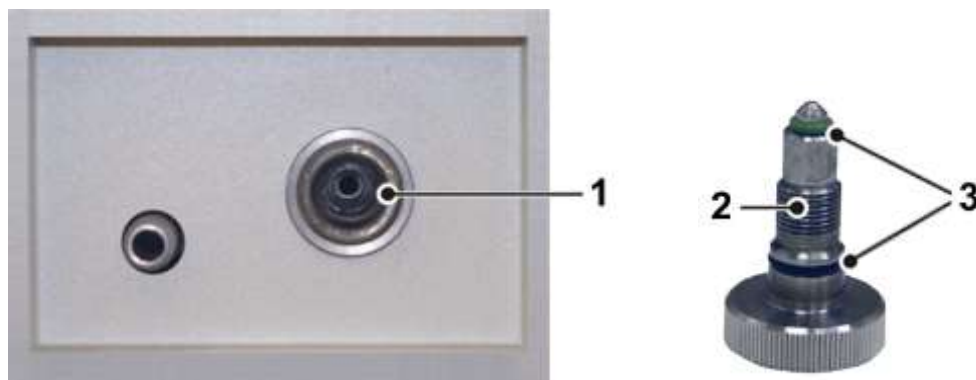
Unscrew the two screws of the slide pad with a Torx® TX10 screwdriver, remove the old slide pad, and install the new one.

#### 8.1.4 Aeration valve

Contaminants such as product residues may lead to an insufficient vacuum. In this case, the aeration valve and the media drain valve must be cleaned.

- Switch the freeze-dryer off and disconnect the mains plug.
- Remove the valve core.
- Clean the valve core and the opening with a moist cloth.
- Clean the O-rings and inspect them for any damage. Damaged O-rings must be replaced.

- 1 Valve opening
- 2 Valve core
- 3 O-rings



*Fig. 81: Valve opening and valve core with O-rings  
(example, varies depending of the type of freeze-dryer)*

- Reinsert the valve core.
- Put the freeze-dryer into operation again.

If the vacuum is still insufficient, the freeze-dryer must be checked by qualified specialist personnel (see chapter 7.3 - "Service contact").

#### 8.1.5 Heat exchanger (only air cooled freeze-dryers)

A lamellar heat exchanger is used for cooling the refrigerant that is compressed by the refrigeration unit. This air-cooled heat exchanger is located at the back of the unit (see chapter 2.1.1 - "Functional and operating elements").

Dust and dirt impair the cooling effect of the air flow. Dust on the lamellas prevents the exchange of heat and, thereby, impairs the performance and power of the refrigeration unit. Strong soiling may cause the unit to fail.

This is why the selected set-up location should be as clean as possible.

- Check the heat exchanger at least once per month for soiling and clean it if necessary.
- Please contact the Christ service department if you have any queries (see chapter 7.3 - "Service contact").

## 8 Maintenance and service

### 8.1.6 Electrical system



**DANGER**

#### **Danger of life caused by electric shock**

There is a risk of electric shock when touching current-carrying components.

This may lead to ventricular fibrillation, cardiac arrest, or respiratory paralysis.

- Only qualified electricians are authorised to perform work on the electrical system of the freeze-dryer!

The electrical equipment of the freeze-dryer must be checked at regular intervals by a qualified electrician. Defects such as loose connections or burnt cables must be eliminated immediately.

### 8.1.7 Vacuum system



**NOTE**

Please refer to the maintenance instructions of the vacuum pump and exhaust gas filter in the enclosed operating instructions of the manufacturer!



**WARNING**

#### **Risk of burns on hot surfaces**

During the operation of the freeze-dryer and half an hour afterwards, the outer surface of the vacuum pump may be hot.

There is a risk of burns when touching the surfaces.

- Wear suitable protective clothes and gloves!
- Do not touch the surfaces on purpose!



**WARNING**

#### **Risk of scalding caused by the vacuum pump oil**

When working on the vacuum pump and exhaust gas filter (especially when changing the oil or filter), the maintenance personnel are exposed to the hot vacuum pump oil.

There is a risk of scalding in the event of skin contact.

- Wear suitable protective clothes and gloves!
- Use a suitable collecting vessel!



**WARNING**

#### **Risk of poisoning/infection caused by the vacuum pump oil**

When working on the vacuum pump and exhaust gas filter (especially when changing the oil or filter), the maintenance personnel are exposed to the vacuum pump oil, which may contain harmful substances originating from the product. In addition, synthetic oils can release toxic fumes when they are ignited or heated above 300°C.

The inhalation of the fumes that are released by the oil, or contact with the skin, can cause severe damage to health.

- Wear suitable protective clothes, gloves, and respiratory protection!
- Ensure the environmentally sound disposal of the oil in compliance with the local rules and regulations!
- Do not let the oil come into contact with tobacco products!

The stress of the vacuum pump in conjunction with a freeze-dryer is usually not very high. This is why the recommendations in this operating manual may differ from the information that is provided by the pump manufacturers.

Under normal operating conditions, the following maintenance tasks concerning the vacuum pump must be performed at regular intervals:

- Check the oil level of the vacuum pump once per week. If necessary, top it up with oil.
- Check the running pump for any unusual noise.
- Ensure that the pump has reached its operating temperature prior to changing the oil.
- Perform the first oil change after approximately 100 operating hours.
- The other oil changes depend on the operating conditions. In general, an interval of 500 to 1,000 operating hours is sufficient.
- Please contact the Christ service department if you have any queries (see chapter 7.3 - "Service contact").

### 8.1.8 Refrigeration system



**DANGER**

#### **Risk of suffocation caused by the refrigerant**

When work is performed on the refrigeration system of the freeze-dryer, refrigerant may escape in the liquid or gas state and under high pressure. Gaseous refrigerant is heavier than air and high concentration levels of it may collect on the floor or in pits.

There is a risk of suffocation in the case of high concentration levels. Possible symptoms are paralysis and unconsciousness. Affected persons do not notice the fact that they suffocate.

- Only qualified persons are authorised to perform work on the refrigeration system of the freeze-dryer!
- Ensure good aeration/extraction when working on the refrigeration system!



**WARNING**

#### **Risk of poisoning caused by the refrigerant**

During its decomposition (e.g. due to naked flames or hot surfaces), hazardous/toxic gases are released.

Contact with the decomposition products may cause severe damage to health.

- Only qualified persons are authorised to perform work on the refrigeration system of the freeze-dryer!
- Do not eat, drink, or smoke when working on the refrigeration system!



**WARNING**

#### **Risk of cold burns or frostbite caused by the refrigerant**

When work is performed on the refrigeration system of the freeze-dryer, refrigerant may escape in the liquid or gas state and under high pressure. In the case of skin contact with liquid refrigerant, cold burns or frostbite may result.

- Only qualified persons are authorised to perform work on the refrigeration system of the freeze-dryer!

The refrigerant circuit is a closed system. Only certified and qualified persons are authorised to perform work on the refrigeration system!

## 8 Maintenance and service

### 8.1.9 Vacuum sensor



Please refer to the separate operating manual of the vacuum sensor!

The vacuum sensor has only a limited service life. Especially carbon-containing substances, e.g. alcoholic compounds, reduce the service life extremely.

- The vacuum sensor is maintenance-free.
- Remove any soiling on the outside with a cloth.

### 8.1.10 Accessories



For the care of the accessories, special safety measures must be considered as these are measures that will ensure operational safety at the same time.

Chemical reactions as well as stress-corrosion (combination of oscillating pressure and chemical reaction) can affect or destroy the metal and plastic parts. Barely detectable cracks on the surface can expand and weaken the material without any visible signs.

- Check the material regularly (at least once a month) for
  - cracks
  - visible damage of the surface
  - pressure marks
  - signs of corrosion
  - other changes.
- Replace any damaged components immediately for your own safety.
- Immediately rinse off the accessories if any liquids that may cause corrosion come into contact with them.
- Clean the accessories outside the freeze-dryer once a week or preferably after each use.

## **8.2 Disinfection of the drying chamber and accessories**

- Use commercially-available disinfectants such as, for example, Incidur<sup>®</sup>, Meliseptol<sup>®</sup>, Sagrotan<sup>®</sup>, Buraton<sup>®</sup>, or Terralin<sup>®</sup> (available at specialised trade).
- The freeze-dryers and the accessories consist of various materials. A possible incompatibility must be considered.
- Before using cleaning or decontamination agents that were not recommended by us, contact the manufacturer to ensure that such a procedure will not damage the freeze-dryer.
- Please contact us if you have any queries (see chapter 7.3 - "Service contact").



**DANGER**

If dangerous materials (e.g. infectious and pathogenic substances) are used, the freeze-dryer and accessories must be disinfected.

## 8 Maintenance and service

### 8.3 Maintenance schedule

System/ component	Detail / part	Inspection		Periodical maintenance			
		before start	daily	inspection	replace	operation	calibration
Drying chamber - operator side	Door gasket: clean and undamaged	X		replace	anually		
	Door locks, hinges: burr-free	X		X		X	
	Shelves: surface clean and undamaged	X		X			
	Chamber door pane, sight glasses: clean	X		X			
	Chamber: dry and clean	X		X			
	Door cover at the stainless steel door: tight			X			
General condition	Leakages		X	X			
	Noise emission during operation		X	X			
	Static seals: O-rings, clamp, KF			X	anually		
	Loose wire			X			
	Framework: corrosion			X			
Vacuum system	Pump: oil level	X	X	X			
	Pump: oil condition (colour, contamination)	X	X	X	oil change		
	Oil mist filter: emission of oil mist		X	X		X	
	Oil mist filter: oil level		X			cleaning	
	Final vacuum of instrument					X	
	Residue / Particles inside oil casing			x			
	Oil leakages at pump	x		x	gasket after 10 years		
	Vacuum leakage test					X	
Refrigeration system	Ice formation			X			
	Heat exchanger (air cooled machine)	X		X		cleaning	
	Noise emission above average			X			
	Solenoid valves					X	
	Ice condenser temperature: low end					X	
	Cooling water control valves			X		X	
Vial stoppering system	Mechanical components: function			X			
	Hydraulic system: maximum pressure reading					X	
	Hydraulic system: oil in reservoir			X			
	Hydraulic system: condition of the hoses (oil leakages)			X			
	Hydraulic system: travel speed cylinder					X	
Electrical installation	Temperature sensors			X			anually
	Vacuum sensors			X			anually
	Pressure sensors			X			anually
	Electrical rack: condition of the components			X			
	General wiring			X			
	Power reading of components					X	
	Alarm beeper					X	
	PLC backup battery (LSCplus)				5 years		



## 8.4 Service

**DANGER**

In the event of service work that requires the removal of the panels, there is a risk of electric shock or mechanical injury. Only qualified specialist personnel is authorised to perform this service work.

The freeze-dryer is subject to high mechanical stress. In order to be able to withstand this high level of stress, high-quality components were used during the production of the freeze-dryer. Nevertheless, wear cannot be excluded and it may not be visible from the outside.

This is why we recommend having the freeze-dryer checked by the manufacturer during an inspection once per year.

### **Information and appointments:**

#### **From Germany:**

Contact

Martin Christ Gefriertrocknungsanlagen GmbH

An der Unteren Söse 50

37520 Osterode (Germany)

Tel. +49 (0) 55 22 / 50 07-33 33

E-mail: [support.epsilon@martinchrist.de](mailto:support.epsilon@martinchrist.de)

#### **Outside Germany:**

Contact our agency in your country. All agencies are listed at [www.martinchrist.de](http://www.martinchrist.de) → [Sales Partners]

**NOTE**

If you would like to utilise our after-sales-service, please state the type of your freeze-dryer and its serial number.

## 8.5 Return of defective parts

Although we exercise great care during the production of our products, it may be necessary to return a unit or accessory to the manufacturer.

In order to ensure the quick and economical processing of returns of freeze-dryers, rotational vacuum concentrators, spare parts, or accessories, we require complete and extensive information concerning the process. Please fill in the following forms completely, sign them, enclose them with the return package, and send them together with the product to:

Martin Christ Gefriertrocknungsanlagen GmbH

An der Unteren Söse 50

37520 Osterode (Germany)

## 8 Maintenance and service

### 1. Declaration of decontamination

As a certified company and due to the legal regulations for the protection of our employees and of the environment, we are obliged to certify the harmlessness of all incoming goods. For this purpose, we require a declaration of decontamination.

- The form must be filled in completely and signed by authorised and specialised personnel only.
- Affix the original form in a clearly visible manner to the outside of the packaging.



We will return the part/unit if no declaration of decontamination is provided!

### 2. Form for the return of defective parts

This form is for the product-related data. They facilitate the assignment, and they enable the quick processing of the return. If several parts are returned together in one packaging, please enclose a separate problem description for every defective part.

- A detailed problem description is necessary in order to perform the repair quickly and economically.
- Upon request, we will prepare and submit to you a cost estimate prior to performing the repair. Please confirm such cost estimate within 14 days. If the cost estimate has still not been confirmed after 4 weeks, we will return the defective part/unit. Please note that you must bear the incurred costs.



The part/unit must be packaged in a transport-safe manner. Please use the original packaging for the unit, if at all possible.

If the product is dispatched to us in unsuitable packaging, you will be charged the cost for returning it to you in new packaging.

The forms can be downloaded online from  
[www.martinchrist.de](http://www.martinchrist.de) → [Service] → [Overhaul, repair and leak testing].

## **9 Disposal**

### **9.1 Disposal of the freeze-dryer**

Martin Christ Gefriertrocknungsanlagen GmbH is a registered manufacturer of electric and electronic devices that are solely intended for commercial use.

- Comply with all local rules and regulations.

### **9.2 Disposal of the packaging**

- Dispose of the packaging, after having separated the individual materials.
- Comply with all local rules and regulations.

## 10 Technical data

## 10 Technical data

Manufacturer:	Martin Christ Gefriertrocknungsanlagen GmbH An der Unteren Söse 50 37520 Osterode Germany	
Type:	<b>Epsilon 1-4 LSCplus</b>	<b>Epsilon 2-4 LSCplus</b>
Part number:	112991	112992
<b>Performance data</b>	<b>Epsilon 1-4 LSCplus</b>	<b>Epsilon 2-4 LSCplus</b>
<u>Ice condenser chamber</u>		
- Dimensions (W x H x D):	300 mm x 320 mm x 432 mm	300 mm x 320 mm x 432 mm
- Volume:	approx. 41 l	approx. 41 l
<u>Ice condenser</u>		
- Capacity:	max. 4 kg	max. 4 kg
- Performance:	max. 3,0 kg / 24 h	max. 3,0 kg / 24 h
- Temperature:	approx. -55°C	approx. -85°C
<u>Shelves</u>		
- Number of shelves:	1	1
- Dimensions (W x D):	270 mm x 400 mm	270 mm x 400 mm
- Max. shelf surface area:	0,108 m <sup>2</sup>	0,108 m <sup>2</sup>
- Distance between shelves		
with sealing device:	140 mm	140 mm
without sealing device:	172 mm	172 mm
- Shelf temperature:	approx. -45°C to +60°C	approx. -70°C to +60°C
<b>Connection requirements</b>	<b>Epsilon 1-4 LSCplus</b>	<b>Epsilon 2-4 LSCplus</b>
Electrical connection:	1 x 230 V / 50 Hz (other supply data on request)	1 x 230 V / 50 Hz (other supply data on request)
Protection class:	I	I
IP-Code according to DIN 60529:	21	21
Nominal power:	1.0 kVA	1.9 kVA
Nominal current (without vacuum pump):	4.5 A	8.5 A
Mains fuse:	12 A	14 A
Vacuum pump connection:	230 V, 50/60 Hz, 9.5 A max.	230 V, 50/60 Hz, 5.5 A max.
<b>Physical data (without vacuum pump)</b>	<b>Epsilon 1-4 LSCplus</b>	<b>Epsilon 2-4 LSCplus</b>
<u>Dimensions of the unit</u>		
- Height:	520 mm + 276 mm sealing device	520 mm + 276 mm sealing device
- Width:	780 mm	780 mm
- Depth:	547 mm + 51 mm vacuum connection	547 mm + 51 mm vacuum connection
Weight:	approx. 110 kg	approx. 140 kg
Noise level according to DIN 45635:	___ dB(A)	51 dB(A)
EMC according to EN 55011:	Class B	Class B
Heat emission:	min. 620 W max. 1,100 W	min. 1,100 W max. 1,600 W

## 10 Technical data

Filling quantity	Epsilon 1-4 LSCplus	Epsilon 2-4 LSCplus
Refrigerant: filling quantity / CO <sub>2</sub> equivalent		
- Isceon 89:	600 g / 2.28 t	--
- R290:	--	10 g / < 0.01 t
- R404A:	--	130 g / 0.49 t
- R508B:	--	130 g / 1.74 t
Equipment connections	Epsilon 1-4 LSCplus	Epsilon 2-4 LSCplus
Vacuum connection:	Small flange connection DN25KF (ISO 28403, DIN 2861)	Small flange connection DN25KF (ISO 28403, DIN 2861)
Aeration valve:	Hose nozzle DN6 (outside diameter 10 mm max) max. 0.2 bar overpressure	Hose nozzle DN6 (outside diameter 10 mm max) max. 0.2 bar overpressure
Mains input:	IEC C13 connector	IEC C13 connector
Data interface (LAN):	RJ 45	RJ 45
Special equipment: water cooling system	Epsilon 1-4 LSCplus	Epsilon 2-4 LSCplus
Part number:	112993	112994
Water feed flow temperature:	+15°C to +20°C	+15°C to +20°C
Water return flow temperature:	25°C max.	25°C max.
Water temperature difference:	10K max. with +15°C feed flow temperature 5K max. with +20°C feed flow temperature	10K max. with +15°C feed flow temperature 5K max. with +20°C feed flow temperature
Cooling water pressure:	10 bar max.	10 bar max.
Differential pressure between feed flow and return flow:	1.5 bar max.	1.5 bar max.
Volumetric flow rate:	0.13 m <sup>3</sup> /h max.	0.20 m <sup>3</sup> /h max.
Heat dissipated by cooling water:	1.1 kW	1.6 kW
Cooling water feed flow connection:	R3/4" with hose nozzle DN 13	R3/4" with hose nozzle DN 13
Cooling water return flow connection:	R3/4" with hose nozzle DN 13	R3/4" with hose nozzle DN 13
Option: cooling water flow controller (factory setting):	12 bar (refrigeration unit, high pressure side)	12 bar (refrigeration unit, high pressure side)

## 10 Technical data

---

### 10.1 Ambient conditions

- The figures are valid for an ambient temperature of +20°C.
- Allowable ambient temperature +10 °C to +25 °C.
- Max. humidity 85% (non-condensing) at +25°C.

### 10.2 Technical documentation

The technical documentation of this freeze-dryer (e.g. circuit diagram, cooling system ) and the safety data sheets of the manufacturers of refrigerant and heat transfer medium is not attached to this operating manual.

You can order these documents from our service department.

## 11 Appendix

### 11.1 Mathematical relations

The automatic processes in the "Programmer module" menu (see chapter 6.6.3 - "Freeze-drying with the PGMplus programmer module") are based on the following considerations:

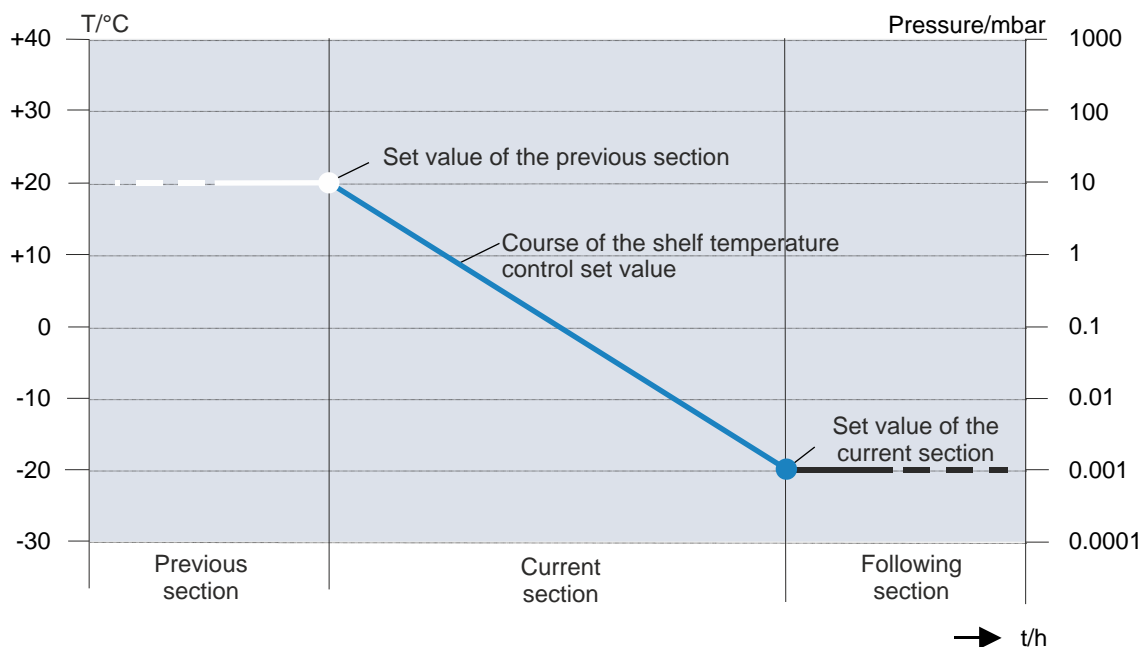


Fig. 82: Graphical representation of the course of the control set value

#### Calculation of the control set value and of the gradient for the temperature:

$$\text{gradient} = \frac{\text{set value of current section} - \text{set value of previous section}}{\text{section time of current section}} \quad [^{\circ}\text{C}/\text{min}]$$

$$\text{control set value} = \text{set value of previous section} + \text{elapsed section time} \cdot \text{gradient} \quad [^{\circ}\text{C}]$$

Example:

Section	Set values	
	Section time [h:min]	Temperature [°C]
Preceding	...	30
Current	1:00	60

$$\text{gradient} = \frac{60^{\circ}\text{C} - 30^{\circ}\text{C}}{60 \text{ min}} = \frac{30^{\circ}\text{C}}{60 \text{ min}} = 0.5^{\circ}\text{C}/\text{min}$$

After an elapsed section time of 30 minutes, for example, the control set value for the temperature is:

$$\text{Control set value}_{(t=30\text{min})} = 30^{\circ}\text{C} + 30 \text{ min} \cdot 0.5^{\circ}\text{C}/\text{min} = 45^{\circ}\text{C}$$

#### Calculation of the control set value for the vacuum:

$$\text{control set value} = 10^{\text{LOG10}(\text{set value prev. sect.}) + \left( \frac{\text{LOG10}(\text{set value current sect.}) - \text{LOG10}(\text{set value prev. sect.})}{\text{section time of current section}} \right) \cdot \text{elapsed section time}} \quad [\text{mbar}]$$



## **11 Appendix**

---

## 11.2 EC declaration of conformity in accordance with the EC Machinery Directive



### EC – DECLARATION OF CONFORMITY

**in accordance with the EC Machinery Directive 2006/42/EC, annex II, part 1, section A**

The product named hereinafter was developed, designed, and manufactured in compliance with the relevant, fundamental safety and health requirements of the listed EC directives and standards.

In the event of modifications that were not authorised by us or if the product is used in a manner that is not in line with the intended purpose, this declaration will be rendered void.

<b>Product name:</b>	Freeze-dryer
<b>Product type:</b>	Epsilon 1-4 LSCplus Epsilon 2-4 LSCplus
<b>Order number:</b>	112991, 112993, 112999 112992, 112994, 113000
<b>Directives:</b>	2006/42/EG Machinery Directive 2014/35/EU Low Voltage Directive 2014/30/EU EMC Directive 2014/68/EU Pressure Equipment Directive
<b>Underlying standards:</b>	DIN EN ISO 12100:2011-03 DIN EN 378-1 bis 378-4:2012-08 DIN EN ISO 13849-1:2008-12 DIN EN 61010-1:2011-07 DIN EN 60204-1:2011-01 DIN EN 61000-6-2:2006-03 DIN EN 61000-6-4:2011-09
<b>- if the unit is equipped with WTMplus:</b>	DIN EN 55011:2011-04 DIN EN 62311:2008-9

**Martin Christ Gefriertrocknungsanlagen GmbH**  
An der Unteren Söse 50  
37520 Osterode  
Germany

Osterode, 18.02.2016

  
M. Christ, Management


Authorised representative  
for CE matters:  
S. Krippendorff

CE\_MaschRIL\_Epsilon\_1-4\_2-4\_LSCplus\_2015-12-14\_en.docx

## **11 Appendix**

---

### 11.3 EC declaration of conformity in accordance with the Pressure Equipment Directive



**EC – DECLARATION OF CONFORMITY**  
in accordance with the EC Pressure Equipment Directive 2014/68/EU

The refrigeration units in freeze-dryers which are listed hereinafter were developed, designed, and manufactured in accordance with the relevant, fundamental safety and health requirements of the listed EC directives and standards.

In the event of modifications that were not authorised by us or if the product is used in a manner that is not in line with the intended purpose, this declaration will be rendered void.

<i>Product name:</i>	Refrigeration unit in a freeze-dryer
<i>Relevant unit types:</i>	All laboratory systems of the following types: Alpha, Beta, Gamma, Delta Pilot systems of the following types: Epsilon 1-4, Epsilon 2-4 Epsilon 2-6D, Epsilon 2-10D
<i>Max. permissible pressure:</i>	25 bar
<i>Max. permissible temperature:</i>	120°C
<i>Directives:</i>	2014/68/EU Pressure Equipment Directive
<i>Underlying standards:</i>	AD 2000 EN 378
<i>Applied conformity assessment procedures:</i>	Module A Category I

**Martin Christ Gefriertrocknungsanlagen GmbH**  
An der Unteren Söse 50  
37520 Osterode  
Germany

Osterode, 23/08/2016

  
F. Harms, Management

Authorised representative  
for CE matters:  
S. Krippendorff

CE\_DruckGRL\_LaborPilot\_2016-08-23\_en

Page 1 / 1

## **11 Appendix**

---

## **11.4 Resistance to stress cracking and chemical influences "Plexiglas"**

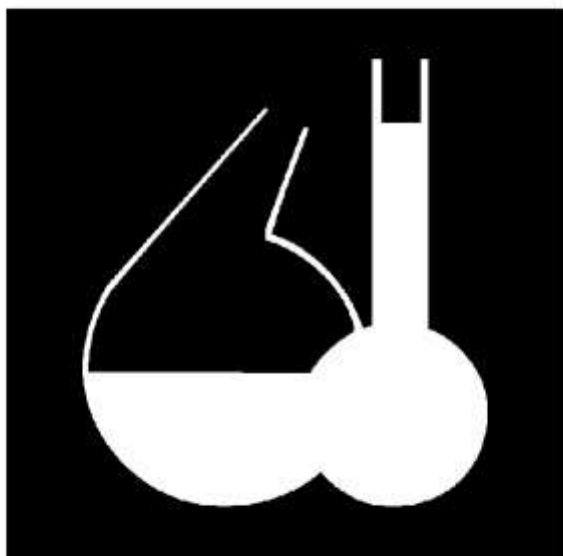


### **Resistance to stress cracking and chemical influences**

**PLEXIGLAS® GS**

**PLEXIGLAS® XT**

**PLEXIGLAS RESIST® XT**



#### **Contents**

This brochure provides a summary of the chemical behavior of our semifinished product groups by listing the chemical substances tested on these materials with the aim of assessing their resistance to stress cracking (crazing) and chemical attack.

## 11 Appendix

### Remarks

Brief remarks on the resistance to chemicals other than those listed here, some of them branded products, are made in our leaflet entitled "Chemical resistance of PLEXIGLAS® GS and XT" (Ref. No. 211-1).

The physical properties are described in our Product Description leaflets which your stockist holds available for each group of semifinished material.

When using our products you are advised to observe

- the regional Building Regulations and emission laws,
- the applicable standards
- the product liability to VOB (= Contracting rules for award of public works contracts) and BGB (= Civil Code)
- the guidelines of the employers' liability insurance association and others.

Please consult our current sales ranges to see which semifinished products are available in the market.

Contents	Page
<b>1 Introduction</b>	<b>(varies according to computer and printer settings)</b>
1.1 Chemical resistance	
1.2 Resistance to crazing	
<b>2 Test results</b>	<b>(varies according to computer and printer settings)</b>
2.1 Explanation of symbols	
2.2 Listing of results	

### 1 Introduction

On many occasions, the first question to be asked before choosing PLEXIGLAS® for a particular purpose is whether they are resistant to specific substances or materials. The answer to this question then decides on their use or non-use.

This is normally tested under standard conditions in the laboratory, on the one hand to evaluate the effect of different agents and, on the other hand, to compare the effect of these on different plastics, e.g. PLEXIGLAS®.



### 1.1 Chemical resistance

The simplest method for investigating such effects consists in bringing the substance concerned into contact with a specimen without applying any additional load, i.e. by immersing the specimen in a liquid or placing a solid substance on its surface. In this context we speak of testing chemical resistance or insensitivity to staining.

Assessment criteria are the changes in appearance, weight and strength after storage. Exposure period, temperature and concentration of the substance in contact with the material have a pronounced influence on results. In order to obtain reliable information, one would have to simulate the conditions in practical use - time, temperature and concentration - most accurately. This effort, however, is only justified in exceptional cases. In order to reduce test periods to a minimum, we increase the test temperature and/or the concentration. In doing so, we rely on our experience that chemical reactions are accelerated at increasing temperatures.

Tests of this type are described in German standard DIN 53 476, 'Determination of the behavior towards liquids' (Fig. 1).

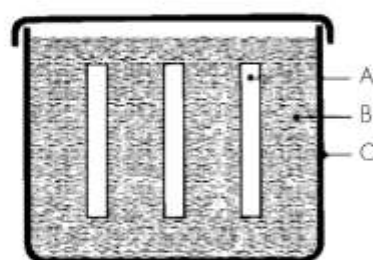
A test period between 1 day, 1 week and 1 month is stated as the time span within which the first changes became visible in the specimen. Short-term testing within 1 minute is performed to identify particularly aggressive substances.

Different types of PLEXIGLAS® show certain variations in chemical resistance. Owing to its increased molecular weight, PLEXIGLAS® GS is somewhat more resistant than PLEXIGLAS® XT or items injection-moulded from PLEXIGLAS® moulding compound. This difference, however, is often very slight, so that the resistance lists for these materials are largely identical.

For more precise information on the chemical resistance of the different grades of PLEXIGLAS® see "2.1 Explanation of symbols."

**The test results for chemical resistance apply in particular to permanent exposure of stress-free plastics to the agents mentioned.**

Fig. 1: Testing of the chemical resistance to DIN 53 476



A = specimen  
B = agent  
C = container

## 11 Appendix

### 1.2 Stress cracking (crazing)

Stress provoked by machining, for example, by thermoforming, screwed fastening, riveting, cold curving or local variations in thermal load, must be allowed for in many fields of application. This stress has to be taken into account when evaluating the behavior of PLEXIGLAS®.

Where plastics exposed to air are stressed or strained beyond a specific limit, they will sooner (high stress/strain) or later (low stress/strain) develop crazes. Simultaneous exposure to certain agents may drastically reduce the time span up to the onset of crazing. This phenomenon is termed "environmental stress cracking" or just "crazing."

As can be shown by a simple test, only tensile stress causes cracking: if we bend a PLEXIGLAS® rod between our hands (Fig. 2) and moisten the stressed convex surface with ethyl alcohol, cracks develop within a short time. The same test on the concave lower surface subjected to compressive stress does not cause crazing even after a long time.

PLEXIGLAS® lends itself to various crazing tests, all of them being fairly demanding as far as the preparation and number of specimens, test procedures and testing equipment are concerned.

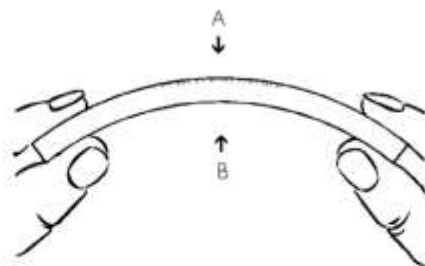
A further difficulty consists in transferring test results to practical conditions, since many users do not have the necessary experience.

A much simpler test method, the so-called "**bending test**," has been successfully used in our company for over 30 years. The stress conditions it simulates are between those of the tensile creep test and the bending strip method according to DIN 53 499.

The surface of a horizontal test bar, which is held on one side only (Fig. 3), is coated with the test medium and loaded at its free end in such a way that a tensile stress  $\sigma_{b,m}$  of no more than 30 MPa is generated near the clamping device. This value decreases linearly towards the loaded end, where it reaches zero. A defined tensile stress is assigned to each point along the surface of the test bar. Crazing sets in at the point of maximum tensile stress and progresses within the test period towards the loaded end, up to a certain point. After a test period of 24 hours at a temperature of 23 °C, the bar is visually inspected for crack propagation. A flexural stress at conventional deflection  $\sigma_{b,g}$  is calculated for the end point of crazing.

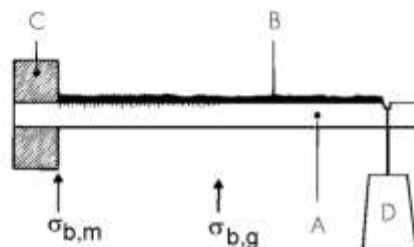
**Long-term experience has shown that products which do not develop crazes after 24 hours at a flexural stress of over 25 MPa and a temperature of 23 °C (and/or at over 15 MPa and a temperature of 50 °C) are not prone to stress cracking in practical use, provided our handling instructions are duly observed.**

Fig. 2: Manual test of stress cracking



A = tensile stress  
B = compressive stress

Fig. 3: Bending test of stress cracking



A = specimen  
B = agent  
C = clamping device  
D = load

## 2 Test results

### 2.1 Explanation of symbols

With the results stated in the subsequent lists we use symbols and abbreviations that are in need of explanation:

conc =	concentration of the test medium at maximum possible chemical purity or in aqueous solution
mat =	material, i.e. type of semifinished product, from which the test specimens were obtained
233 =	PLEXIGLAS® GS 233; results also valid for GS 215, 218, 221, 222, 231, 238, 1001, 2458 and PLEXIGLAS SOUNDSTOP® GS. Cross-linked, PLEXIGLAS®, e.g. GS 209 and GS SW 235 (sanitary ware grade) shows much higher resistance
XT =	PLEXIGLAS® XT 20070; results also valid for XT 20080, 24370, 21570 AR, MIRROR XT and PLEXIGLAS SOUNDSTOP® XT

## 11 Appendix

XT-R =	PLEXIGLAS RESIST® XT 41; results also valid for RESIST XT 31 and RESIST XT 21. All RESIST XT grades are more sensitive to chemicals but less prone to crazing than non-modified XT grades.
	<b>Colored</b> PLEXIGLAS® can be expected to behave like the corresponding clear (basic) grades.
RC =	resistance to crazing (Röhm test method 'bending test')
CR =	chemical resistance (similar to DIN 53 476)
EP =	exposure period to the chemical in days; one minute in short-term tests
OE =	<b>overall evaluation</b> , i.e. critical summary of the visual inspections for crazing behavior and chemical resistance

+ = resistant  
o = limited resistance  
- = not resistant

### 2.2 Listing of results

#### Alcohol, mono- and polyhydric

Chemical Conc	Mat	RC	CB	EZ	Evaluation of CR	CR, short-term test	OE
<b>1-Butanol</b>							
100%	233	-	-	28	crazing, swelling	no change	-
100%	XT	-	-	7	pronounced swelling, whitening	no change	-
100%	XT-R	-	-	1	softening, whitening, pronounced swelling	no change	-
<b>1-Hexyl alcohol</b>							
98%	233	-	+	28	no change	no change	o
98%	XT	-	o	28	very slight swelling	no change	-
98%	XT-R	-	-	7	swelling, whitening, dulling	no change	-
<b>1-Methoxy-2-propyl alcohol</b>							
99%	233	-	-	1	pronounced swelling, chemical attack	no change	-
99%	XT	-	-	7	pronounced chemical attack	no change	-
99%	XT-R	-	-	1	specimens dissolved	surface haze	-
<b>n-amyl alcohol</b>							
100%	233	-	o	28	crazing, swelling	no change	-
100%	XT	-	-	28	haze, swelling	no change	-
100%	XT-R	-	-	1	softening, whitening, pronounced swelling	no change	-
<b>Isopropyl alcohol</b>							
100%	233	-	-	7	swelling, crazing	no change	-
100%	XT	-	-	7	swelling, whitening, crazing	no change	-
100%	XT-R	-	-	1	swelling, whitening, dulling	no change	-

Cyclohexanol							
99,5%	233	-	+	28	no change	no change	o
99,5%	XT	-	+	28	no change	no change	o
99,5%	XT-R	-	-	7	swelling, whitening, dulling	no change	-
Ethyl alcohol							
100%	233	-	-	7	softening, swelling	no change	-
100%	XT	-	-	1	swelling	no change	-
100%	XT-R	-	-	1	softening, swelling, whitening	no change	-
50%	233	-	-	7	swelling	no change	-
50%	XT	-	-	1	swelling	no change	-
50%	XT-R	+	-	1	swelling, whitening, dulling	no change	-
Ethylene glycol							
100%	233	-	+	28	no change	no change	o
100%	XT	-	+	28	no change	no change	o
100%	XT-R	-	+	28	no change	no change	o
Ethylene glycol (antifreeze)							
50%	233	+	+	28	no change	no change	+
50%	XT	+	+	28	no change	no change	+
50%	XT-R	+	o	28	slight haze	no change	o
Glycerol							
98%	233	+	+	28	no change	no change	+
98%	XT	+	+	28	no change	no change	+
98%	XT-R	+	+	28	no change	no change	+
Methyl alcohol							
100%	233	-	-	1	softening, swelling	no change	-
100%	XT	-	-	1	softening, swelling	no change	-
100%	XT-R	-	-	1	softening swelling, whitening	slight haze	-
Phenol (dissolved in water)							
5%	233	-	-	1	whitening, tackiness, swelling	no change	-
5%	XT	-	-	1	whitening, tackiness, swelling	no change	-
5%	XT-R	-	-	1	whitening, tackiness, swelling	no change	-

#### Organic solvents, fuels

Chemical Conc	Mat	RC	CB	EZ	Evaluation of CR	CR, short-term test	OE
Butyl acetate							
99%	233	-	-	1	pronounced swelling, chemical attack	no change	-
99%	XT	-	-	7	pronounced chemical attack	no change	-
99%	XT-R	-	-	1	specimens dissolved	swelling, attack, whitening	-

## 11 Appendix

<b>Acetic ether (ethyl acetate)</b>							
99%	233	-	-	1	pronounced swelling, chemical attack	no change	-
99%	XT	-	-	1	pronounced chemical attack	surface slightly dull	-
99%	XT-R	-	-	1	specimens dissolved	swelling, chemical attack, dulling	-
<b>Pentyl acetate (amyl acetate)</b>							
98%	233	-	-	28	swelling, chemical attack	no change	-
98%	XT	-	-	28	pronounced chemical attack	no change	-
98%	XT-R	-	-	1	specimens dissolved	slight chemical attack, dulling	-
<b>Acetone</b>							
99%	233	-	-	28	pronounced swelling, chemical attack	no change	-
99%	XT	-	-	1	specimens dissolved	slight chemical attack, slight dulling	-
99%	XT-R	-	-	1	specimens dissolved	swelling, chemical attack, whitening	-
<b>Cyclohexanone</b>							
99%	233	-	-	7	specimens severely attacked	no change	-
99%	XT	-	-	28	pronounced chemical attack	no change	-
99%	XT-R	-	-	1	specimens dissolved	dull surface	-
<b>Diethyl ketone</b>							
99%	233	-	-	1	pronounced swelling, chemical attack	no change	-
99%	XT	-	-	1	pronounced chemical attack	slight chemical attack, slight dulling	-
99%	XT-R	-	-	1	specimens dissolved	swelling, chemical attack, whitening	-
<b>Ethyl methyl ketone</b>							
99,5%	233	-	-	1	pronounced swelling, chemical attack	no change	-
99,5%	XT	-	-	1	pronounced chemical attack	slight chemical attack, slight dulling	-
99,5%	XT-R	-	-	1	specimens dissolved	swelling, chemical attack, whitening	-
<b>Cyclohexane</b>							
99,5%	233	-	+	28	no change	no change	o
99,5%	XT	-	+	28	no change	no change	o
99,5%	XT-R	-	-	28	swelling, whitening	no change	-
<b>Isooctane</b>							
99,5%	233	-	+	28	no change	no change	o
99,5%	XT	-	+	28	no change	no change	o
99,5%	XT-R	-	o	28	slight haze	no change	-

<b>n-Heptane</b>							
99%	233	-	+	28	no change	no change	o
99%	XT	-	+	28	no change	no change	o
99%	XT-R	-	-	28	swelling, colour change to opaque white	no change	-
<b>n-Hexan</b>							
99%	233	-	+	28	no change	no change	o
99%	XT	-	+	28	no change	no change	o
99%	XT-R	-	-	28	swelling, whitening	no change	-
<b>Formamide</b>							
99%	233	-	+	28	no change	no change	o
99%	XT	-	+	28	no change	no change	o
99%	XT-R	-	+	28	no change	no change	o
<b>n-Methylformamide</b>							
99%	233	-	-	7	swelling, haze	no change	-
99%	XT	-	-	1	swelling, chemical attack, whitening	no change	-
99%	XT-R	-	-	1	swelling, whitening, dulling	no change	-
<b>Perchloroethylene (tetrachloroethylene)</b>							
99%	233	-	-	28	dulling, softening of surface	no change	-
99%	XT	-	-	1	swelling, slight chemical attack	no change	-
99%	XT-R	-	-	1	pronounced swelling + chemical attack	no change	-
<b>Shellsol T</b>							
	233	-	+	28	no change	no change	o
	XT	-	+	28	no change	no change	o
	XT-R	-	o	28	slight haze	no change	-
<b>Turpentine substitute</b>							
	233	-	+	28	no change	no change	o
	XT	-	+	28	no change	no change	o
	XT-R	-	-	7	swelling, whitening	no change	-
<b>Turpentine oil DAB 7</b>							
	233	-	+	28	no change	no change	o
	XT	-	+	28	no change	no change	o
	XT-R	-	-	7	swelling, whitening	no change	-
<b>Carbon tetrachloride</b>							
99%	233	-	-	1	swelling, slight chemical attack	no change	-
99%	XT	-	-	1	pronounced chemical attack	no change	-
99%	XT-R	-	-	1	partial dissolution	no change	-
<b>Diesel fuel DIN 51601</b>							
	233	-	+	28	no change	no change	o
	XT	-	+	28	no change	no change	o
	XT-R	-	o	28	colour change to transparent brown	no change	-

## 11 Appendix

<b>FAM test fuel DIN 51604 A</b>							
	233	-	-	1	pronounced swelling, tackiness	no change	-
	XT	-	-	1	chemical attack, swelling, whitening	slight dulling, slight chemical attack	-
	XT-R	-	-	1	pronounced swelling, chemical attack	haze, chemical attack, swelling	-
<b>FAM test fuel DIN 51604 B</b>							
	233	-	-	1	chemical attack, swelling	slight haze	-
	XT	-	-	1	chemical attack, swelling	haze, chemical attack, swelling	-
	XT-R	-	-	1	chemical attack, swelling, whitening	haze, chemical attack, swelling	-
<b>FAM test fuel DIN 51604 C</b>							
	233	-	-	1	chemical attack, swelling	no change	-
	XT	-	-	1	chemical attack, swelling	haze, whitening, chemical attack	-
	XT-R	-	-	1	chemical attack, swelling, softening	haze, whitening, chemical attack	-
<b>Fuel No. 1 DIN 53521</b>							
	233	-	+	28	no change	no change	o
	XT	-	+	28	no change	no change	o
	XT-R	-	o	28	slight haze	no change	-
<b>Fuel No. 2 DIN 53521</b>							
	233	-	+	28	no change	no change	o
	XT	-	-	28	slight swelling	no change	-
	XT-R	-	-	1	swelling, whitening	no change	-
<b>Petrol, regular (unleaded)</b>							
	233	-	-	28	swelling, yellowing	no change	-
	XT	-	-	7	swelling, dulling, softening	no change	-
	XT-R	-	-	1	swelling, colour change to brown, dulling	whitening of surface, dulling	-
<b>Petrol, regular (leaded)</b>							
	233	-	-	28	colour change to light brown	no change	-
	XT	-	-	28	swelling, colour change to light brown	no change	-
	XT-R	-	-	1	pronounced swelling, softening, colour change to brown	whitening of surface, dulling	-



Petrol, supergrade (unleaded)							
	233	-	-	28	swelling, yellowing	no change	-
	XT	-	-	7	swelling, dulling, softening	no change	-
	XT-R	-	-	1	swelling, colour change to brown, dulling	whitening of surface, dulling	-
Petrol, supergrade (leaded)							
	233	-	-	7	swelling, softening, yellowing	no change	-
	XT	-	-	1	swelling, dulling, softening	no change	-
	XT-R	-	-	1	very pronounced swelling, whitening	whitening of surface, dulling	-
Petroleum							
	233	-	+	28	no change	no change	o
	XT	-	+	28	no change	no change	o
	XT-R	-	o	28	haze, slight yellowing	no change	-

#### Acids, organic and inorganic

Chemical Conc	Mat	RC	CB	EZ	Evaluation of CR	CR, short-term test	OE
Citric acid							
10%	233	+	+	28	no change	no change	+
10%	XT	+	+	28	no change	no change	+
10%	XT-R	+	o	28	specimens hazy, whitening	no change	o
38%	233	+	+	28	no change	no change	+
38%	XT	+	+	28	no change	no change	+
38%	XT-R	+	o	28	slight haze	no change	o
Formic acid							
5%	233		+	28	no change	no change	
5%	XT		+	28	no change	no change	
5%	XT-R		o	28	slight haze	no change	
Acetic acid							
100%	233	-	-	1	specimens dissolved	no change	-
100%	XT	-	-	1	specimens dissolved	slight chemical attack	-
100%	XT-R	-	-	1	specimens dissolved	pronounced chemical attack, whitening	-
5%	233	+	+	28	no change	no change	+
5%	XT	+	+	28	no change	no change	+
5%	XT-R	+	o	28	specimens hazy, whitening	no change	o
Hydrofluoric acid							
40%	233	-	-	1	swelling, softening, whitening	slight swelling	-
40%	XT	-	-	1	swelling, softening, whitening	very slight dulling, swelling	-
40%	XT-R	-	-	1	swelling, softening, whitening	slight dulling, slight swelling	-

## 11 Appendix

<b>Lactic acid</b>							
20%	233	-	+	28	no change	no change	o
20%	XT	-	+	28	no change	no change	o
20%	XT-R	-	o	28	haze, whitening	no change	-
90%	233	-	-	7	pronounced swelling, whitening, softening	no change	-
90%	XT	-	-	1	pronounced chemical attack, whitening	no change	-
90%	XT-R	-	-	1	pronounced chemical attack, whitening	no change	-
<b>Oxalic acid</b>							
8,7%	233	+	+	28	no change	no change	+
8,7%	XT	+	+	28	no change	no change	+
8,7%	XT-R	+	o	28	haze, whitening	no change	o
<b>Phosphoric acid</b>							
10%	XT	+	+	28	no change	no change	+
10%	233	+	+	28	no change	no change	+
10%	XT-R	+	o	28	haze, whitening	no change	o
50%	XT	-	+	28	no change	no change	o
50%	233	-	+	28	no change	no change	o
50%	XT-R	+	+	28	no change	no change	+
85%	233	-	-	1	pronounced swelling	no change	-
85%	XT	-	-	1	pronounced swelling, chemical attack	no change	-
85%	XT-R	-	-	1	pronounced swelling, chemical attack	no change	-
<b>Nitric acid</b>							
10%	233	+	+	28	no change	no change	+
10%	XT	+	+	28	no change	no change	+
10%	XT-R	+	o	28	yellowing, haze	no change	o
40%	233	-	+	28	no change	no change	o
40%	XT	-	+	28	no change	no change	o
40%	XT-R	-	-	28	colour change to opaque grey	no change	-
65%	233	-	-	1	very pronounced swelling, softening	dulling, whitening, swelling	-
65%	XT	-	-	1	very pronounced swelling, softening	dulling, whitening, swelling	-
65%	XT-R	-	-	1	very pronounced swelling, softening	dulling, whitening, swelling	-
<b>Hydrochloric acid</b>							
10%	233	+	+	28	no change	no change	+
10%	XT	+	+	28	no change	no change	+
10%	XT-R	+	o	28	whitening, haze	no change	o
32%	233	+	+	28	no change	no change	+
32%	XT	+	+	28	no change	no change	+
32%	XT-R	+	o	28	color change to grey, slight haze	no change	o

<b>Sulphuric acid</b>							
3%	233	+	+	28	no change	no change	+
3%	XT	+	+	28	no change	no change	+
3%	XT-R	+	o	28	whitening, haze	no change	o
30%	233	+	+	28	no change	no change	+
30%	XT	+	+	28	no change	no change	+
30%	XT-R	+	o	1	slight haze	no change	o
98%	233	-	-	1	pronounced swelling, whitening	dulling, whitening, swelling	-
98%	XT	-	-	1	pronounced swelling	dulling, whitening, swelling	-
98%	XT-R	-	-	1	pronounced swelling, reddening	dulling, whitening, swelling	-
<b>Sulphamic acid (amidosulphonic acid)</b>							
18%	233	+	+	28	no change	no change	+
18%	XT	+	+	28	no change	no change	+
18%	XT-R	+	o	28	haze, whitening	no change	o
<b>Tartaric acid</b>							
50%	233	+	+	28	no change	no change	+
50%	XT	+	+	28	no change	no change	+
50%	XT-R	+	o	28	haze, whitening	no change	o
<b>Oleic acid</b>							
99%	233	-	+	28	no change	no change	o
99%	XT	-	+	28	no change	no change	o
99%	XT-R	-	o	28	slight haze, dulling	no change	-

#### Alkalies

Chemical Conc	Mat	RC	CB	EZ	Evaluation of CR	CR, short-term test	OE
<b>Ammonia solution</b>							
10%	233	+	+	28	no change	no change	+
10%	XT	+	+	28	no change	no change	+
10%	XT-R	+	o	28	whitening (haze)	no change	o
25%	233	+	+	28	no change	no change	+
25%	XT	+	+	28	no change	no change	+
25%	XT-R	+	o	28	whitening	no change	o
<b>Caustic soda solution</b>							
1%	233	+	+	28	no change	no change	+
1%	XT	+	+	28	no change	no change	+
1%	XT-R	+	o	28	haze, whitening	no change	o
10%	233	+	+	28	no change	no change	+
10%	XT	+	+	28	no change	no change	+
10%	XT-R	+	+	28	no change	no change	+
30%	233	+	+	28	no change	no change	+
30%	XT	+	+	28	no change	no change	+
30%	XT-R	+	+	28	no change	no change	+

## 11 Appendix

### Salts, organic and inorganic (saturated solutions)

Chemical Conc	Mat	RC	CB	EZ	Evaluation of CR	CR, short-term test	OE
<b>Aluminium chloride</b>							
42%	233	+	+	28	no change	no change	+
42%	XT	+	+	28	no change	no change	+
42%	XT-R	+	o	28	slight haze	no change	o
<b>Ferric sulphate</b>							
21%	233	+	+	28	no change	no change	+
21%	XT	+	+	28	no change	no change	+
21%	XT-R	+	o	28	haze, whitening	no change	o
<b>Ferric chloride</b>							
48%	233	+	o	28	color change to light brown	no change	o
48%	XT	+	o	28	color change to light brown	no change	o
48%	XT-R	+	o	28	yellowing, haze, dulling	no change	o
<b>Aluminium potassium sulphate</b>							
5%	233	+	+	28	no change	no change	+
5%	XT	+	+	28	no change	no change	+
5%	XT-R	+	o	28	haze, whitening	no change	o
<b>Potassium carbonate</b>							
50%	233	+	+	28	no change	no change	+
50%	XT	+	+	28	no change	no change	+
50%	XT-R	+	+	28	no change	no change	+
<b>Potassium chloride</b>							
25%	233	+	+	28	no change	no change	+
25%	XT	+	+	28	no change	no change	+
25%	XT-R	+	+	28	no change	no change	+
<b>Potassium nitrate</b>							
24%	233	+	+	28	no change	no change	+
24%	XT	+	+	28	no change	no change	+
24%	XT-R	+	o	28	haze, whitening	no change	o
<b>Potassium permanganate</b>							
6%	233	+	+	28	dulling, surface turning brown	no change	+
6%	XT	+	+	28	dulling, surface turning brown	no change	+
6%	XT-R	+	+	28	dulling, surface turning black	no change	+
<b>Potassium sulphate</b>							
10%	233	+	+	28	no change	no change	+
10%	XT	+	+	28	no change	no change	+
10%	XT-R	+	o	28	slight haze	no change	o
<b>Copper sulphate</b>							
17%	233	+	+	28	no change	no change	+
17%	XT	+	+	28	no change	no change	+
17%	XT-R	+	o	28	haze, whitening	no change	o
<b>Magnesium sulphate</b>							
21%	233	+	+	28	no change	no change	+
21%	XT	+	+	28	no change	no change	+
21%	XT-R	+	+	28	slight haze	no change	o
<b>Sodium acetate</b>							
32%	233	+	+	28	no change	no change	+
32%	XT	+	+	28	no change	no change	+
32%	XT-R	+	+	28	no change	no change	+

Sodium carbonate (soda ash)							
2%	233	+	+	28	no change	no change	+
2%	XT	+	+	28	no change	no change	+
2%	XT-R	+	o	28	specimens hazy, whitening	no change	o
20%	233	+	+	28	no change	no change	+
20%	XT	+	+	28	no change	no change	+
20%	XT-R	+	o	28	specimens hazy	no change	o
Sodium chloride (common salt)							
10%	233	+	+	28	no change	no change	+
10%	XT	+	+	28	no change	no change	+
10%	XT-R	+	o	28	haze, whitening	no change	o
Sodium phosphate							
20%	233	+	+	28	no change	no change	+
20%	XT	+	+	28	no change	no change	+
20%	XT-R	+	o	28	slight haze	no change	o
Sodium dihydrogen phosphate							
50%	233	+	+	28	no change	no change	+
50%	XT	+	+	28	no change	no change	+
50%	XT-R	+	o	28	very slight haze	no change	o
Disodium hydrogen phosphate							
8,5%	233	+	+	28	no change	no change	+
8,5%	XT	+	+	28	no change	no change	+
8,5%	XT-R	+	o	28	haze, whitening	no change	o
Sodium hydrogen sulphate							
40%	233	+	+	28	no change	no change	+
40%	XT	+	+	28	no change	no change	+
40%	XT-R	+	o	28	haze, whitening	no change	o
Sodium nitrate							
45%	233	+	+	28	no change	no change	+
45%	XT	+	+	28	no change	no change	+
45%	XT-R	+	o	28	slight haze	no change	o
Sodium sulphate (Glauber's salt)							
25%	233	+	+	28	no change	no change	+
25%	XT	+	+	28	no change	no change	+
25%	XT-R	+	o	28	haze, whitening	no change	o
Sodium chlorate							
49%	233	+	+	28	no change	no change	+
49%	XT	+	+	28	no change	no change	+
49%	XT-R	+	o	28	haze, whitening	no change	o
Sodium thiosulphate							
41%	233	+	+	28	no change	no change	+
41%	XT	+	+	28	no change	no change	+
41%	XT-R	+	+	28	no change	no change	+
Zinc chloride							
50%	233	o	+	28	no change	no change	o
50%	XT	o	+	28	no change	no change	o
50%	XT-R	+	o	28	haze, whitening	no change	o

## 11 Appendix

<b>Zinc sulphate</b>							
35%	233	+	+	28	no change	no change	+
35%	XT	+	+	28	no change	no change	+
35%	XT-R	+	o	28	haze, whitening	no change	o
<b>Urea</b>							
51%	233	+	+	28	no change	no change	+
51%	XT	+	+	28	no change	no change	+
51%	XT-R	+	+	28	no change	no change	+
<b>Hydroquinone</b>							
6,7%	233	-	o	28	color change to transparent brown	no change	-
6,7%	XT	-	-	28	color change to opaque reddish brown	no change	-
6,7%	XT-R	+	-	28	color change to transparent brown	no change	o

### Inorganic compounds

Chemical Conc	Mat	RC	CB	EZ	Evaluation of CR	CR, short-term test	OE
<b>Hydrazine</b>							
15%	233	+	+	28	no change	no change	+
15%	XT	+	+	28	no change	no change	+
15%	XT-R	+	+	28	no change	no change	+
<b>Hydrogen peroxide (hydrogen dioxide, Perhydrol)</b>							
3%	233	+	+	28	no change	no change	+
3%	XT	+	+	28	no change	no change	+
3%	XT-R	+	o	28	haze, whitening	no change	o
30%	233	+	+	28	no change	no change	+
30%	XT	+	+	28	no change	no change	+
30%	XT-R	+	o	28	haze, whitening	no change	o
<b>Sodium hypochlorite</b>							
12%	233	+	+	28	no change	no change	+
12%	XT	+	+	28	no change	no change	+
12%	XT-R	+	o	28	haze, whitening	no change	o
<b>Water, demineralised</b>							
	233	+	+	28	no change	no change	+
	XT	+	+	28	no change	no change	+
	XT-R	+	+	28	no change	no change	+

### Organic compounds

Chemical Conc	Mat	RC	CB	EZ	Evaluation of CR	CR, short-term test	OE
<b>Dibutyl phthalate</b>							
99%	233	-	-	28	chemical attack	no change	-
99%	XT	-	-	28	chemical attack	no change	-
99%	XT-R	-	-	1	swelling, chemical attack, whitening	no change	-

<b>Diisobutyl phthalate</b>							
97%	233		+	28	no change	no change	
97%	XT		-	28	chemical attack	no change	-
97%	XT-R		-	28	pronounced chemical attack, haze, crazing	no change	-
<b>Paraffin, liquid</b>							
100%	233	+	+	28	no change	no change	+
100%	XT	+	+	28	no change	no change	+
100%	XT-R	+	+	28	no change	no change	+
<b>Di(2-ethylhexyl) sebacate (dioctyl sebacate)</b>							
	233	-	+	28	no change	no change	o
	XT	-	+	28	no change	no change	o
	XT-R	-	+	28	no change	no change	o
<b>Triorthocresyl-phosphate</b>							
	233	-	+	28	no change	no change	o
	XT	-	-	28	no change	no change	-
	XT-R	-	-	7	chemical attack, dulling	no change	-
<b>Rizinusöl</b>							
	233	-	+	28	no change	no change	+
	XT	-	+	28	no change	no change	+
	XT-R	-	+	28	no change	no change	o
<b>Sojabohnenöl</b>							
	233	-	+	28	no change	no change	o
	XT	-	+	28	no change	no change	o
	XT-R	-	+	28	no change	no change	o
<b>Triethanolamin</b>							
98%	233	+	+	28	no change	no change	+
98%	XT	-	+	28	no change	no change	o
98%	XT-R	+	+	28	no change	no change	+

@ = registered trademark

PLEXIGLAS, PLEXIGLAS RESIST and PLEXIGLAS SOUNDSTOP are registered trademarks of Evonik Röhm GmbH, Darmstadt, Germany

Certified to DIN EN ISO 9001 (quality) and DIN EN ISO 14001 (environment)

This information and all further technical advice is based on our present knowledge and experience. However, it implies no liability or other legal responsibility on our part, also with regard to existing third party intellectual property rights, especially patent rights. In particular, no warranty, whether express or implied, or guarantees of product properties in the legal sense is intended or implied. We reserve the right to make any changes according to technological progress or further developments. The customer is not released from the obligation to conduct careful inspection and testing of incoming goods. Performance of the product described herein should be verified by testing, which should be carried out only by qualified experts in the sole responsibility of a customer. Reference to trade names used by other companies is neither a recommendation, nor does it imply that similar products could not be used.

Ref. No. 211-4 May 2000

**Business Unit Performance Polymers**  
Evonik Röhm GmbH Kirschenallee, 64293 Darmstadt, Germany.  
info@plexiglas.net www.plexiglas.net www.evonik.com

## **11 Appendix**

---



## 12 Glossary

### **Aeration, stoppering, storage**

"Aeration, stoppering, storage" means automated sealing of the product vials with previously inserted rubber stoppers under partial vacuum and subsequent storage on the shelves at defined conditions as an integral part of a freeze-drying program. This is why this option can only be used in combination with a programmer module and if the freeze-dryer is equipped with an automatic aeration valve and a hydraulic shelf movement system.

### **Comparative pressure measurement**

During the sublimation, i.e. when the concentration of water vapour molecules is rather high in the atmosphere, the value that is provided by the gas-type dependent vacuum sensor of the "Pirani" type (e.g. Thyracont VCP 63) deviates from the value that is provided by a capacitive vacuum sensor (e.g. MKS 722B). When the proportion of water vapour molecules decreases towards the end of the main drying phase, the two sensors fall increasingly in line with one another.

The comparative pressure measurement is often used as a criterion for the automatic switching from the main drying phase to the final drying phase as well as for identifying the end of the process.

### **Desorption**

Desorption (from Latin de-sorbere, sorbere = sup up, suck in) describes a phenomenon whereby molecules are released from the surface of a solid. In order to be able to desorb, the particle must have, or be provided with, a sufficient amount of energy in order to overcome the binding energy.

### **Double-chamber method**

Freezing and drying of the product on several temperature controlled shelves inside a separated drying chamber is referred to as a double-chamber system. The advantage compared to the → *single-chamber method* is the considerably higher product capacity. In addition, the product chamber can be isolated from the ice condenser chamber by an intermediate valve in order to perform a so-called → *pressure increase test* for determining the end of the drying process.

### **Eutectic point**

The eutectic point is the point at which a homogenous mixture (e.g. an eutectic alloy) passes directly from the liquid to the solid phase without the formation of a crystal mixture that consists of different phases.

### **Leakage test**

The leakage test enables the chamber of the freeze-dryer to be tested for tightness in view of any gaseous or liquid media. Since absolutely tight components simply do not exist, a leak rate is determined. The parameters for the leakage test have been developed by Martin Christ Gefrier-trocknungsanlagen GmbH specifically for freeze-dryers. In a first step, these parameters (vacuum, ice condenser temperature) must be reached. It is not until the conditions are fulfilled that the pressure control valve closes. Then, the actual leakage test is performed in a second step. The

## 12 Glossary

---

leak rate that is calculated after the end of the test provides information concerning the tightness of the system.

### **Pressure increase test**

The pressure increase test can only be carried out with → *double-chamber method*. During the pressure increase test, the intermediate valve prevents the flow of steam from the drying chamber to the ice condenser so that the water vapour of the → *sublimation* cannot flow off. The result is a more or less distinct pressure increase that is measured in the product chamber. When the product has been completely dried, the vacuum does not decrease at all or only to a slight extent.

The pressure increase test is often used as a criterion for the automatic switching from the main drying phase to the final drying phase as well as for identifying the end of the process.

### **Reference designator**

During the service life of industrial systems, a standardised reference designation system is required for the planning, design, realisation, maintenance, and disassembly stages in order to be able at all times to identify every single component within the system in an unambiguous manner. The reference designators are affixed to the components and entered into the technical documentation (e.g. circuit diagrams).

### **Safety pressure**

Since the vacuum has a dominating influence on the product temperature, Martin Christ Gefriertrocknungsanlagen GmbH has integrated a so-called safety pressure feature into the freeze-dryers in order to ensure the protection of the product. If the pressure inside the drying chamber increases too strongly so that it exceeds the safety limit, the energy supply of the shelves will be interrupted and the sublimation process slows down. This prevents the product from melting.

The safety pressure value that is entered should correspond to a temperature value that is 5°C below the melting point of the product on the vapour pressure curve above ice.

### **Single-chamber method**

At the single-chamber method, the freezing as well as the subsequent drying of the product are both performed on several temperature controlled shelves inside the ice condenser chamber.

### **Sublimation**

Sublimation (from Latin "sublimis" = high up in the air, raised), is a thermodynamic process of the direct transition of a substance from the solid phase to the gas phase.

## 13 Index

### A

Accessories ..... 13, 40, 118  
Accessprotection..... 78  
Accident prevention ..... 28  
Accident prevention regulations ..... 27  
Accidents ..... 38  
Acids ..... 39  
Actual values of the current process ..... 61  
Additions ..... 39  
Administration ..... 76  
Aeration ..... 47  
Aeration medium, preselection..... 73, 104  
Aeration valve ..... 125  
Aeration valve, cleaning and care ..... 115  
Aeration valve, malfunction ..... 109  
Aeration, stoppering, storage ..... 97, 103, 151  
Ambient conditions..... 126  
Ambient temperature ..... 46, 126  
Apparent power ..... 18  
Automatic aeration, stoppering, storage... 103  
Azides ..... 11  
Azides (hazards) ..... 34

### B

Beeper ..... 77  
Behaviour of the pressure control valve in the  
case of insufficient ice condenser cooling  
..... 77  
Burns ..... 38  
Button "Set values: view/edit" ..... 60  
Button "Standard unit test" ..... 66  
Button "Stop" ..... 70

### C

Calculation of the control set value and of the  
gradient for the temperature ..... 127  
Calculation of the control set value for the  
vacuum ..... 127  
Capacity test -30°C ..... 68  
Capacity test -50°C ..... 69  
CE mark in compliance with the directive  
2006/42/EC ..... 25  
Changing of operating supplies ..... 39  
Chemical burns ..... 38

Chemical reactions ..... 118  
Circuit diagram..... 126  
Cleaning ..... 39  
Cleaning agents..... 112, 119  
Cleaning the freeze-dryer and the  
accessories ..... 112  
Click on touch ..... 77  
Commissioning ..... 13  
Comparative pressure measurement .....  
..... 96, 103, 151  
Compatibility test..... 27  
Compliance with the EC health and safety  
directives ..... 27  
Condensate, contaminated (hazards) ..... 34  
Conditions for switching to the next section 90  
Configuration of sensors ..... 80  
Connection..... 40, 47  
Connection (hazards)..... 30, 46  
Connection requirements ..... 124  
Contaminated condensate (hazards) ..... 34  
Contaminated defrosting water (hazards) .. 34  
Control system type ..... 86  
Conversions..... 39  
Cooling system ..... 126  
Cooling water feed flow connection..... 125  
Cooling water flow controller ..... 125  
Cooling water pressure ..... 125  
Cooling water return flow connection ..... 125  
Copying a program ..... 101  
Copyright ..... 12  
Corrosion ..... 112, 118  
Cost estimate..... 122  
Cracks ..... 118  
Creating a blank program..... 92  
Creating a program ..... 92  
Customer-provided fuses ..... 47

### D

Dangerous materials ..... 119  
Data interface (LAN) ..... 125  
Date/Time ..... 76  
Declaration of conformity (Machinery  
Directive) ..... 12, 129

## Index

Declaration of conformity (Pressure Equipment Directive) .....	12, 131	Electrical system (maintenance) .....	116
Declaration of decontamination.....	122	Electricity (hazards) .....	31, 116
Decontamination agents .....	119	Emergency.....	38
Decontamination with hydrogen peroxide (H <sub>2</sub> O <sub>2</sub> ).....	11, 28	Emission of vapours.....	39
Defrosting water, contaminated (hazards) ..	34	End of drying and aeration .....	24
Deleting a program .....	102	Entering set values in the manual mode ....	87
delta p pressure increase test (option) .....	90	Equipment connections.....	125
deltaT comparative .....	90	Equipotential bonding screw .....	37
deltaT product.....	90	Error correction .....	106
deltaT shelf .....	90	Eutectic point .....	151
Desorption .....	151	Exhaust filter .....	50
Details		Exhaust gases (hazards) .....	35, 49
Process and equipment messages .....	65	Explanation of symbols .....	12
Details concerning the software version .....	86	Explanation of the symbols and notes.....	26
Deviceoptions .....	79	Explosive substances .....	34
Dialog box "New program" .....	71	External data storage device.....	60
Dialog box "Operating mode: select/start" ..	66	<b>F</b>	
Dialog box "Process and equipment messages".....	64	Failure memory .....	82
Dialog box "Schematic system diagram" ....	63	Filling quantities .....	125
Dialog box "Tools".....	61	Film "Radiation Shield".....	57, 114
Differential pressure between feed flow and return flow .....	125	Film "Solvent Shield".....	57, 114
Dimensions .....	42	Film on the loading door (cleaning) .....	114
Direct hazard to the life and health.....	26	Final drying .....	23
Disinfectants .....	119	Fire .....	38
Disinfection of the drying chamber and accessories .....	119	Fire prevention.....	40
Displayed vacuum value is not correct .....	107	Form for the return of defective parts .....	122
Disposal of the freeze-dryer .....	123	Freeze-dryer type.....	86
Disposal of the packaging .....	123	Freeze-dryer, cleaning and care .....	113
Door contact switch for door-controlled intertisation.....	37	Freeze-drying of azide-containing products	11
Door-controlled intertisation .....	37	Freeze-drying of solvent-containing products .....	10, 27
Double-chamber method.....	151	Freeze-drying of solvents (special equipment) .....	27
Drying chamber, cleaning and care.....	113	Freeze-drying phases .....	21
<b>E</b>		Freeze-drying process .....	21
Earth conductor check .....	37	Freeze-drying with the PGMplus programmer module .....	89
EC declaration of conformity (Machinery Directive) .....	12, 129	Freezing.....	22
EC declaration of conformity (Pressure Equipment Directive) .....	12, 131	Functional and operating elements .....	14
Editing a program.....	100	<b>G</b>	
Electrical connection .....	124	Gas injection with a proportional valve74,	103
		General conditions.....	12
		General information on freeze-drying .....	19
		General malfunctions .....	106
		General tasks (maintenance) .....	112

## H

H <sub>2</sub> O <sub>2</sub> (decontamination) .....	11
H <sub>2</sub> O <sub>2</sub> decontamination system (special equipment) .....	28
Hazard warnings .....	9, 12
Hazards .....	38
Hazards (azides) .....	34
Hazards (connection) .....	30, 46
Hazards (contaminated condensate) .....	34
Hazards (contaminated defrosting water) ...	34
Hazards (electricity) .....	31, 116
Hazards (general, transport to commissioning) .....	29
Hazards (general, transport) .....	43, 44
Hazards (initial start-up) .....	30, 55
Hazards (loading door) .....	35
Hazards (nitrogen) .....	32
Hazards (products, harmful) .....	32, 113
Hazards (refrigeration system) .....	31, 117
Hazards (set-up) .....	30, 46
Hazards (solvents) .....	33
Hazards (surfaces, cold) .....	36
Hazards (surfaces, hot) .....	36, 113, 116
Hazards (transport) .....	29, 43, 44
Hazards (vacuum pump exhaust gases) .....	5, 49
Hazards (vacuum pump oil) .....	35, 116
Health and safety rules and regulations and regulations for the prevention of accidents .....	27
Heat dissipated by cooling water .....	125
Heat emission .....	124
Heat exchanger .....	115
Hydrogen peroxide (decontamination) .....	11

## I

Ice condenser .....	124
Ice condenser chamber, cleaning and care .....	113
Ice condenser temperature .....	90
Importance of the operating manual .....	9
Important information .....	26
Inertisation .....	75, 103
Infectious substances .....	119
Informal safety instructions .....	29
Initial start-up .....	55
Initial start-up (hazards) .....	30, 55

Injuries .....	38
Inspection by the manufacturer .....	121
Installation of accessories .....	55
Installation site .....	46
Insufficient ice condenser or shelf temperature .....	107
Insufficient ice condenser temperature ....	110
Insufficient vacuum .....	106, 108
Intended use .....	9
Intertisation .....	37
IP-Code .....	124

## L

Language .....	72
Layout of the freeze-dryer .....	14
Leakage in a rubber valve .....	106
Leakage in the media drain valve .....	106
Leakage test .....	68, 151
Loading a program .....	101
Loading door (film) .....	114
Loading door (hazards) .....	35
Loading door (operation) .....	56
LPCplus SCADA system .....	105
LSCplus control system .....	58
Lyes .....	39
LyoBalance weighing system .....	63, 104
LyoControl measuring system .....	105
LyoControl-Rx .....	90
LyoLogplus data logging software .....	105

## M

Main drying .....	23
Main window "?" .....	86
Main window "Manual" .....	59
Main window "Options" .....	72
Main window "Program" .....	71
Mains fuse .....	124
Mains switch .....	37
Maintenance .....	39, 82, 84
Maintenance (electrical system) .....	116
Maintenance (general tasks) .....	112
Maintenance (refrigeration system) .....	117
Maintenance (vacuum sensor) .....	118
Maintenance (vacuum system) .....	116
Maintenance and service .....	112
Maintenance schedule .....	120



## Index

Malfunctions.....	106	Part number .....	18, 124, 125
Manual freeze-drying .....	86	Password input fails .....	106
Manufacturer.....	112, 119, 123, 124	Password timer runtime .....	78
Manufacturer contact data .....	86	Password user/ maintenance/ administrator .....	79
Marking of the unit .....	25	Pathogenic substances .....	113, 119
Mathematical relations .....	127	Performance data .....	124
Max. humidity.....	126	Performance test.....	67
Maximum current for the vacuum pump .....	50	Physical data .....	124
Measures to be taken to ensure safe operation .....	40	Pilot and production systems, unit test .....	66
Mode of operation.....	19	Potential hazard to the life and health .....	26
<b>N</b>		Potentially hazardous situation.....	26
Name plate .....	18	Power failure.....	107
Network .....	76	Power supply .....	47
Network drive .....	60	Preparation .....	21, 55
New program .....	71	Preselection of the aeration medium ..	73, 104
Nitrogen (hazards) .....	32	Pressure control valve .....	51
No indication on the display .....	106	Pressure control valve, malfunction .....	109
Noise level .....	124	Pressure increase test .....	62, 94, 103, 152
Nominal current .....	124	Pressure marks.....	118
Nominal power .....	124	Pressure measurement, comparative.....	103
Nominal voltage .....	18	Prevention of accidents.....	9, 29
Notes on safety and hazards .....	9	Process and equipment messages .....	64
<b>O</b>		Process and error messages .....	110
Oil mist separator.....	50	Process data.....	59
Operating elements.....	14	Product residues.....	113
Operating hours .....	82	Product temperature measurement system WTMplus .....	104
Operating mode: select/start .....	66	Products containing azides .....	11
Operating personnel .....	28	Products, harmful (hazards).....	32, 113
Operating status .....	60	Program list.....	71
Operating voltage.....	47	Program sections.....	90
Operation.....	40	Program templates.....	100
Operational safety.....	118	Protection class .....	124
Option: Aeration, stoppering, storage.....	97	Protection of the environment .....	29
Option: Comparative pressure measurement .....	96	<b>R</b>	
Option: cooling water flow controller.....	125	Radiation Shield film .....	57, 114
Option: LyoBalance weighing system.....	63	Radioactive substances .....	113
Option: Pressure increase test.....	62, 94	Rated current.....	18
Option: USB process recording.....	62	Reference designator.....	63, 65, 82, 152
Option: Weighing system .....	97	Refrigerant.....	125
Optional extensions .....	103	Refrigerant data .....	18
<b>P</b>		Refrigeration problems	
Packaging .....	123	Conditions at the location of use .....	46
		Refrigeration system (hazards) .....	31, 117

Refrigeration system (maintenance).....	117	Special equipment – H <sub>2</sub> O <sup>2</sup> decontamination system.....	28
Remaining hazards.....	41	Special equipment for freeze-drying applications involving solvents.....	27
Resistance to stress cracking and chemical influences "Plexiglas" .....	133	Special equipment: Door contact switch for door-controlled intertisation .....	37
Responsibility of the operator.....	27	Special equipment: Gas injection with a proportional valve .....	74
Return of defective parts .....	121	Special equipment: Inertisation .....	75
Risk assessment.....	27	Special equipment: Preselection of the aeration medium.....	73
Rubber valves.....	54, 109	Special equipment: Solvent Shield film .....	57
<b>S</b>		Special equipment: Stainless steel door latch at the loading door.....	114
Safe operation .....	40	Special equipment: water cooling system .....	125
Safety area .....	40	Specialist personnel.....	121
Safety data sheets .....	126	Stainless steel door latch at the loading door .....	114
Safety devices .....	37	Standard unit test.....	66
Safety distance .....	46	Standards and regulations .....	12
Safety instructions.....	9, 12	Status line .....	60
Safety notes concerning set-up and connection.....	29	Storage .....	42
Safety notes concerning the initial start-up.	29	Storage and transport .....	42
Safety notes concerning the operation .....	31	Storage conditions .....	42
Safety notes concerning the transport.....	29	Stress-corrosion.....	118
Safety pressure.....	152	Sublimation .....	152
Safety-conscious work .....	27	Supply voltage .....	47
Schematic system diagram .....	63	Surfaces, cold (hazards) .....	36
Scope of supply .....	13	Surfaces, hot (hazards).....	36, 113, 116
Sensor adjustment.....	85	Switching the freeze-dryer OFF .....	105
Serial number .....	18, 86, 111, 121	Switching the freeze-dryer on.....	55
Service.....	121	System properties.....	77
Service contact .....	111	<b>T</b>	
Service life .....	112	Technical data .....	124
Service work .....	121	Technical documentation .....	126
Set process values.....	60	Temperature of water feed flow.....	125
Set-up.....	40	Temperature of water return flow .....	125
Set-up (hazards) .....	30, 46	Thermal stress .....	46, 112
Set-up and connection .....	46	Tools.....	61
Shelf cooling test.....	69	Topping-up of operating supplies .....	39
Shelf mapping test .....	70	Touchpanel does not react.....	106
Signs of corrosion .....	118	Toxic substances .....	113
Single-chamber method .....	152	Transport .....	42
Small flange connections .....	108	Transport (hazards) .....	29, 43, 44
Solvent Shield film .....	57, 114	Transport (hazards, general).....	43, 44
Solvent-containing products.....	10	Transport safety devices .....	45
Solvents.....	39		
Solvents (hazards) .....	33		
Solvents.....	112		
Special equipment .....	103		

## Index

Transport to commissioning (hazards, general) .....	29	Vacuum sensor (maintenance) .....	118
Type.....	18, 124	Vacuum system (maintenance).....	116
<b>U</b>		Vapour pressure curve above ice.....	20, 61
Unit of measurement.....	73	Vapours, emission .....	39
Unit test of pilot and production systems....	66	Ventilation .....	46, 110
Unpacking the freeze-dryer .....	43	Viewing or editing the set values.....	88
USB process recording .....	62, 104	Volumetric flow rate .....	125
User interface .....	58	<b>W</b>	
UV radiation .....	47, 112	Warranty and liability.....	12
<b>V</b>		Water feed flow temperature .....	125
Vacuum .....	90	Water return flow temperature.....	125
Vacuum connection .....	125	Water temperature difference .....	125
Vacuum pump.....	49	Weighing system.....	97
Vacuum pump connection.....	124	Weighing system LyoBalance .....	63, 104
Vacuum pump exhaust gases (hazards) .....	35, 49	Weight .....	42, 124
Vacuum pump is not activated .....	107	Wireless product temperature measurement system WTMplus.....	104
Vacuum pump oil (hazards) .....	35, 116	WTMplus configuration .....	81
Vacuum pump oil change.....	83	WTMplus wireless product temperature measurement system .....	104
Vacuum pump warm-up .....	91	<b>Y</b>	
Vacuum sensor.....	52, 109	Year of manufacture .....	18